

KUR'AN-I KERİM 3-Al-i İmran Suresin deki 200 Ayeti Kerime ve Mealleri

الرَّحِيمِ الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِسْمِ

SURE AYET NO	ARAPÇA	OKUNUŞU	DİYANET VAKFI	ELMALILI	ALİ BULAC	CÜZÜ SAYFA
3-Al-i İmran Suresi 1.Ayet Medine	الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِسْمِ 1- الم الرَّحِيمِ	Elif lam mim	Elif Lâm Mîm.	Elif, Lâm Mîm,	Elif, Lam, Mim.	3 /49
3-Al-i İmran Suresi 2.Ayet Medine	هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ 2- الْفُيُومُ الْحَيُّ	Allahü la ilahe illa hüvel hayyül kayyum	Allah, kendisinden başka hiçbir ilâh bulunmayandır. Diridir, kayyumdur.	Allah, başka Tanrı yok ancak o, hayy o, kayyum o	Allah... O'ndan başka ilâh yoktur. Diridir, Kaimdir.	3 /49
3-Al-i İmran Suresi 3.Ayet Medine	الْكِتَابَ عَلَيْكَ نَزَلَ لِمَا مُصَدِّقًا بِالْحَقِّ وَأَنْزَلَ يَدِيهِ بَيْنَ 3وَالْإِنْجِيلِ التَّوْرَةِ	Nezzele aleykel kitabe bil hakkı müsaddikal lima beyne yedeyhi ve enzelet tevrata vel incil	(3-4) O, sana Kitab'ı hak ve kendisinden öncekileri doğrulayıcı olarak indirdi. O, daha önce Tevrat'ı ve İncil'i insanlar için birer hidayet olarak indirmişti. Furkan'ı da indirdi. Şüphesiz, Allah'ın âyetlerini inkâr edenler için şiddetli bir azap vardır. Allah, mutlak güç sahibidir, intikam sahibidir.	O sana kitabı bihakkın indirmekte: önündekileri bir musaddık olmak üzere, ki önceden nasa hidayet için Tevratı ve İncili indirmişti.	O, sana Kitab'ı hak ve kendinden öncekileri doğrulayıcı olarak indirdi. O, Tevrat'ı ve İncil'i de indirmişti.	3 /49
3-Al-i İmran Suresi 4.Ayet Medine	لِلنَّاسِ هُدًى قَبْلُ مِنْ إِنَّ ۖ الْفُرْقَانَ وَأَنْزَلَ بِآيَاتٍ كَفَرُوا الدَّيْنِ شَدِيدٌ عَذَابٌ لَهُمُ اللَّهُ نُورٌ عَزِيزٌ وَاللَّهُ ۖ 4- أَنْتَقَامِ	Min kablü hüdel lin nasi ve enzelel fûrkan* innellezine keferu bi ayatillahi lehüm azabün şedid* vallahü azizün züntikam	(3-4) O, sana Kitab'ı hak ve kendisinden öncekileri doğrulayıcı olarak indirdi. O, daha önce Tevrat'ı ve İncil'i insanlar için birer hidayet olarak indirmişti. Furkan'ı da indirdi. Şüphesiz, Allah'ın âyetlerini inkâr edenler için şiddetli bir azap vardır. Allah, mutlak güç sahibidir, intikam sahibidir.	Bir de ayırd eden fûrkan indirdi. Allahın âyetlerini tanımayanlar, şüphesiz onlara şiddetli bir azap var, öyleya Allahın izzeti var, intikamı var	Bundan (Kur'an'dan) önce (onlar) insanlar için bir hidayet idiler. Doğruyu yanlıştan ayıran (Furkan)ı da indirdi. Gerçek şu ki, Allah'ın âyetlerini inkar edenler için şiddetli bir azap vardır. Allah güçlüdür, intikam alıcıdır.	3 /49
3-Al-i İmran Suresi 5.Ayet Medine	عَلَيْهِ يَحْفَىٰ لِلَّهِ إِنَّ وَلَا الْأَرْضُ فِي شَيْءٍ 5- السَّمَاءُ فِي	İnnellahe la yahfa aleyhi şey'üm fil erdı ve la fis sema'	Şüphesiz yerde ve gökte Allah'a hiçbir şey gizli kalmaz.	Allah şüphesiz ki ona ne yerde ve ne gökte hiç bir şey gizli kalmaz.	Şüphesiz, yerde ve gökte Allah'a hiçbir şey gizli kalmaz.	3 /49
3-Al-i İmran Suresi 6.Ayet	يُصَوِّرُكُمْ لَٰذِي هُوَ كَيْفَ الْأَرْحَامِ فِي وَهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا ۚ يَسْأَلُ	Hüvellezı yüsavviruküm fil erhami keyfe yeşa'* la ilahe illa hüvel azizül hakım	O, sizi rahimlerde, dilediği gibi şekillendirendir. O'ndan başka ilâh yoktur. O,	Rahimlerde sizi dilediği keyfiyette tasvir eden o, başka Tanrı yok ancak o, azîz o, hakîm o.	Döl yataklarında size dilediği gibi suret veren O'dur. O'ndan başka ilâh yoktur;	3 /49

Medine	6- الْحَكِيمُ الْعَزِيزُ		mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.		üstün ve güçlü olandır, hüküm ve hikmet sahibidir.	
3-Al-i İmran Suresi 7.Ayet Medine	عَلَيْكَ تَزَلَّ لِذِي هُوَ آيَاتٍ مِنْهُ الْكِتَابُ أَمْ هُنَّ مُحْكَمَاتٌ وَأُخْرُ الْكِتَابِ فَأَمَّا ۖ مُتَسَابِهَاتٌ رَزِيعٌ قُلُوبِهِمْ فِي الدِّينِ مِنْهُ تَسَابِهَةٌ مَا فَيَبْغُونَ وَابْتِغَاءَ نَفْسِهِ الْفِتْنَاءَ يَعْلَمُ وَمَا ۖ تَأْتِيهِ اللَّهُ لَا تَأْتِيهِ الْعِلْمُ فِي الرَّاكِبِينَ كُلُّ بِهِ أَمْلٍ وَلَوْ وَمَا ۖ رَبَّنَا عِنْدَ مَنْ أُولُوا لَا يَنْكُرُ 7-الْأَلْبَابِ	Hüvellezi enzele aleykel kitabe minhü ayatüm muhkematün hünne ümmül kitabi ve üharu müteşabihat* fe emmellezine fi kulubihim zeyğun fe yettebiune ma teşabehe minhübtigael fitneti vebtiğae te'vilih* ve ma ya'lemü te'vilehu illellah* ver rasihune fil ılmı yekulune amenna bihi küllüm min indi rabbina* ve ma yezzekkeru illa ülül elbab	O, sana Kitab'ı indirendir. Onun (Kur'an'ın) bazı âyetleri muhkemdir, onlar kitabın anasıdır. Diğerleri de müteşabihdir. Kalplerinde bir eğrilik olanlar, fitne çıkarmak ve onun olmadık yorumlarını yapmak için müteşabih âyetlerinin ardına düşerler. Oysa onun gerçek manasını ancak Allah bilir. İlimde derinleşmiş olanlar, "Ona inandık, hepsi Rabbimiz katındandır" derler. (Bu inceliği) ancak akıl sahipleri düşünüp anlar.	Odur indiren sana bu muazzam kitabı: bunun bir kısım âyatı vardır muhkemat: onlar «ümmülkitab» ana kitab, diğer bir takımları da müteşabihattır, amma kalblerinde bir yamıklık bulunanlar sade onun müteşabih olanlarının ardına düşerler: fitne aramak, te'vilini aramak için, halbuki onun te'vilini ancak Allah bilir, ilimde rüşuhu olanlar da derler ki: amenna hepsi rabbımızdan, maamafih özü temiz olanlardan başkası düşünemez.	Sana Kitab'ı indiren O'dur. Ondan, Kitab'ın anası (temeli) olan bir kısım âyetler muhkem'dir; diğerleri ise müteşabihdir. Kalplerinde bir kayma olanlar, fitne çıkarmak ve olmadık yorumlarını yapmak için ondan müteşabih olanına uyarlar. Oysa onun tevilini Allah'tan başkası bilmez. İlimde derinleşenler ise: "Biz ona inandık, tümü Rabbimiz'in Katındandır" derler. Temiz akıl sahiplerinden başkası öğüt alıp-düşünmez.	3 / 49
3-Al-i İmran Suresi 8.Ayet Medine	قُلُوبَنَا تَرَوَّعَ لَا رَبَّنَا وَهَبْ هَدْيَنَا إِنْ بَعْدَ رَحْمَةٍ لِّذَلِكَ مِنْ لَنَا 8-الْوَهَابُ أَتَتْكَ	Rabbena la tüzığ kulubena ba'de iz hedaytena vehab lena mil ledünke rahmeh* inneke entel vehhab	(Onlar şöyle yakarırlar): "Rabbimiz! Bizi hidayete erdirdikten sonra kalplerimizi eğriktme. Bize katından bir rahmet bahşet. Şüphesiz sen çok bahşedensin."	Ya rabbena bizleri hidayetine irdirdikten sonra kalblerimizi yamıltma da ledünnünden bize bir rahmet ihsan eyle, şüphesiz sensin bütün dilekleri veren vehhab sen.	"Rabbimiz, bizi hidayete erdirdikten sonra kalplerimizi kaydırma ve Katından bize bir rahmet bağışla. Şüphesiz, bağışı en çok olan Sensin Sen."	3 / 49
3-Al-i İmran Suresi 9.Ayet Medine	النَّاسُ جَامِعُكَ رَبَّنَا فِيهِ رَيْبٌ لَا لِيَوْمٍ يُخْلِفُ لَآلِهَ إِنَّ 9-الْمِيعَادَ	Rabbena inneke camiun nasi li yevmil la raybe fih* innellahe la yuhliful miad	"Rabbimiz! Şüphesiz sen, hakkında şüphe olmayan bir günde insanları toplayacaksın. Şüphesiz Allah va'dinden dönmez."	Ya rabbena! muhakkak ki sen insanları geleceğinde hiç şüphe olmıyan bir güne toplayacaksın, şüphesiz ki Allah mi'adını şaşırmaz.	"Rabbimiz, kendisinde şüphe olmayan bir günde insanları gerçekten Sen toplayacaksın. Doğrusu Allah, va'dinden cayıp-dönmez."	3 / 49
3-Al-i İmran Suresi 10.Ayet Medine	لَنْ يَكْفُرُوا الدِّينَ إِنَّ أَمْوَالَهُمْ عَنْهُمْ تُعْنَى اللَّهُ مِنْ أَوْلَادِهِمْ وَلَا هُمْ وَأُولَئِكَ ۖ أَشْيَى 10-النَّارُ وَقُودُ	İnnellezine keferu len tuğniye anhüm emvalühüm ve la evladühüm minellahi şey'a* ve ülaike hüm vekudün nar	Şüphesiz, inkâr edenlere, ne malları, ne de evlatları Allah'a karşı hiçbir fayda sağlar. Onlar ateşin yakıtıdırlar.	O küfredenler, muhakkak ki onlara ne malları ne evlâdları Allahdan zerrece faide vermiyecektir, onlar o ateşin çirasıdırlar.	Şüphesiz inkar edenler, onların malları da, çocukları da kendilerine Allah'tan (gelecek azaba karşı) hiçbir şey kazandırmaz. Ve onlar ateşin yakıtıdırlar.	3 / 50
3-Al-i İmran Suresi 11.Ayet Medine	فِرْعَوْنَ آلِ كَذِبٍ قَبْلَهُمْ مِنَ الدِّينِ فَأَخَذَهُمْ بِآيَاتِنَا كَذِبًا وَاللَّهُ ۖ نُوهِيمُكَ اللَّهُ 11-الْعِقَابُ شَدِيدٌ	Kede'bi ali fir'avne vellezine min kablihüm* kezzebu bi ayatina fe ehazehümüllahü bi zünubihüm* vallahü şedidül ıkab	(Bunların durumu) Firavun ailesinin ve onlardan öncekilerin durumu gibidir: Âyetlerimizi yalanladılar. Allah da onları günahlarıyla vakaladı. Allah. azabı	Tıpkı Âli Fir'avnin gidişi gibi, ki âyetlerimizi tekzip ettiler de Allah onları cürümlerile tutup alıverdi, Allahın ıkabı çok şiddetlidir.	Tıpkı Firavun ailesi ve onlardan öncekilerin gidiş tarzı gibi. Âyetlerimizi yalanladılar, böylece Allah günahları nedeniyle onları vakalavıverdi. Allah.	3 / 50

			çok şiddetli olandır.		(cezayla) sonuçlandırması pek şiddetli olandır.	
3-Al-i İmran Suresi 12.Ayet Medine	كَفَرُوا لَٰذِينَ ءِٔلَٰ وَنَحْشُرُونَ سَنُعَلِّبُونَ وَبَسَّ َّ جَهَنَّمَ اِلٰى -12 المهاد	Kul lillezine keferu setuğlebune ve tuhşerune ila cehennem* ve bi'sel mihad	İnkâr edenlere de ki: “Siz mutlaka yenilgiye uğrayacak ve toplanıp cehenneme doldurulacaksınız. Orası ne fena yataktır!”	O küfredenlere de ki: Siz mutlak yenileceksiniz ve toplanıp cehenneme sürüleceksiniz, o ise ne fena dölşektir.	İnkâr edenlere de ki: "Yakında yenilgiye uğratılacaksınız ve toplanıp cehenneme sürüleceksiniz." Ne kötü yataktır o.	3 /50
3-Al-i İmran Suresi 13.Ayet Medine	فِي آيَةٍ لَّكُمْ كَانَ هَٰذَا فِتْنَةً ۖ اَلْتَقَا فِئْتَيْنِ اَللّٰهُ سَبِيلُ فِي تَقَاتِلُ كَافِرَةٌ وَّ اُخْرٰى رَبِّیْ مَنَالِيْهِمْ يَرَوْنَهُمْ يُؤَيِّدُ وَاَللّٰهُ َ الْعَيْنِ يَسْأَءُ مَنْ يَصْرِه لَعِبْرَةً ۚ اَلَيْكَ فِي اِنَّ -13 الالبصار لا ولي	Kad kane leküm ayetün fi fieteynil tekata* fietün tükatilü fi sebilillahi ve uhra kafiratüy yeravnehüm misleyhim ra'yel ayn* vallahü yüeyyidü bi nasrılı mey yeşa* inne fi zalike le ibratel li üil ebsar	Şüphesiz, karşı karşıya gelen iki toplulukta sizin için bir ibret vardır: Bir topluluk Allah yolunda çarşıyordu. Öteki ise kâfirdi. (Onları) göz bakışıyla kendilerinin iki katı görüyorlardı. Allah da dilediğini yardımıyla destekliyordu. Basireti olanlar için bunda elbette ibret vardır.	Muhakkak bir âyet oldu size: çarpışan iki cemi'yette: Bir cem'iyet Allah yolunda vuruşuyordu, diğeri de kâfir: Onları göz göre göre kendilerinin iki misli görüyorlardı, Allah da nusratiyle dilediğini te'yid buyuruyordu, görecek gözleri olanlar için elbette bunda şüphesiz bir ibret var.	Karşı karşıya gelen iki toplulukta, sizin için andolsun bir ayet (ibret) vardır. Bir topluluk, Allah yolunda çarpışyordu, diğeri ise kâfirdi ki göz görmesiyle karşılarındakini kendilerinin iki katı görüyorlardı. İşte Allah, dilediğini yardımıyla destekler. Şüphesiz bunda, basiret sahipleri için gerçekten bir ibret vardır.	3 /50
3-Al-i İmran Suresi 14.Ayet Medine	حُبُّ لِلنَّاسِ رِيْنَ النِّسَاءِ مِنَ الشَّهَوَاتِ وَالْقَاطِرِ وَالْبَيْنِ الذَّهَبِ مِنَ الْمُقْطَرَةِ وَالْخَلِ وَالْفِضَّةِ وَالْأَنْعَامِ الْمُسَوِّمَةِ اَلَيْكَ ۖ وَالْحَرْثِ ۖ الدُّنْيَا الْحَيَاةُ مَتَاعٌ حُسْنُ عِنْدَهُ وَاللّٰهُ -14 الْمَابِ	Züyyine lin nasi hubbüş şehvati minen nisai vel benine vel kanatıyırıl mükantarati minez zehebi vel fiddati vel haylil müsevvemeti vel en'ami vel hars* zalike metaul hayatid dünya* vallahü indehu husnül meab	Kadınlar, oğullar, yük yük altın ve gümüş, salma atlar, davarlar ve ekinler gibi nefsin şiddetle arzuladığı şeyler insana süslü gösterildi. Bunlar dünya hayatının geçimliğidir. Oysa asıl varılacak güzel yer ancak Allah'ın katındadır.	İnsanlara: Kadınlar, oğullar, yüklerle altun ve gümüş yığınları, salma atlar, davarlar, ekinler kabilinden şehvat sevgisi bezendi; fakat bunlar Dünya hayatın geçici metâ'ı, halbuki Allah, akıbet güzelliği onun yanındadır.	Kadınlara, oğullara, kantar kantar yığılmış altın ve gümüşe, salma güzel atlara, hayvanlara ve ekinlere duyulan tutkulu şehvet insanlara 'süslü ve çekici' kılındı. Bunlar, dünya hayatının metaidir. Asıl varılacak güzel yer Allah Katında olandır.	3 /50
3-Al-i İmran Suresi 15.Ayet Medine	مِنْ بَخِيرٍ أَوْ بَنِيكُمْ ءِٔلَٰ اَتَّقُوا اَللَّذِينَ َ اَلَيْكُمْ جَنَاتٍ رَبِّهِمْ عِنْدَ تَحْتَهَا مِنْ تَجْرِي فِيهَا خَالِدِينَ اَلْأَنْهَارُ مُطَهَّرَةٌ وَّ اُزَاجٌ اَللّٰهُ مِنْ وَرْضَوَانٍ - بِالْعِبَادِ بَصِيرٌ وَاللّٰهُ 15	Kul e ünebbiüküm bi hayrim min zaliküm* lillezinettekav inde rabbihim cennatün tecrı min tahtihel enharu halidine fiha ve ezvacüm mütahheratüv ve rıdvânüm minellah* vallahü basıyrum bil ıbad	De ki: “Size, onlardan daha hayırlısını haber vereyim mi? Allah'a karşı gelmekten sakınanlar için Rableri katında, içinden ırmaklar akan, içinde ebedî kalacakları cennetler, tertemiz eşler ve Allah'ın rızası vardır.” Allah, kullarını hakıyla görendir.	De ki: size o istediklerinizden daha hayırlısını haber vereyim mi? Korunan kullar için rablarının yanında Cennetler varki altlarından ırmaklar akar, içlerinde ebedî kalmak üzere onlar, hem orada kendilerine gayet pakize zevceler var, hele Allahdan bir rıdvân var, ve Allah görür o kulları.	De ki: "Size bundan daha hayırlısını bildireyim mi? Korkup sakınanlar için Rablerinin Katında, içinde temelli kalacakları, altından ırmaklar akan cennetler, tertemiz eşler ve Allah'ın rızası vardır. Allah, kulları hakıyla görendir."	3 /50
3-Al-i İmran Suresi	رَبَّنَا بُرُلُونِ ذِينَ لَنَا فَاعْفِرْ أَمَّا نَنَا	Ellezine yekulune rabbena innena amenna fağfir lena zünubena	(16-17) (Bunlar), “Rabbimiz, biz iman ettik. Bizim	Onları ki ya rabbena derler: inandık iman getirdik artık bizim	Onlar: "Rabbimiz şüphesiz biz iman ettik, artık bizim	3 /51

16.Ayet Medine	عَذَابٌ وَقِفْنَا نُتُوبَنَا 16-النَّار	vekına azaben nar	günahlarımızı bağışla. Bizi ateş azabından koru” diyenler, sabredenler, doğru olanlar, huzurunda gönülden boyun büküp divan duranlar, Allah yolunda harcayanlar ve şehirlerde (Allah’tan) bağışlanma dileyenlerdir.	suçlarımızı bağışla ve o ateş azabından koru bizleri	günahlarımızı bağışla ve bizi ateşin azabından koru” diyenler;	
3-Al-i İmran Suresi 17.Ayet Medine	وَالصَّادِقِينَ الصَّابِرِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْقَانِثِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ 17-بِالْأَسْحَار	Essabirne ves sadikyne vel kanitne vel münfikıyne vel müstağfırne bil eshar	(16-17) (Bunlar), “Rabbimiz, biz iman ettik. Bizim günahlarımızı bağışla. Bizi ateş azabından koru” diyenler, sabredenler, doğru olanlar, huzurunda gönülden boyun büküp divan duranlar, Allah yolunda harcayanlar ve şehirlerde (Allah’tan) bağışlanma dileyenlerdir.	O sabr edenleri, o sıdk-u sadakatle gidenleri, o divan duranları, o nefaka verenleri, ve o şehir vakitleri istiğfar eyleyenleri	Sabredenler, doğru olanlar, gönülden boyun eğenler, infak edenler ve ‘şehir vakitlerinde’ bağışlanma dileyenlerdir.	3 /51
3-Al-i İmran Suresi 18.Ayet Medine	إِلَّا إِلَٰهَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ شَهِدَ وَأُولُو الْمَلَايِكَةِ هُوَ بِالْقِسْطِ قَائِمًا الْعِلْمِ الْعَزِيزُ هُوَ إِلَّا إِلَٰهَ لَا 18-الْحَكِيمُ	Şehıdellahü ennehu la ilahe illa hüve vel melaiketü ve ülül ilmi kaimem bil kıst* la ilahe illa hüvel azızül hakım	Allah, melekler ve ilim sahipleri, ondan başka ilâh olmadığına adaletle şahitlik ettiler. O’ndan başka ilâh yoktur. O, mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.	Şahadet eyledi Allah şu hakikate: «başka Tanrı yok ancak o», bütün meleklerle ilim uluları da adl-ü hakkaniyyetle durarak şahid: başka Tanrı yok ancak o, azız o hakım o.	Allah, gerçekten Kendisi’nden başka İlah olmadığına şahitlik etti; melekler ve ilim sahipleri de O’ndan başka İlah olmadığına adaletle şahitlik ettiler. Aziz ve Hakim olan O’ndan başka İlah yoktur.	3 /51
3-Al-i İmran Suresi 19.Ayet Medine	اللَّهُ عِنْدَ الدِّينِ إِنَّ وَمَا إِلَٰهَ إِلَّا سَلَامٌ أُوتُوا الدِّينَ اخْتَلَفَ مَا بَعْدَ مِنْ إِلَّا الْكِتَابَ بَعْيَا الْعِلْمَ جَاءَهُمْ يَكْفُرُ وَمَنْ بَيْنَهُمْ اللَّهُ فَإِنَّ اللَّهَ بِآيَاتِ 19-الْحِسَابِ عُسْرِي	İnned dıne indellahil islam* ve mahtelefellezine utül kitabe illa mem ba’ di ma caehümül ılmü bağyem beynehüm* ve mey yekfür bi ayatillahi fe innellahe seriul hisab	Şüphesiz Allah katında din İslâm’dır. Kitap verilmiş olanlar, kendilerine ilim geldikten sonra sırf, aralarındaki ihtiras ve aşırılık yüzünden ayrılığa düştüler. Kim Allah’ın âyetlerini inkâr ederse, bilsin ki Allah hesabı çok çabuk görür.	Doğrusu Allah ındinde din, islâmdır; o kitab verilenlerin ihtilâf etmeleri ise sırf kendilerine ilim geldikten sonra aralarındaki bağyden, ihtirastandır, her kim de Allahın âyetlerine küfrederse şüphe yok ki Allah çabık hesablıdır	Hiç şüphesiz din, Allah Katında İslâm’dır. Kitap verilenler, ancak kendilerine ilim geldikten sonra, aralarındaki "kıskançlık ve hakka başkaldırma" (bağy) yüzünden ayrılığa düştüler. Kim Allah’ın âyetlerini inkar ederse, (bilsin ki) gerçekten Allah, hesabı pek çabuk görür.	3 /51
3-Al-i İmran Suresi 20.Ayet Medine	فَقُلْ حَاجُّوكَ بِإِ لِلَّهِ وَجْهِي أَسَلَمْتُ وَقُلْ ۖ أَتَتَّبِعُ وَمَنْ الْكِتَابَ أُوْتُوا الدِّينَ أَسَلَمْتُ وَالْأَمِّيْنَ فَقَدْ أَسَلَمُوا بِإِ	Fe in haccuke fe kul eslemtü vechiye lillahi ve menittebean* ve kul lillezine utül kitabe vel ümmiyyine e eslemtüm* fe in eslemu fe kadihtedev* ve in tevellev fe innema alevkel belag* vallahü	Seninle tartışmaya girişirlerse, de ki: “Ben, bana uyanlarla birlikte kendi özümü Allah’a teslim ettim.” Kendilerine kitap verilenlere ve ümmilere de ki: “Siz de İslâm’ı kabul ettiniz mi?” Eğer	Buna karşı seninle münakaşaya kalkışırlarsa de ki «ben: Yüzümü islâm ile tertemiz Allaha tuttum bana tabi’ olanlar da», o kitab verilenlerle verilmiyen ümmilere de de ki: siz. «islâmı kabul	Eğer seninle çekişip-tartışırlarsa, de ki: "Ben, bana uyanlarla birlikte, kendimi Allah’a teslim ettim." Ve kitap verilenlerle ümmilere de ki: "Siz de teslim oldunuz mu?" Eğer teslim oldularsa.	3 /51

	وَلَوْ أَوَّاهُنَّ ۖ اهْتَفَافًا بِالْبَلَاءِ عَلَىٰكَ فَإِنَّمَا - بَادِ بِالْعَبَسِ وَاللَّهُ 20	besiyrum bil ibad	İslâm'a girerlerse hidayete ermiş olurlar. Yok, eğer yüz çevirirlerse sana düşen şey ancak tebliğ etmektir. Allah, kullarını hakkıyla görendir.	ettiniz mi?» eğer nizai keser islâma girerlerse doğru yolu tutmuşlardı, yok yüz çevirirlerse sana da düşen ancak tebliğdir, Allah görüyordur o kulları da	gerçekten hidayete ermişlerdir. Fakat yüz çevirdilerse, artık sana düşen yalnızca tebliğ(etmek)dir. Allah, kulları hakkıyla görendir.	
3-Al-i İmran Suresi 21.Ayet Medine	يَكْفُرُونَ لَذِينَ إِنَّ وَيَقُولُونَ اللَّهُ بَيَاتٍ حَقٌّ بَعِيرَ النَّبِيِّينَ الَّذِينَ وَيَقُولُونَ مَنْ يَأْتِ بِطُغْيَانٍ مُرُونَ بِعَذَابٍ فَبَشِّرْهُمْ النَّاسِ -21 لِيَمِ	İnnellezine yekfürune bi ayatillahi ve yaktülunen nebiyyine bi ğayri hakkıv ve yaktülunellezine ye'mürune bil kıstı minen nasi fe beşşirhüm bi azabin elım	Allah'ın âyetlerini inkâr edenler, Peygamberleri haksız yere öldürenler, insanlardan adaleti emredenleri öldürenler var ya, onları elem dolu bir azap ile müjdele.	Her halde onlar: O Allahın âyetlerini tanımayanlar ve haksızlıkla Peygamberleri katleliyenler ve insanlar içinde adl-ü insaf emreden kimseleri katledenler şimdi hep bunlara elım bir azab müjdele	Allah'ın âyetlerini inkar edenler, peygamberleri haksız yere öldürenler ve insanlardan adaleti emredenleri öldürenler; işte onlara acıklı bir azabı müjdele.	3 /51
3-Al-i İmran Suresi 22.Ayet Medine	حَبِطَتْ لَذِينَ ۖ وَلَئِكَ الدُّنْيَا فِي ۖ عَمَلًا هُمْ مِنْ لَهُمْ أَوْمٌ وَالْآخِرَةُ -22 نَاصِرِينَ	Ülaikellezine habitat a'malühüm fid dünya vel ahırâh* e ma lehüm min nasırın	Onlar, amelleri, dünyada da, ahirette de boşa gitmiş kimselerdir. Onların hiç yardımcıları da yoktur.	İşte bunlar Dünya ve Ahirette amelleri heder olmuş kimselerdir, ve onları kurtaracak da yoktur	Onlar, yaptıkları dünyada ve ahirette boşa gitmiş olanlardır. Ve onların yardımcıları yoktur.	3 /51
3-Al-i İmran Suresi 23.Ayet Medine	الَّذِينَ إِلَىٰ تَرَأَىٰ مِنْ نَصِيبًا وَتَوَا إِلَىٰ يُدْعَوْنَ الْكِتَابِ بَيْنَهُمْ لِيَحْكُمَ اللَّهُ كِتَابِ مِنْهُمْ فَهَبْ يَتَوَلَّىٰ ثُمَّ -23 مُعْرَضُونَ وَهُمْ	E lem tera ilellezine utu nasıybem minel kitabı yüd'avne ila kitabillahi li yahküme beynehüm sümme yetevella ferıkum minhüm ve hüm mu'ridun	Kendilerine Kitap'tan bir pay verilenleri görmüyor musun ki, aralarında hüküm vermesi için Allah'ın Kitabına çağırılıyorlar da sonra içlerinden bir kısmı yüz çevirerek dönüp gidiyor.	Baksan â o kendilerine kitabdan bir nasıb verilmiş olanlara, aralarında hakem olması için Allahın kitabına da'vet olunuyorlar da sonra içlerinden bir kısmı yüz çevirerek dönüb gidiyorlar	Kendilerine kitaptan bir pay verilenleri görmedin mi? Aralarında Allah'ın kitabı hükümsin diye çağırılıyorlar da, onlardan bir bölümü yüz çeviriyor. Onlar, işte böyle arka dönenlerdir.	3 /52
3-Al-i İmran Suresi 24.Ayet Medine	لَنْ قَالُوا يَا تَهُمُ ذَلِكَ أَيَّامًا إِلَّا النَّارُ تَمَسَّنَا وَعَرَّهُمْ ۖ مَعْدُودَاتِ كَانُوا مَا دِينَهُمْ فِي -24 يَقْرُونَ	Zalike bi ennehüm kalu len temessenan naru illa eyyamem ma'dudat* ve ğarrahüm fi dınihim ma kanu yefterun	Bunun sebebi, onların, "Bize, ateş sadece sayılı günlerde dokunacaktır." demeleridir. Uydurageldikleri şeyler dinleri konusunda kendilerini aldatmıştır.	Bunun sebebi: Çünkü onlar «sayılı günlerden başka bize asla ateş dokunmaz» demekte ve uydura geldikleri yalânlar dinlerinde kendilerini aldatmaktadır	Bu, onların: "Ateş bize sayılı günler dışında kesinlikle dokunmayacak" demelerindendir. Onların bu iftiraları, dinleri konusunda kendilerini yanılgıya düşürmüştür.	3 /52
3-Al-i İmran Suresi 25.Ayet Medine	جَمَعْنَاهُمْ إِذَا فَكَيْفَ فِيهِ رَبِّ لَا لِيَوْمِ مَا نَفْسُ كُلِّ وَوَقِيتُ لَا وَهُمْ كَسَبَتْ -25 يُظْلَمُونَ	Fe keyfe iza cema'nahüm li yevmil la raybe fihi ve vüffiyet küllü nefsim ma kesebet ve hüm la yüzlemun	Bakalım, kendilerini o geleceğinde hiç şüphe olmayan gün için bir araya topladığımız ve hiç kimseye haksızlık edilmeden herkese kazandığı tamamen ödendiği vakit, hâlleri nice olacaktır.	Bakalım o geleceğinde şüphe olmıyan gün için kendilerini topladığımız ve hiç kimseye zulmedilmiyerek herkese her ne kazandıysa tamamen ödendiği vakit nasıl olacak?	Artık onları, kendisinde şüphe olmayan bir gün topladığımızda ve her bir nefse -haksızlığa uğratılmaksızın- kazandığı tam olarak ödendiğinde nasıl olacak?	3 /52
3-Al-i İmran Suresi	الْمَلِكُ مَالِكُ اللَّهِ هُمْ قُلُ نَسَاءُ مَنْ الْمَلِكُ تَوْتِي	Kulillahümme malikel mülki tü'til mülke men teşatı ve tenziul mülke mimmen tesa* ve	De ki: "Ey mülkün sahibi olan Allah'ım! Sen mülkü dilediğine verirsin. Dilediğinden	Deki: ey mülkün sahibi Allahım! Dilediğine mülk verirsin, dilediğinden de mülkü	De ki: "Ey mülkün sahibi Allah'ım, dilediğine mülkü verirsin ve	3 /52

26.Ayet Medine	مِمَّنَ الْمَلِكِ وَتَنْزِعُ نَسَاءَ مَنْ وَتَعْرِ نَسَاءَ نَسَاءَ مَنْ وَتِلَّ إِنَّكَ الْخَيْرُ بِيَدِكَ - قَدِيرُ شَيْءٍ كُلِّ عَلَى 26	tüzzü men teşaü ve tüzellü men teşa* bi yedikel hayr* inneke ala külli şey'in kadir	de mülkü çeker alırsın. Dilediğini aziz edersin, dilediğini zelil edersin. Hayır senin elindedir. Şüphesiz sen her şeye hakkıyla gücü yetensin."	çeker alırsın, ve dilediğini aziz edersin, dilediğini zelil edersin, hayır yalnız senin elindedir, muhakkak ki sen her şey'e kadırsın	dilediğinden mülkü çekip-alırsın, dilediğini aziz kılar, dilediğini alçaltırsın; hayır Senin elindedir. Gerçekten Sen, herşeye güç yetirensin."	
3-Al-i İmran Suresi 27.Ayet Medine	النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ تُولِجُ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ وَتُخْرِجُ َاللَّيْلِ يَبْتَأُ مِنَ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ مَنْ وَتَرْزُقُ َالْحَيِّ -27 حِسَابِ بَعِيرِ نَسَاءَ	Tulicül leyle fin nehari ve tulicün nehara fil leyl* ve tuhricül hayye minel meyyiti ve tuhricül meyyite minel hayy* ve terzüku men teşaü bi ğayri hisab	"Geceyi gündüze sokarsın, gündüzü geceye sokarsın. Ölüden diriye çıkarırsın, diriden ölüyü çıkarırsın. Dilediğine de hesapsız rızk verirsın."	Geceyi gündüzün içinde sokarsın, gündüzü gecenin içine sokarsın, ölüden diri çıkarırsın diriden ölü çıkarırsın, dilediğine de hisabsız rızk verirsın	"Geceyi gündüze bağlayıp-katarsın, gündüzü de geceye bağlayıp-katarsın; diriye ölüden çıkarırsın, ölüyü de diriden çıkarsın. Sen, dilediğine hesapsız rızk verirsın."	3 /52
3-Al-i İmran Suresi 28.Ayet Medine	الْمُؤْمِنُونَ يَتَّخِذُوا مِنْ أَوْلِيَاءِ الْكَافِرِينَ فَلَيْسَ لَكَ يَفْعَلُ وَمَنْ إِلَّا شَيْءٍ فِي اللَّهِ مِنْ نَفَاةٍ مِنْهُمْ تَقُوءُوا نَفْسَهُ اللَّهُ وَيُحْذِرُكُمْ -28 الْمَصِيرُ اللَّهِ إِلَى	La yettehızil mü'minunel kafırine evliyae min dunil mü'minin* ve mey yef'al zalike fe leyse minallahi fi şey'in illa en tetteku minhüm tükah* ve yühazzirükümüllahü nefseh* ve ilellahlil masıyr	Mü'minler, mü'minleri bırakıp inkârcıları dost edinmesin. Kim böyle yaparsa Allah ile bir ilişigi kalmaz. Ancak onlardan (gelebilecek tehlikeden) korunmanız başkadır. Allah, asıl sizi kendisine karşı dikkatli olmanız hakkında uyarmaktadır. Çünkü dönüş Allah'adır.	Mü'minler, mü'minleri bırakıp da kâfirleri dost edinmesin, ve onu her kim yaparsa Allahdan ilişigi kesilmiş olur ancak onlardan bir korunma yapmanız başka, maamafih Allah sizi kendisinden tahzir buyurur, nihayet de gidiş Allahadır	Mü'minler, mü'minleri bırakıp da kafirleri veliler edinmesinler. Kim böyle yaparsa, Allah'tan hiçbir şey (yardım) yoktur. Ancak onlardan korunma gayesiyle sakınma(nız) başka. Allah, sizi Kendisi'nden sakındırır. Varış Allah'adır.	3 /52
3-Al-i İmran Suresi 29.Ayet Medine	فِي مَا تَخْفَوْنَ إِلَّ تُبْدُوهُ أَوْ صُدُورُكُمْ مَا وَيَعْلَمُ َاللَّهُ يَعْلَمُهُ فِي وَمَا السَّمَاوَاتِ فِي عَلَى وَاللَّهُ َالْأَرْضِ -29 قَدِيرُ شَيْءٍ كُلِّ	Kul in tuhfı ma fı suduriküm ev tübdühü ya'lemhüllah* ve ya'lemü ma fis semavati ve ma fil ard* vallahü ala külli şey'in kadir	De ki: "İçinizdekini gizleseniz de, açığa vursanız da Allah onu bilir. Göklerdeki her şeyi, yerdeki her şeyi de bilir. Allah, her şeye hakkıyla gücü yetendir."	De ki: gizleseniz de sînelerinizdekini belli etseniz de Allah onu bilir ve bütün göklerde ne var yerde ne varsa bilir ve Allah her şey'e kadirdir.	De ki: "Sinelerinizde olanı -gizleseniz de, açığa vursanız da- Allah bilir. Ve göklerde olanı da, yerde olanı da bilir. Allah, herşeye güç yetirendir."	3 /52
3-Al-i İmran Suresi 30.Ayet Medine	مَا تَقْسُ كُلُّ تَجْدُ يَوْمَ خَيْرٍ مِنْ عَمَلَتْ عَمَلَتْ وَمَا مُحَضَّرًا أَنَّ لَوْ تَوَدُّ سُوءٍ مِنْ بَعِيدًا مَدًا وَبَيْنَهُ بَيْنَهَا نَفْسَهُ اللَّهُ وَيُحْذِرُكُمْ رَعُوفٌ وَاللَّهُ َالْعَبَادِ -30	Yevme tecidü küllü nefsim ma amilet min hayrim muhđarav ve ma amilet min su* teveddü lev enne beyneha ve beynehu emedem beyda* ve yühazzirükümüllahü nefseh* vallahü raufüm bil ıbad	Herkesin yaptığı iyiliği ve yaptığı kötülüğü hazır bulacağı günde kişi, kötülükleri ile kendi arasında uzak bir mesafe bulunmasını ister. Yine Allah, sizi kendisine karşı dikkatli olmanız hakkında uyarmaktadır. Allah, kullarını çok esirgeyicidir.	Her nefis ne hayır işlemiş, ve ne kötülük yapmış ise önüne konmuş bulacağı gün!. isterki onlarla arasında uzak bir mesafe bulunsaydı! Yine Allah sizi kendisinden tahzir buyuruyor, ve Allah kullarını çok esirgiliyor	Her bir nefsin hayırdan yaptıklarını hazır bulduğu ve her ne kötülük işlediyse onunla kendisi arasında uzak bir mesafe olmasını istediği o günü (düşünün). Allah, sizi Kendisi'nden sakındırır. Allah, kullarına karşı şefkatli olandır.	3 /53
3-Al-i İmran Suresi 31.Ayet	تُحِبُّونَ كُنْتُمْ إِنْ قُلْ يُحْيِيكُمْ فَاتَّبِعُونِي َاللَّهُ تُؤْبِكُمْ لَكُمْ وَيَغْفِرُ َاللَّهُ	Kul in küntüm tühibbünellahe fettebiunı yuhbibkümüllahü ve yağfir leküm	De ki: "Eğer Allah'ı seviyorsanız bana uyun ki, Allah da sizi sevsin ve günahlarınızı bağışlasın. Çünkü Allah	De ki: eğer siz Allahı seviyorsanız hemen bana uyun ki Allah da sizleri sevsin ve suçlarınızı mağfiretle	De ki: "Eğer siz Allah'ı seviyorsanız bana uyun; Allah da sizi sevsin ve günahlarınızı bağışlasın. Allah	3 /53

Medine	31	31	31	31	31	31
3-Al-i İmran Suresi	32.Ayet	32	32	32	32	3 /53
3-Al-i İmran Suresi	33.Ayet	33	33	33	33	3 /53
3-Al-i İmran Suresi	34.Ayet	34	34	34	34	3 /53
3-Al-i İmran Suresi	35.Ayet	35	35	35	35	3 /53
3-Al-i İmran Suresi	36.Ayet	36	36	36	36	3 /53
3-Al-i İmran Suresi	37.Ayet	37	37	37	37	3 /53

Medine	عَلَيْهَا دَخَلَ كَلَامًا ۖ وَجَدَ الْمِخْرَابَ زَكْرِيَّا يَا قَالِ ۖ رَزَقًا عِنْدَهَا ۖ هَٰذَا لَكَ اِتَىٰ مَرْيَمُ اللَّهُ عِنْدَ مَنْ هُوَ الْتَفَّ مَنْ يَرْزُقُ اللَّهَ إِنَّ ۖ 37-حِسَابِ بَعِيرٍ يَشَاءُ	dehale aleyha zekeriyyel mihraabe vecede indeha rizka* kale ya meryemü enna leki haza* kalet hüve min indillaha innellahe yerzüku mey yeşâü bi ğayri hısab	onun bakımıyla görevlendirdi. Zekeriya, onun bulunduğu bölmeye her girişinde yanında bir yiyecek bulurdu. “Meryem! Bu sana nereden geldi?” derdi. O da “Bu, Allah katından” diye cevap verirdi. Zira Allah, dilediğine hesapsız rızık verir.	verdi, Zekeriyya onun üzerine mihraba her girdikçe yanında yeni bir rızık bulur, ya Meryem! bu sana nereden? derdi, o da Allah tarafından, derdi: Şüphe yok ki Allah dilediğini hisabsız merzuk buyurur	sorumlu kıldı. Zekeriya her ne zaman mihraba girdiyse, yanında bir yiyecek buldu: "Meryem, bu sana nereden geldi?" deyince, "Bu, Allah Katındandır. Şüphesiz Allah, dilediğine hesapsız rızık verendir" dedi.	
3-Al-i İmran Suresi 38.Ayet Medine	زَكْرِيَّا دَعَا هُنَالِكَ هَبْ رَبِّ قَالَ ۖ رَبِّ نُزِيَّةً لَّدُنْكَ مِنْ لِي سَمِيعُ إِنَّكَ ۖ طَيِّبَةٌ 38-الدُّعَاءُ	Hünalike dea zekeriyya rabbeh* kale rabbi heb lı mil ledünke zürriyyeten tayyibeh* inneke semıud düa´	Orada Zekeriya Rabbine dua etti: “Rabbim! Bana katından temiz bir nesil bahşet. Şüphesiz sen duayı hakkıyla işitensin” dedi.	O aralık Zekeriyya rabbına dua etti: Yarab! dedi: Bana ledünnünden bir temiz zürriyyet ihsan eyle şüphesiz ki sen duayı işidensin	Orada Zekeriya Rabbine dua etti: "Rabbim, bana Katından tertemiz bir soy armağan et. Doğrusu Sen, duaları işitensin" dedi.	3 /54
3-Al-i İmran Suresi 39.Ayet Medine	وَهُوَ الْمَلَايِكَةُ قَادَتْهُ فِي يُصَلِّي قَائِمٌ اللَّهُ أَنَّ الْمِخْرَابَ يُحْيِي بِيَسْرَةٍ اللَّهُ مِنْ بَكْمَةٍ مُصَدَّقًا وَحَصُورًا وَسَيِّدًا - الصَّالِحِينَ مِنْ وَبِيَا 39	Fe nadethül melaiketü ve hüve kaimü yüsallı fil mihraabi ennellahe yübeşşiruke bi yahya müsaddikam bi kelimetim minellahi ve seyyidev ve hasurav ve nebiyyem mines salihıyn	Zekeriya mabedde namaz kılarken melekler ona, “Allah sana, kendisinden gelen bir kelimeyi (İsa’yı) doğrulayıcı, efendi, nefesine hâkim ve salihlerden bir peygamber olarak Yahya’yı müjdeler” diye seslendiler.	Derken melâikeler kendisine nida ettiler, o kalkmış mihrabda namaz kılıyordu: Haberin olsun Allah sana Yahyayı müjdeliyor: Allahdan bir kelimeyi tasdik edecek, hem bir efendi, hem gayet zahid, ve bir Peygamber, salihînden.	O mihrapta namaz kılarken, melekler ona seslendi: "Allah, sana Yahya’yı müjdeler. O, Allah’tan olan bir kelimeyi (İsa’yı) doğrulayan, efendi, iffetli ve salihlerden bir peygamberdir."	3 /54
3-Al-i İmran Suresi 40.Ayet Medine	يَكُونُ تَى رَبِّ قَالَ بَلْعَنِي وَقَدْ عَلَامٌ لِي عَاقِرًا وَمَرَأَتِي الْكَبِيرُ يَفْعَلُ اللَّهُ كُنْكَ قَالَ ۖ 40-يَشَاءُ مَا	Kale rabbi enna yekunü lı ğulamüv ve kad beleşaniyel kiberu vemraeti akır* kale kezalikellahu yef’alü ma yeşâ´	Zekeriya, “Ey Rabbim! Bana ihtiyarlık gelip çatmış iken ve karım da kısır iken benim nasıl çocuğum olabilir?” dedi. Allah, “Öyledir, ama Allah dilediğini yapar” dedi.	Yarab! dedi: benim için bir oğul nasıl olur? kendime ihtiyarlık çatmış haremim de kısırken, buyurdu ki: öyle, Allah ne dilerse yapar	Dedi ki: "Rabbim, bana gerçekten ihtiyarlık ulaşmışken ve karım da kısırken nasıl bir oğlum olabilir?" "Böyledir" dedi, "Allah dilediğini yapar."	3 /54
3-Al-i İmran Suresi 41.Ayet Medine	لِي اجْعَلْ رَبِّ قَالَ أَلَا آيَتِكَ قَالَ ۖ آيَةٌ أَيَّامَ تَلَاذُ النَّاسِ تَكْلَامٌ وَأَنْكُرُ ۖ رَمَزًا لِأَلَا وَسَبَّحْ كَثِيرًا رَبِّكَ 41وَالْإِبْرَارِ بِالْعَشِيِّ	Kale rabbic’al lı ayeh* kale ayetüke ella tükellimen nase selasete eyyamin illa ramza* vezkür rabbeke kesırav ve sebbıh bil aşıyyi vel ibkar	Zekeriya, “Rabbim! (çocuğum olacağına dair) bana bir alâmet ver” dedi. Allah da şöyle dedi: “Senin için alâmet, insanlarla üç gün konuşamaman, ancak işaretleşebilmendir. Ayrıca Rabbini çok an, sabah akşam tesbih et.”	Yarab! dedi: Bana bir âyet (bir alâmet) yap, buyurdu ki: Ayetin nasa üç gün sade işaretten başka söz söyleyememendir. Bununla beraber rabbını çok zikret ve akşam sabah tesbih eyle	(Zekeriya) "Rabbim, bana bir alamet (ayet) ver." dedi. "Sana alamet, işaretleşme dışında, insanlarla üç gün konuşmamandır. Rabbini çokça zikret ve akşam sabah O’nu tesbih et." dedi.	3 /54
3-Al-i İmran Suresi 42.Ayet Medine	يَا الْمَلَايِكَةُ قَالَتْ إِذْ اللَّهُ إِنَّ مَرْيَمَ وَطَهَّرَكَ اصْطَفَاكِ نِسَاءً عَلَىٰ وَاصْطَفَاكِ 42-الْعَالَمِينَ	Ve iz kaletil melaiketü ya meryemü innellahestafaki ve tahheraki vastafaki ala nisail alemin	Hani melekler, “Ey Meryem! Allah, seni seçti. Seni tertemiz yaptı ve seni dünya kadınlarına üstün kıldı.”	Hem Melekler dediği vakit, ya Meryem! her halde Allah seni süzüb seçti, ve seni çok temiz pâk kıldı, hem seni âlemin kadınlarının fevkında seçti	Hani melekler: "Meryem, şüphesiz Allah seni seçti, seni arındırdı ve âlemlerin kadınlarına üstün kıldı," demişti.	3 /54

3-Al-i İmran Suresi 43.Ayet Medine	لِرَبِّكَ أَهْتِي مَرِيْمُ يَا وَارْكَعِي وَاسْجُدِي -43 الرَّكَعَيْنِ مَعَ	Ya meryemuknütü li rabbiki vescüdi verkeyı mear rakıyn	“Ey Meryem! Rabbine divan dur. Secde et ve (O’nun huzurunda) rükû edenlerle beraber rükû et” demişlerdi.	Ya Meryem! rabbına divan dur, ve secdeye kapan ve rükû´ edenlerle beraber rükûa var	"Meryem, Rabbine gönülden itaatte bulun, secde et ve ruku edenlerle birlikte ruku et."	3 /54
3-Al-i İmran Suresi 44.Ayet Medine	الْعَيْبِ أَنْبَاءٍ مِنْ تِلْكَ وَمَا إِلَيْكَ تَوْحِيهِ يَقُولُونَ إِذْ لَدَيْهِمْ كُنْتَ يَكْفُلُ لَهُمْ أَفْوَاجًا لَدَيْهِمْ كُنْتَ وَمَا مَرِيْمُ -44 يَخْتَصِمُونَ إِذْ	Zalike min embail ğaybi nuhyihı ileyk* ve ma künte ledeyhim iz yülkune aklamehüm eyyühüm yekfülü meryeme ve ma künte ledeyhim iz yahtesimun	(Ey Muhammed!) Bunlar sana vahyettiğimiz gayb haberlerindendir. Meryem’i kim himayesine alıp koruyacak diye kalemlerini (kur’a için) atarlarken sen yanlarında değildin. (Bu konuda) tartışılarken de yanlarında değildin.	Bu işte sana gayb haberlerinden, onu sana vahy ile bildiriyoruz (ya Muhammed), yoksa Meryemi hangisi himayesine alacak, diye kalemleriyle kur’a atarlarken de sen yanlarında değildin, çekişirlerken de yanlarında değildin.	Bunlar, gayb haberlerindendir; bunları sana vahy ediyoruz. Onlardan hangisi Meryem’i sorumluluğuna alacak diye kalemleriyle kur’a atarlarken sen yanlarında değildin; çekişirlerken de yanlarında değildin.	3 /54
3-Al-i İmran Suresi 45.Ayet Medine	يَا الْمَلَائِكَةُ قَالَتْ إِذْ يُسْرُكُ اللَّهُ إِنَّ مَرِيْمُ اسْمُهُ مِنْهُ بِكَلِمَةٍ ابْنِ عِيسَى الْمَسِيحِ فِي وَجْهِهَا مَرِيْمُ وَمِنْ وَالْآخِرَةِ الدُّنْيَا -45 الْمُقَرَّبِينَ	İz kaletil melaiketü ya meryemü innellahe yübeşşiruki bi kelimetim minhüm ismühül mesihu iysebnü meryeme vecihen fid dünya vel ahıratı ve minel mükarrabın	Hani melekler şöyle demişti: “Ey Meryem! Allah, seni kendi tarafından bir kelime ile müjdeliyor ki, adı Meryem oğlu İsa Mesih’tir. Dünyada da, ahirette de itibarlı ve Allah’a çok yakın olanlardandır.”	Melekler dediği vakit: Ya Meryem! Haberin olsun Allah seni tarafından bir kelime ile müjdeleyor: İsmi Mesih İsa ibni Meryem, dünya ve ahirette vecih olarak hem de mukarrebinden.	Hani melekler, dediler ki: "Meryem, doğrusu Allah Kendinden bir kelimeyi sana müjdelemektedir. Onun adı Meryem oğlu İsa Mesih’tir. O, dünyada ve ahirette ’seçkin, onurlu, saygındır’ ve (Allah’a) yakın kılınanlardandır."	3 /54
3-Al-i İmran Suresi 46.Ayet Medine	فِي النَّاسِ وَيُكَلِّمُ وَمِنْ وَكَلَّمَا الْمَهْدِ -46 الصَّالِحِينَ	Ve yükellimün nase fil mehdi ve kehlev ve mines salihıyn	“O, beşikte de, yetişkin çağında da insanlarla konuşacak, salihlerden olacaktır.”	Ve nasa kelâm söyleyecek: hem beşikte hem yetişkin iken, hem de salihinden.	"Beşikte de, yetişkinliğinde de insanlarla konuşacaktır. Ve O salihlerdendir."	3 /55
3-Al-i İmran Suresi 47.Ayet Medine	يَكُونُ تَى رَبِّ قَالَتْ يَمْسَسَنِي وَلَمْ يَلْ اللَّهُ كُنْكَ قَالَتْ بَشَرٌ إِذَا يَشَاءُ مَا يَخْلُقُ فَأَتَمَّا مَرَا قَضَى - فَيَكُونُ كَى لَهُ يَقُولُ 47	Kalet rabbi enna yekunü lı veledüv ve lem yemesnı beşer* kale kezalikillahu yahluku ma yeşa* iza kada emran fe innema yekulü lehu kün fe yekun	(Meryem), “Ey Rabbim! Bana bir beşer dokunmamışken benim nasıl çocuğum olur?” dedi. Allah, “Öyle ama, Allah dilediğini yaratır. O, bir şeyin olmasını dilediğinde ona sadece “ol” der, o da hemen oluverir” dedi.	Yarabbi! dedi: bir çocuk nerden olabilir benim için? Ki bana bir beşer dokunmadı, buyurdu ki: Öyle, Allah neyi dilerse yaratır, o bir emri murad edince sade ona ol der o oluverir.	"Rabbim, bana bir beşer dokunmamışken, nasıl bir çocuğum olabilir?" dedi. (Fakat) Allah neyi dilerse yaratır. Bir işin olmasına karar verirse, yalnızca ona "ol" der, o da hemen oluverir."	3 /55
3-Al-i İmran Suresi 48.Ayet Medine	الْكِتَابَ وَيُعَلِّمُهُ وَالْتَّوْرَةَ وَالْحِكْمَةَ -48 وَالْإِنْجِيلَ	Ve yüallimühül kitabe vel hikmete vet tevrate vel incil	Ve Allah ona kitabı, hikmeti, Tevrat ve İncil’i öğretecek.	Ve ona hem kitabet öğretecek hem hikmet hem Tevrat hem İncil	"Ona Kitab’ı, hikmeti, Tevrat’ı ve İncil’i öğretecek."	3 /55
3-Al-i İmran Suresi 49.Ayet	بَنِي لَى وَرَسُولَا فَدَا نَى إِسْرَائِيلَ رَبِّكُمْ مِنْ بَلَاءٍ جُنُكُمُ	Ve rasulen illa benı israile enni kad ci’tüküm bi ayetim mir rabbiküm enni ahluku	Allah, onu İsrailoğullarına bir Peygamber olarak gönderecek (ve o da	Hem Beni İsraille bir Resul olarak, söyleyecek ki: ben size rabbınızdan bir âyetle	İsrailoğulları’na elçi kılacak. (O, İsrailoğulları’na şöyle diyecek:) "Gerçek şu,	3 /55

Medine	مِنْ لَكُمْ حُطٌّ تَيَّ ط الطَّيْرَ كَهَيْئَةِ الطَّيْنِ فَيَكُونُ فِيهَا تَفْخُ ط اللَّهُ يَلْتَنُّ طَيْرًا الْأَكْمَمَوُا بُرَى وَأُحْيَى وَالْأَبْرَصَ اللَّهُ يَلْتَنُّ الْمَوْتَى تَأْكُلُونَ بِمَاؤُا تَبْكُمُ فِي تَكْخَرُونَ وَمَا تَلْكَ فِي إِنْ َ بُيُوتِكُمْ كُنْتُمْ إِنْ كُمْ لَآيَةً 49- مُؤْمِنِينَ	leküm minet tıyni ke hey'etit tayri fe enfühu fihi fe yekunü tayram bi iznillah* ve übrüül ekmehe vel ebrasa ve uhyıl mevta bi iznillah* ve ünebbiüküm bi ma te'külune ve ma teddehırune fi büyutikum* innefi zalike le ayetel leküm in küntüm mü'minin	onlara şöyle diyecek): “Şüphesiz ben size Rabbinizden bir mucize getirdim. Ben çamurdan kuş şeklinde bir şey yapar, ona üflerim. O da Allah'ın izniyle hemen kuş olurur. Körü ve alacalıyı iyileştiririm ve Allah'ın izniyle ölüleri diriltirim. Evlerinizde ne yiyip ne biriktirdiğinizi size haber veririm. Eğer mü'minler iseniz bunda sizin için elbette bir ibret vardır.”	geldim, ben size çamurdan kuş biçimi gibi bir mahlûk biçerim de içine üflerim, Allahın izniyle derhal bir kuş olur, yine Allahın izniyle gözsüzü ve abraşı iyi eder ve ölüleri diriltirim, ve evlerinize ne yiyor ve ne biriktiriyorsanız size haber veririm elbette bunda size şüphesiz bir âyet vardır eğer iman edecek iseniz	ben size Rabbinizden bir ayetle geldim. Ben size çamurdan kuş biçiminde bir şey oluşturur, içine üfürürüm, o da hemencecik Allah'ın izniyle kuş olurur. Ve Allah'ın izniyle doğuştan kör olanı, alaca hastalığına tutulanı iyileştirir ve ölüyü diriltirim. Yediklerinizi ve biriktirdiklerinizi size haber veririm. Şüphesiz, eğer inanmışsanız bunda sizin için kesin bir ayet vardır."	
3-Al-i İmran Suresi 50.Ayet Medine	يَدَيَّ بَيْنَ لِمَا وَمُصَدَّقًا وَلَا حِلَّ التَّوْرَةِ مِنْ حُرْمِ الَّذِي بَعْضَ كُمْ بِآيَةٍ وَحُتُّكُمْ َ عَلَيْكُمْ اللَّهُ فَاقْفُوا رَبِّكُمْ مِنْ 50- وَأَطِيعُونَ	Ve müsaddikal lima beyne yedeyye minet tevrati ve li ühülle leküm ba'dallezi hurrime aleyküm ve ci'tüküm bi ayetim mir rabbiküm fettekullahe ve etıy'un	“Benden önce gelen Tevrat'ı doğrulayıcı olarak ve size haram kılınan bazı şeyleri helâl kılmak için gönderildim ve Rabbiniz tarafından size bir mucize de getirdim. Artık Allah'a karşı gelmekten sakının ve bana itaat edin.”	Hem Tevratın önümde bulunanı bir tasdikçı olarak ve hem size haram edilenin ba'zısını halâl kılayım diye ve Rabbınızdan bir âyet ile size geldim, artık, Allahdan korkun da bana itaat edin	"Benden önceki Tevrat'ı doğrulamak ve size haram kılınan bazı şeyleri helal kılmak üzere size Rabbinizden bir ayetle geldim. Artık Allah'tan korkup bana itaat edin."	3 /55
3-Al-i İmran Suresi 51.Ayet Medine	وَرَبُّكُمْ رَبِّي اللَّهِ إِنَّ هَذَا َ فَاَعْبُدُوهُ 51- مُسْتَقِيمٌ صِرَاطُ	İnnellahe rabbı ve rabbüküm fa'büduh* haza sıratüm müstekıym	“Şüphesiz Allah, benim de Rabbim, sizin de Rabbinizdir. Öyleyse O'na ibadet edin. İşte bu, doğru yoldur.”	Şüphe yok ki Allah benim de Rabbım sizin de Rabbınızdır, onun için hep ona ibadet edin, bu işte doğru yoldur	"Gerçekten Allah, benim de Rabbim, sizin de Rabbinizdir. Öyleyse O'na ibadet edin. Dosdoğru olan yol işte budur."	3 /55
3-Al-i İmran Suresi 52.Ayet Medine	عِيسَى أَحَسَّ فَلَمَّا مَنْ قَالَ الْكَفَرُ مِنْهُمْ اللَّهُ إِلَى أَتْصَارِي نَحْنُ الْحَوَارِيُّونَ قَالَ بِاللَّهِ تَأْمَامَ اللَّهِ أَتْصَارُ - مُسْلِمُونَ بِأَنَا وَاشْهَدُ 52	Fe lemma ehasse ıysa minhümül küfra kale men ensarı ilellah* kalel havariyyune nahnü ensarullah* amenna billah* veşhed bi enna müslimun	İsa, onların inkârlarını sezince, “Allah yolunda yardımcılarım kim?” dedi. Havariler, “Biziz Allah yolunun yardımcıları. Allah’a iman ettik. Şahit ol, biz müslümanlarız” dediler.	Bunun üzerine vakta ki İsa onlardan küfrü hissetti «kim benim Allaha arkadaşlarım?» dedi. Havariler: «biziz, dediler: Allah arkadaşları, biz Allaha iman ettik, hem bizim imanı lekesiz Müslimler olduğumuza şahid ol	Nitekim İsa, onlarda inkarı sezince, dedi ki: "Allah için bana yardım edecekler kimdir?" Havariler: "Allah'ın yardımcıları biziz; biz Allah'a inandık, bizim gerçekten Müslümanlar olduğumuza şahid ol" dediler.	3 /55
3-Al-i İmran Suresi 53.Ayet Medine	أَنْزَلَتْ بِمَا آمَنَّا رَبَّنَا الرَّسُولَ وَأَتَّبَعْنَا - الشَّاهِدِينَ مَعَ فَالْغُبْنَا 53	Rabbena amenna bi ma enzelte vetteba'ner rasüle fektübna meaş şahidın	“Rabbimiz! Senin indirdiğine iman ettik ve Peygamber'e uyduk. Artık bizi (hakikate) şahitlik edenlerle beraber yaz.”	Ya rabbena! indirdiğine iman ettik ve Resulün ardınca gittik, imdi bizi o şahidlerle beraber yaz	"Rabbimiz, biz indirdiğine inandık ve elçiye uyduk. Böylece bizi şahidlerle beraber yaz."	3 /56
3-Al-i İmran Suresi 54.Ayet	اللَّهُ وَمَكَرَ وَمَكْرُوا - الْمَاكِرِينَ خَيْرٌ وَاللَّهُ 54	Ve mekeru ve mekeralah* vallahü hayrul makirin	Onlar tuzak kurdular. Allah da tuzak kurdu. Allah, tuzak kuranların en hayırlısıdır.	Bununla beraber mekrettiler Allah da mekirlerine mekretti, öyle ya, Allah	Onlar (inanmayanlar) bir düzen kurdular. Allah da (buna karşılık) bir düzen	3 /56

Medine				hayrülmakirindir	kurdu. Allah, düzen kurucuların en hayırlısıdır.	
3-Al-i İmran Suresi 55.Ayet Medine	عِيسَىٰ يَا اللَّهُ قَالَ إِذْ وَرَافِعُكَ مُتَوَفِّكَ إِلَيَّ مِنْ وَمُطَهَّرُكَ إِلَيَّ وَجَاعِلُ كَفَرُوا الَّذِينَ هُوَ أَتَّبِعُكَ الَّذِينَ يَوْمَ إِلَيَّ كَفَرُوا الَّذِينَ إِلَيَّ ثُمَّ ۖ الْقِيَامَةِ بَيِّنْكُمْ فَأَحْكُم مَرْجِعَكُمْ فِيهِ كُنْتُمْ فِيمَا تَخْلِفُونَ 55	İz kalellahü ya ıysa innı müteveffike ve rafiuke ileyye ve mütahhiruke minellezine keferu ve cailüllezinettebeuke fevkallezine keferu ila yevmil kıyameh* sümme ileyye merciuküm fe ahkümü beyneküm fima küntüm fihi tahtelifun	Hani Allah şöyle buyurmuştu: “Ey İsa! Şüphesiz, senin hayatına ben son vereceğim. Seni kendime yükselteceğim. Seni inkâr edenlerden kurtararak temizleyeceğim ve sana uyanları kıyamete kadar küfre sapanların üstünde tutacağım. Sonra dönüşünüz yalnızca banadır. Ayrılığa düştüğünüz şeyler hakkında aranızda ben hükmedeceğim.”	O vakit ki Allah buyurdu: ya İsa! emin ol ben seni eceline yetireceğim ve seni bana ref’ edeceğim ve seni o küfredenlerden pâkliyeceğim ve sana tabi’ olanları o küfredenlerin kıyamet gününe kadar fevkında kılacağım, sonrada hep dönümünüz banadır, ıhtılâf edib durduğunuz şeyler hakkında o vakit aranızda hükmü ben vereceğim	Hani Allah, İsa’ya demişti ki: "Ey İsa, doğrusu senin hayatına Ben son vereceğim, seni Kendime yükselteceğim, seni inkar edenlerden temizleyeceğim ve sana uyanları kıyamete kadar inkara sapanların üstüne geçireceğim. Sonra dönüşünüz yalnızca Banadır, hakkında anlaşmazlığa düştüğünüz şeyde aranızda Ben hükmedeceğim."	3 /56
3-Al-i İmran Suresi 56.Ayet Medine	كَفَرُوا الَّذِينَ أَمَّا شَدِيدًا عَذَابًا فَأَعَذَّبَهُم وَالْآخِرَةَ الدُّنْيَا فِي مِنْ لَهُمْ وَمَا 56- نَاصِرِينَ	Fe emmellezine keferu fe üazzebühüm azaben şediden fid dünya vel ahırah* ve ma lehüm min nasıriyn	“İnkâr edenlere gelince, onlara dünyada da, ahirette de şiddetli bir şekilde azab edeceğim. Onların hiç yardımcıları da olmayacaktır.”	Hasılı: O küfredenleri dünyada ve ahirette şiddetli bir azab ile ta’zib edeceğim, hem onlara yardımcılardan eser yoktur	"İnkâr edenleri ise, dünyada ve ahirette şiddetli bir azapla azaplandıracağım. Onların hiç yardımcıları yoktur."	3 /56
3-Al-i İmran Suresi 57.Ayet Medine	أَمُّوا الَّذِينَ أَمَّا الصَّالِحَاتِ وَعَمِلُوا ۖ أَجْرُهُمْ قَبُولِهِمْ يُحِبُّ لَا وَاللَّهِ الظَّالِمِينَ 57-	Ve emmellezine amenu ve amilus salihati fe yüveffihim ücurahüm* vallahü la yühıbbüz zalımın	“İman edip salih ameller işleyenlere gelince, Allah onların mükâfatlarını tastamam verecektir. Allah, zalimleri sevmez.”	Amma iman edip salih ameller işliyenlere gelince onlara ecirlerini tamamiyle öder de Allah zalimleri sevmez	"İman edip salih amellerde bulunanların ecirleri eksiksiz ödenecektir. Allah, zalim olanları sevmez."	3 /56
3-Al-i İmran Suresi 58.Ayet Medine	مَنْ عَلَيْكَ تَنَزَّوُهُ تِلْكَ وَالتَّكْوَرُ الْآيَاتِ 58- الْحَكِيمِ	Zalike netluhü aleyke minel ayati vez zikril hakım	(Ey Muhammed!) Bunu (bildirdiklerimizi) biz sana âyetlerden ve hikmet dolu Kur’an’dan okuyoruz.	İşte o hüküm, biz onu sana bu âyetlerden ve hikmetli zikirden peyderpey okuyoruz.	Bunları Biz sana âyetlerden ve hikmetli zikirden (Kur’an’dan) okuyoruz.	3 /56
3-Al-i İmran Suresi 59.Ayet Medine	عِنْدَ عِيسَىٰ مَثَلًا إِنَّ خَلْقَهُ ۖ آدَمَ كَمَثَلِ اللَّهِ لَهُ قَالَ ثُمَّ تَرَابٍ مِنْ 59- كُونُ فَيَكُنْ	İnne mesele ıysa indellahi ke meseli adem* halekahu min türabin sümme kale lehu kün fe yekun	Şüphesiz Allah katında (yaratılışları bakımından) İsa’nın durumu, Âdem’in durumu gibidir: Onu topraktan yarattı. Sonra ona “ol” dedi. O da hemen oluverdi.	Doğrusu Allah indinde İsa meseli Âdem meseli gibidir: Onu topraktan yarattı sonra da ona «ol!» dedi, o halde olur	Şüphesiz, Allah Katında İsa’nın durumu, Adem’in durumu gibidir. Onu topraktan yarattı, sonra ona "ol" demesiyle o da hemen oluverdi.	3 /56
3-Al-i İmran Suresi 60.Ayet Medine	فَلَا رَبَّكَ مِنْ الْحَقِّ 60- الْمُتَمَرِّينَ مِنْ تَكُنْ	Elhakku mir rabbike fe la teküm minel mümterın	Hak Rabbindendir. O hâlde, sakın şüphe edenlerden olma.	Bu hak senin rabbından, binaenaleyh şüphe edenlerden olma	Gerçek, Rabbinden (gelen)dir. Öyleyse kuşkuya kapılanlardan olma.	3 /56

3-Al-i İmran Suresi 61.Ayet Medine	مِنْ فِيهِ حَاجَّكَ فَمَنْ مِنْ جَاءَكَ مَا بَعْدُ نَدْعُ تَعَالَوْا فَمَنْ الْعِلْمُ أَبْنَاءَكُمْ وَأَبْنَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا نَعْمُوا تَفْسِكُمُ تَفْسَنَا لَعْنَتْ فَجَعَلَ نَبِيَّهُ -61 الْكَافِينَ عَلَى اللَّهِ	Fe me hacceke fihi mim ba'di ma caeke minel ılmı fe kul tealev ned'u ebnaena ve ebnaeküm ve nisaena ve nisaeküm ve enfüsenä ve enfüsekü sümme nebtihil fe nec'al la'netellahi alel kazıbın	Sana (gerekli) bilgi geldikten sonra artık kim bu konuda seninle tartışacak olursa, de ki: “Gelin, oğullarımızı ve oğullarınızı, kadınlarımızı ve kadınlarınızı çağıralım. Biz de siz de toplanalım. Sonra gönülden dua edelim de, Allah'ın lânetini (aramızdan) yalan söyleyenlerin üstüne atalım.”	Sana gelen ilimden sonra artık her kim seninle münakaşaya kalkarsa haydi de: Gelin oğullarımızı ve oğullarınızı kadınlarımız ve kadınlarınızı kendilerimizi ve kendilerinizi çağıralım sonra can-u gönülden ibtihal ile duâ edelim de Allahın lâ'netini yalancıların boynuna geçirelim	Artık sana gelen bunca ilimden sonra, onun hakkında seninle 'çekişip-tartışmalara girişirlerse' de ki: "Gelin, oğullarımızı ve oğullarınızı, kadınlarımızı ve kadınlarınızı, kendimizi ve kendinizi çağıralım; sonra karşılıklı lanetleşelim de Allah'ın lanetini yalan söyleyenlerin üstüne kılalım."	3 /56
3-Al-i İmran Suresi 62.Ayet Medine	الْقَصَصُ لَهُوَ هَذَا إِنَّ إِلَّاهٍ مِنْ وَمَا َّ الْحَقُّ اللَّهُ وَإِنَّ َّ اللَّهُ لَا -62 الْحَكِيمُ الْعَزِيزُ لَهُوَ	İnne haza lehüvel kasasul hakk* ve ma min ilahin illellah* ve innellahe le hüvel azizül hakım	Şüphesiz bu (İsa hakkındaki) gerçek kıssadır. Allah'tan başka hiçbir ilâh yoktur. Şüphesiz Allah, mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.	Doğrusu işte budur o kıssanın hak ifadesi, yoksa Allahdan başka bir ilâh yoktur ve hakikat Allah o, öyle aziz öyle hakımdır	Şüphesiz bu, gerçek bir olayın haberidir. Allah'tan başka ilâh yoktur. Ve şüphesiz Allah, üstün ve güçlü olandır, hüküm ve hikmet sahibidir.	3 /57
3-Al-i İmran Suresi 63.Ayet Medine	اللَّهُ فَإِنَّ تَوَلَّوْا فَإِنَّ -63 بِالْمُقْبِدِينَ عَلِيمٌ	Fe in tevellev fe innellahe alımüm bil müfsidın	Eğer yüz çevirirlerse, şüphesiz ki Allah fesat çıkaranları çok iyi bilir.	Yine yüz çevirirlerse muhakkak ki Allah müfsidleri bilir	Eğer yüz çevirirlerse elbette Allah, fesat çıkaranları bilir.	3 /57
3-Al-i İmran Suresi 64.Ayet Medine	الْكِتَابُ أَهْلٌ يَأْذُلُ سَوَاءٌ كَلِمَةً إِلَى تَعَالَوْا نَعْبُدُ إِلَّا وَبَيْنَكُمْ بَيْنَنَا بِهِ شُرَكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا بَعْضُنَا يَتَّخِذُ وَلَا شَيْئًا نُونُ مِنْ أَرْبَابًا بَعْضُنَا وَلَوْ تَوَفَّقْنَا َّ اللَّهُ يَا أَيُّهَا الشَّاهِدُ أَفْقُولُوا -64 مُسْلِمُونَ	Kul ya ehlel kitabi tealev ila kelimetin sevaim beynena ve beyneküm ella na'büde ilellahe ve la nüşrike bihı şey'ev ve la yettehize ba'duna ba'dan erbabem min dunillah* fe in tevellev fe kulüşhedu bi enna müslimun	De ki: “Ey kitap ehli! Bizimle sizin aranızda ortak bir söze gelin: Yalnız Allah'a ibadet edelim. O'na hiçbir şeyi ortak koşmayalım. Allah'ı bırakıp da kimimiz kimimizi ilâh edinmesin.” Eğer onlar yine yüz çevirirlerse, deyin ki: “Şahit olun, biz müslümanlarız.”	De ki: Ey ehli kitab! gelin: Sizinle bizim aramızda müsavi bir kelimeye, şöyle ki: Allahdan başka ma'bud tanımayalım ona hiç bir şey'i şerik koşmayalım, ve ba'zımız ba'zımızı Allahdan beride Rab ittihaz etmesin, eğer buna karşı yüz çevirirlerse o vakit şöyle deyin: Şahid olun ki biz hakikaten müslimiz: müsalemetkârız	De ki: "Ey Kitap Ehli, bizimle sizin aranızda müşterek (olan) bir kelimeye (tevhide) gelin. Allah'tan başkasına kulluk etmeyelim, O'na hiçbir şeyi ortak koşmayalım ve Allah'ı bırakıp bir kısmımız (diğer) bir kısmımızı Rabler edinmeyelim." Eğer yine yüz çevirirlerse, deyin ki: "Şahid olun, biz gerçekten Müslümanlarız."	3 /57
3-Al-i İmran Suresi 65.Ayet Medine	لَمْ الْكِتَابُ أَهْلٌ يَا إِبْرَاهِيمَ فِي تَحَاوُونَ التَّوْرَةَ أَنْ تَنْزِلَتْ وَمَا بَعْدَهُ مِنْ إِلَّا وَالْإِنْجِيلُ تَعْقِلُونَ أَفَلَا َّ 65	Ya ehlel kitabi lime tühaccune fi ibrahıme ve ma ünziletit tevratü vel incilü illa mim ba'dih* e fela ta'kılun	Ey kitap ehli! İbrahim hakkında niçin tartışıyorsunuz. Oysa Tevrat da, İncil de ondan sonra indirilmiştir. Siz hiç düşünmüyor musunuz?	Ey Ehli kitab! Niçin İbrahim hakkında münakaşa ediyorsunuz? Halbuki Tevrat ve İncil ancak ondan sonra indirildi bunu da mı akl etmiyorsunuz?	"Ey Kitap Ehli, İbrahim konusunda ne diye çekişip tartışıyorsunuz? Tevrat da, İncil de ancak ondan sonra indirilmiştir. Yine de akıl erdirmeyecek misiniz?"	3 /57
3-Al-i İmran Suresi 66.Ayet	هَؤُلَاءِ أَتَنْتُمْ هَا بِهِ لَكُمْ فِيمَا حَاجَّكُمْ	Ha entüm haülai hacectüm fima leküm bihı ılmün fe lime tühaccune fima leyse	İşte siz böyle kimselersiniz! Diyelim ki biraz bilginiz olan şey hakkında tartıştınız. Ya	İşte siz öylesiniz, haydi biraz bilginiz olan şeyde münakaşa etdiniz, ya hiç bir ilminiz olmıyan	İşte sizler böylesiniz; (diyelim ki) hakkında bilginiz olan şeyde tartıştınız, ama hiç	3 /57

Medine	فِيمَا تُحَاجُّونَ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ عِلْمٌ بِهِ لَكُمْ لَيْسَ لَا وَ أَنْتُمْ يَعْلَمُونَ وَاللَّهُ تَعْلَمُونَ -66	leküm bihi ilm* vallahü ya'lemü ve entüm la ta'lemun	hiç bilginiz olmayan şey hakkında niçin tartışıyorsunuz? Allah bilir, siz bilmezsiniz.	şeyde niçin münakaşa edersiniz? Halbuki Allah bilir siz bilmiyorsunuz	bilginiz olmayan bir konuda ne diye tartışıp- duruyorsunuz? Oysa Allah bilir, sizler bilmezsiniz.	
3-Al-i İmran Suresi 67.Ayet Medine	إِبْرَاهِيمُ كَانَ مَّا نَصْرَانِيًّا وَلَا يَهُودِيًّا حَنِيفًا كَانَ وَلَكِنْ مِنْ كَانَ وَمَا مُسْلِمًا -67 الْمُشْرِكِينَ	Ma kane ibrahümü yehuddiyyev ve la nasraniyyev ve lakin kane hanıfem müslima* ve ma kane minel müşrikın	İbrahim, ne Yahudi idi, ne de Hristiyan. Fakat o, hanif (Allah'ı bir taniyan, hakka yönelen) bir müslümandı. Allah'a ortak koşanlardan da değildi.	İbrahim ne Yehudi idi ne Nasrânî ve lâkin müslim bir hanif (lekesiz bir muvahhid) idi ve müşriklerden olmamıştı	İbrahim, ne Yahudi idi, ne de Hristiyan'dı: ancak, O hanif (muvahhid) bir Müslümandı, müşriklerden de değildi.	3 /57
3-Al-i İmran Suresi 68.Ayet Medine	النَّاسَ وَلِيَ إِنْ اتَّبَعُوهُ لَآذِينَ بِإِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ النَّبِيُّ وَهَذَا وَلِيَ وَاللَّهُ ۖ آمَنُوا -68 الْمُؤْمِنِينَ	İnne evlen nasi bi ibrahime lellezınettebeuhü ve hazen nebiyyü vellezıne amenu* vallahü veliyyül mü'minin	Şüphesiz, insanların İbrahim'e en yakın olanı, elbette ona uyanlar, bir de bu peygamber (Muhammed) ve mü'minlerdir. Allah da mü'minlerin dostudur.	Doğrusu insanların İbrahime en yakını her halde onun izince gidenler ve şu Peygamber ve iman edenlerdir, Allah da mü'minlerin velisidir	Doğrusu, insanların İbrahim'e en yakın olanı, ona uyanlar ve bu peygamber ile iman edenlerdir. Allah, mü'minlerin velisidir.	3 /57
3-Al-i İmran Suresi 69.Ayet Medine	هَلْ مِنْ طَائِفَةٍ وَدَّتْ يُضِلُّوكُمْ أَوْ الْكِتَابِ إِلَّا يُضِلُّوكُمْ وَمَا مَأْوَاهُمْ فَسُحْرٌ -69 يَسْعُرُونَ	Veddet taifetüm min ehlil kitabi lev yüdilluneküm* ve ma yüdillune illa enfüsehüm ve ma yeş'urun	Kitap ehlinden bir grup sizi saptılabilmeyi çok arzu etti. Oysa sadece kendilerini saptıyorlar, fakat farkına varmıyorlar.	Ehli kitabdan bir taife arzu etti ki sizi şasırsalar, halbuki sırf kendilerini şasırtıyorlar da farkına varmıyorlar	Kitap Ehlerinden bir grup, sizi şasırtıp saptırmayı arzuladı; fakat onlar ancak kendi nefislerini şasırtıp- saptırmırlar da şuuruna varmazlar.	3 /57
3-Al-i İmran Suresi 70.Ayet Medine	لَمْ الْكِتَابِ أَهْلَ يَا اللَّهُ بَيِّنَاتٍ تَكْفُرُونَ -70 تَسْهَوْنَ وَأَنْتُمْ	Ya ehlel kitabi lime tekfürüne bi ayatillahi ve entüm teşhedun	Ey Kitap ehli! (Gerçeğe) şahit olduğunuz hâlde, niçin Allah'ın âyetlerini inkâr ediyorsunuz?	Ey Ehli kitab! niçin Allahın âyetlerine küfrediyorsunuz? Halbuki görüb duruyorsunuz	Ey Kitap Ehli, siz şahid olup dururken, ne diye Allah'ın âyetlerini inkar ediyorsunuz?	3 /57
3-Al-i İmran Suresi 71.Ayet Medine	لَمْ الْكِتَابِ أَهْلَ يَا بِالْبَاطِلِ الْحَقِّ تَلْبِسُونَ وَأَنْتُمْ الْحَقِّ وَتَكْتُمُونَ -71 مَوْنًا نَعْلًا	Ye ehlel kitabi lime telbisunel hakka bil batılı ve tektümunel hakka ve entüm ta'lemun	Ey Kitap ehli! Niçin hakkı batılla karıştırıyor ve bile bile gerçeği gizliyorsunuz?	Ey Ehli kitab niçin hakkı batılla bulayorsunuz da hakkı ketmediyorsunuz? Halbuki bilib duruyorsunuz	Ey Kitap Ehli, neden hakkı batıl ile örtüyor ve bildiğiniz halde hakkı gizliyorsunuz?	3 /58
3-Al-i İmran Suresi 72.Ayet Medine	هَلْ مِنْ طَائِفَةٍ وَقَالَتْ بِالَّذِينَ آمَنُوا الْكِتَابِ الَّذِينَ عَلَى أَنْزَلِ النَّهَارِ وَجْهَ آمَنُوا لَعَلَّهُمْ آخِرَهُ وَكَفَرُوا -72 يَرْجِعُونَ	Ve kalet taifetüm min ehlil kitabi aminu billezi ünzile alellezıne amenu vechen nehari vekfuru ahırahu leallehüm yarcıun	Kitap ehlinden bir grup, “Mü'minlere indirilene günün başlangıcında inanın, sonunda da inkâr edin, belki onlar (size bakarak) dönerler” dedi.	Ehli kitabdan bir taife de şöyle dedi: «Varın o mü'minlere indirilene güpe gündüz iman edin, Âhırinde de dönüb küfredin belki onlar da dönerler	Kitap Ehlerinden bir bölümü, dedi ki: "İman edenlere inene gündüzün başlangıcında inanın, bitiminde ise inkar edin. Belki onlar da dönerler."	3 /58
3-Al-i İmran Suresi 73.Ayet Medine	لِمَنْ لَا تُؤْمِنُوا وَلَا إِنَّ قُلُوبَكُمْ تَبَعُ أَنَّ اللَّهَ هُدًى الْهُدَى مَا مِثْلُ لَدَّ يُؤْتَى	Ve la tü'minu illa li men tebia dıneküm* kul innel hüda hüdehıhi ey yü'ta ehadüm misle ma utıtüm ev yühaccuküm inde rabbiküm* kul	“Sizin dininize uyandan başkasına inanmayın” (dediler). De ki: “Şüphesiz hidayet, Allah'ın hidayetidir. Birine, size verilenin	Ve kendi dininize tabi' olanlardan başkasına eman vermeyin. De ki: Her halde hidayet Allah hidayeti, size verilen gibisi birine veriliyor	"Ve sizin dininize uyanlardan başkasına inanıp güvenmeyin." De ki: "Şüphesiz doğru yol Allah'ın dosdoğru yoludur. Size verilenin	3 /58

	يُحَاجُّوكُمْ وَوَيْتَيْمُ إِنَّ قُلَّ ۖ رَبِّكُمْ عِنْدَ يُؤْتِيهِ اللَّهُ يَدَ الْفَضْلِ وَاللَّهُ ۖ يَسَاءُ مَنْ 73-عَلِيمٌ وَاسِعٌ	innel fadle bi yedillah* yü'thi mey yeşa'* vallahü vasiun alım	benzerinin verilmesinden veya Rabbinizin huzurunda aleyhinize deliller getireceklerinden ötürü mü (böyle söylüyorsunuz)?" De ki: "Lütuf Allah'ın elindedir. Onu dilediğine verir. Allah, lütüf geniş olandır, hakkıyla bilendir."	veya rabbınızın huzurunda size galebe edecekler diye mi bu? De ki: Doğrusu fazıl Allahın elindedir, onu dilediğine verir, ve Allah vâsi'dir, alîmdir	bir benzeri birine (İslam peygamberine) veriliyor ya da Rabbinizin Katında onlar (Müslümanlar) size karşı deliller getiriyorlar, diye mi (bu telaşınız?) De ki: "Şüphesiz 'lütuf ve ihşan (fazl)' Allah'ın elindedir, onu dilediğine verir. Allah (rahmeti) geniş olandır, bilendir."	
3-Al-i İmran Suresi 74.Ayet Medine	مَنْ يَوْحَمَتِهِ يَخْتَصُّ نُو وَاللَّهُ ۖ يَسَاءُ 74-الْعَظِيمُ الْفَضْلُ	Yahtessu bi rahmetihı mey yeşa'* vallahü zül fadlil azıym	O, rahmetini dilediğine has kılar. Allah, büyük lütuf sahibidir.	Rahmetiyle imtiyazı dilediğine bahşeder, daha Allah çok büyük fazıl sahibidir	O, kime dilerse rahmetini tahsis eder, Allah büyük 'lütuf ve ihşan (fazl)' sahibidir.	3 /58
3-Al-i İmran Suresi 75.Ayet Medine	مَنْ الْكِتَابِ أَهْلٌ وَمِنْ يُؤَدُّهُ يَقْطَرُ تَأْمَنُهُ إِنْ مِنْ وَمِنْهُمْ إِلَيْكَ يُؤَدُّهُ لَا يَدِينَارًا مَنَعَدُ دُمْتُ مَالًا إِلَّا إِلَيْكَ تِلْكَ ۖ قَانِمًا عَلَيْهِ عَلَيْنَا لَيْسَ قَالُوا بِأَتَهُمْ سَبِيلُ الْأَمِّيِّينَ فِي اللَّهُ عَلَى وَفْوُلُونِ - يَعْلَمُونَ وَهُمْ الْكَذِبُ 75	Ve min ehli kitabi men inte'menhü bi kıntariy yüeddihı ileyk* ve minhüm men in te'menhü bi dınaril la yüeddihı ileyke illa ma dümte aleyhi kaima* zalike bi ennehüm kalu leyse aleyna fil ümmiyyine sebıl* ve yekulune alellahil kezibe ve hüm ya'lemun	"Kitap ehlinde öylesi vardır ki, ona yüklerle mal emanet etsen, onu sana (eksiksiz) iade eder. Fakat onlardan öylesi de vardır ki, ona bir dinar emanet etsen, tepesine dikilip durmadıkça onu sana iade etmez. Bu da onların, "Ümmîlere karşı (yaptıklarımızdan) bize vebal yoktur" demelerinden dolayıdır. Onlar, bile bile Allah'a karşı yalan söylerler.	Ehli kitabdan öylesi vardır ki ona yüklerle emanet bıraksan onu sana te'diye eder, gene onlardan öylesi vardır ki ona bir dinar emanet etsen tepesine binmedikçe onu sana te'diye etmez, bunun sebebi: Çünkü bunlar bizim aleyhimize ümmlerde bir yol yoktur derler ve Allaha karşı bile bile yalan söylerler	Kitap Ehlinden öylesi vardır ki, bir kanar emanet bıraksan onu sana geri verir; öylesi de vardır ki, ona bir dinar emanet bıraksan, sen, onun tepesine dikilip durmadıkça onu sana ödemez. Bu onların "ümmler (zayıf ve bilgisizler veya Ehl-i Kitap olmayanlar) konusunda üzerinizde bir yol (sorumluluk) yoktur" demiş olmalarındandır. Oysa kendileri (gerçeği) bildikleri halde Allah'a karşı yalan söylemektedirler.	3 /58
3-Al-i İmran Suresi 76.Ayet Medine	بِعَهْدِهِ أَوْفَىٰ مَنْ بَلَىٰ يُحِبُّ اللَّهَ فَإِنَّهُ أَلْفَىٰ 76-الْمُتَّقِينَ	Bela men evfa bi ahdihi vetteka fe innellahe yühıbbül müttekıyn	Hayır! (Gerçek, onların dediği değil.) Kim sözünü yerine getirir ve Allah'a karşı gelmekten sakınırsa, şüphesiz Allah da sakınanları sever.	Hayır yol var, Allah var, her kim ahbine vefa eder ve korunursa şüphe yok ki Allah o muttekileri sever	Hayır; kim ahbine vefa eder ve sakınırsa şüphesiz Allah da sakınanları sever.	3 /58
3-Al-i İmran Suresi 77.Ayet Medine	يَسْتُرُونَ لَذِينَ إِنَّ وَأَيْمَانِهِمُ اللَّهُ بِعَهْدٍ لَا أُولَٰئِكَ فَلَئِلَّا تَمْنَا الْآخِرَةِ فِي لَهُمُ خَلَاقٌ وَلَا اللَّهُ يَكْذِبُهُمْ وَلَا يَوْمَ إِلَيْهِمْ يُنْظَرُ يُزَكِّيهِمْ وَلَا الْقِيَامَةَ	İnnellezine yeşterune bi ahdillahi ve eymanihim semenen kalilen ülaıke la halak lehüm fil ahırati ve la yükellimühümüllahü ve la yenzuru ileyhim yevmel kıyamei ve la yüzekkıhim* ve lehüm azabün elım	Şüphesiz, Allah'a verdikleri sözü ve yeminlerini az bir karşılığa değişenler var ya, işte onların ahirette bir payı yoktur. Allah, kıyamet günü onlarla konuşmayacak, onlara bakmayacak ve onları temizlemeyecektir.	Fakat onlar, o Allahın ahdini ve kendi yeminlerini bir kaç paraya satanlar işte onların Ahirette hiç nasıbi yoktur, Allah onlara kelâmiyle hitab etmiyecek ve kıyamet günü nazar buyurmıyacak, ve	Allah'ın ahdini ve yeminlerini az bir değere karşılık satanlar... İşte onlar; onlar için ahirette hiçbir pay yoktur, kıyamet gününde Allah onlarla konuşmaz, onları gözetmez ve onları arındırmaz. Ve	3 /58

	77- لَيْمٌ عَذَابٌ وَلَهُمْ		Onlar için elem dolu bir azap vardır.	kendilerine temize çıkarmıyacaktır, onların hakkı elîm bir azabdır	onlar için acı bir azap vardır.	
3-Al-i İmran Suresi 78.Ayet Medine	لَقَرِيفًا مِنْهُمْ وَإِنَّ أَلَيْسَتْهُمْ يَوْمَ مَنْ لِنَحْسِبُوهُ بِالْكِتَابِ مِنْ هُوَ وَمَا الْكِتَابِ هُوَ يَقُولُونَ الْكِتَابِ هُوَ وَمَا اللَّهُ عِنْدَ مَنْ وَيَقُولُونَ اللَّهُ عِنْدَ مَنْ وَهُمْ الْكَذِبَ اللَّهُ عَلَى يَعْلَمُونَ -78	Ve inne minhüm le ferıtkay yelvune elsinetehüm bil kitabi li tahsebhü minel kitabi ve ma hüve minel kitab* ve yekulune hüve min indillahi ve ma hüve min indillahi* ve yekulune alellahil kezibe ve hüm ya lemun	Onlardan (Kitap ehlinden) bir grup var ki, Kitab'dan olmadığı hâlde Kitab'dan sanasınız diye (okudukları) Kitap'tanmış gibi dillerini eğip büklerler ve, “Bu, Allah katındandır” derler. Hâlbuki o, Allah katından değildir. Bile bile Allah’a karşı yalan söylerler.	Bir de onlardan bir fırka vardır dillerini kitaba eğer büklerler: onu kitabdan sanasınız diye: halbuki kitabdan değildir, hem o Allah tarafındandır derler: halbuki Allah tarafından değildir, de Allah namına bile bile yalan söylerler	Onlardan öyleleri vardır ki, dillerini kitaba doğru eğip büklerler, siz onu (bu okur gördüklerini) kitaptan sanasınız diye. Oysa o kitaptan değildir. "Bu Allah Katındandır" derler. Oysa o, Allah Katından değildir. Kendileri de bildikleri halde Allah’a karşı (böyle) yalan söylerler.	3 /59
3-Al-i İmran Suresi 79.Ayet Medine	أَنْ لَيْسَ كَانَ مَا الْكِتَابَ اللَّهُ يُؤْتِيَهُ ثُمَّ وَالنُّبُوَّةَ وَالْحُكْمَ كُونُوا لِلنَّاسِ يَقُولَ دُونَ مَنْ لِي عَبْدًا كُونُوا وَلَكِنْ اللَّهُ كُنْتُمْ مَادِ رَبَّانِيَّيْنَ وَبِمَا الْكِتَابِ نَعْلَمُونَ -79	Ma kane li beşerin ey yü'tiyehüllahül kitabe vel hukme ven nübüvvete sümme yekule lin nasi kun ıbadel lı min dunillahi ve lakin kunu rabbaniyyine bi ma küntüm tüallimunel kitabe ve bima küntüm tedrusun	Allah’ın, kendisine Kitab’ı, hükmü (hikmeti) ve peygamberliği verdiği hiçbir insanın, “Allah’ı bırakıp bana kullar olun” demesi düşünülemez. Fakat (şöyle öğüt verir:) “Öğretmekte ve derinlemesine incelemekte olduğunuz Kitap uyarınca rabbâniler (Allah’ın istediği örnek ve dindar kullar) olun.”	Hiç bir beşer için o salâhiyyet yoktur ki Allah ona kitab versin, hüküm versin, Peygamberlik versin de o sonra insanlara Allahdan beride bana kul olun diyebilisin, ve lâkin kitab ta’lim etmekte olduğunuz ve ders alıp vermekte bulunduğunuz için rabbâniler olunuz der	Beşerden hiç kimsenin, Allah kendisine kitabı, hükmü ve peygamberliği verdikten, sonra insanlara: "Allah’ı bırakıp bana kulluk edin" deme (hakkı ve yetki)si yoktur. Fakat o, "Öğrettiğiniz ve ders verdiğiniz kitaba göre Rabbâniler olunuz" (deme görevindedir.)	3 /59
3-Al-i İmran Suresi 80.Ayet Medine	نَ أَمْرَكُمْ وَلَا الْمَلَائِكَةَ تَتَخُونُوا ۚ أَرْبَابًا وَالنَّبِيِّينَ ۚ إِذْ بَعْدَ بِالْكَفَرِ يَا مُرْكُم -80	Ve la ye’muraküm en tettehızül melaikete ve nebiyyine erbaba* e ye’muruküm bil küfri ba’de iz entüm müslimun	Onun size, “Melekleri ve peygamberleri ilâhlar edinin.” diye emretmesi de düşünülemez. Siz müslüman olduktan sonra, o size hiç inkârı emreder mi?	Ve hiç bir zaman size Melâikeyi ve Peygamberleri rablar itti haz etmenizi de emredermez, ya siz Müsliman olduktan sonra size küfrü emredebilir mi?	O, melekleri ve peygamberleri Rabler edinmenizi emretmez. Siz, Müslüman olduktan sonra, size küfrü mü emredercek?	3 /59
3-Al-i İmran Suresi 81.Ayet Medine	مِثَاقَ اللَّهِ خَذَ إِذْ مِنْ آتَيْنَاكُمْ لَمَّا النَّبِيِّينَ ثُمَّ وَحَكْمَةَ كِتَابِ رَسُولٍ مُجَآءَكُمْ مَعَكُمْ لِمَا مُصَدِّقٌ وَلَتَنْصُرْتُهُ بِهِ لَتُؤْمِنَنَّ أَأَقْرَرْتُمْ قَالَ ۚ تَلَكُمُ عَلَى وَأَخَذْتُمْ قَالُوا ۚ إِصْرِي قَالَ ۚ أَقْرَرْنَا مَعَكُمْ وَآتَا فَاشْهَدُوا	Ve iz ehazellahü mısakan nebiyyine lema ateytüküm min kitabiv ve hikmetin sümme caeküm rasulüm müsaddikul lima meaküm le tü'minünne bihi ve le tensuranneh* kale e akrartüm ve ehaztüm ala zaliküm ısrı* kalu akrarna* kale feşhedu ve ene meaküm mineş şahidın	Hani, Allah peygamberlerden, “Andolsun, size vereceğim her kitap ve hikmetten sonra, elinizdekini doğrulayan bir peygamber geldiğinde, ona mutlaka iman edeceksiniz ve ona mutlaka yardım edeceksiniz” diye söz almış ve, “Bunu kabul ettiniz mi; verdiğim bu ağır görevi üstlendiniz mi?” demişti. Onlar, “Kabul ettik” demislerdi. Allah da.	Hem Allah vaktiyle Peygamberlerin şöyle misakını almıştır: Celâlim hakkıyçün size kitap ve hikmetten her ne verdimse sonra size beraberinizdekini tasdik eden bir Resul geldiğinde ona mutlak iman edeceksiniz ve lâbüdd ona yardımda bulunacaksınız, buna ıkrar verdiniz mi? ve bunun üzerine ağır ahdimi boynunuza aldınız mı? buyurdu. İkrar verdik dediler.	Hani Allah peygamberlerden 'kesin bir söz (misak)' almıştı: "Andolsun size kitap ve hikmetten verip sonra size beraberinizdekini doğrulayan bir elçi geldiğinde, ona kesin olarak iman edecek ve ona yardımda bulunacaksınız." Demişti ki: "Bunu ıkrar ettiniz ve bu ağır yükümü aldınız mı?" Onlar: "İkrar ettik" demislerdi de "Ölevse	3 /59

	81- الشَّاهِدِينَ مَنْ		“Öyleyse şahid olun, ben de sizinle beraber şahit olanlardanım” demişti.	öyle ise, buyurdu: Şahid olun ben de sizinle beraber şahidlerdenim.	şahid olun, Ben de sizinle birlikte şahid olanlardanım" demişti.	
3-Al-i İmran Suresi 82.Ayet Medine	تِلْكَ بَعْدَ تُولَىٰ فَهِنَّ - الْفَاسِقُونَ هُمْ فَأُولَٰئِكَ 82	Fe men tevella ba'de zalike fe ülaike hümül fasikun	Artık bundan sonra kim yüz çevirirse, işte onlar yoldan çıkmışların ta kendileridir.	Demek ki bunun arkasından her kim dönse artık onlar hep dinden çıkmış fasıklardır	Artık kim bundan sonra yüz çevirirse, onlar fasık olanlardır.	3 /59
3-Al-i İmran Suresi 83.Ayet Medine	يَبْعُونَ اللَّهَ دِينَ أَفَعِيرَ فِي مَنْ أَسْلَمَ وَلَهُ وَالْأَرْضِ السَّمَاوَاتِ وَإِلَيْهِ وَكُرْهًا طَوْعًا 83- يُرْجَعُونَ	E fe ğayra dınillahi yebğune ve lehu esleme men fis semavati vel erdı tav'av ve kerhev ve ileyhi yürceun	Göklerdeki ve yerdeki herkes ister istemez O'na boyun eğmişken ve O'na döndürülüp götürülecekken onlar Allah'ın dininden başkasını mı arıyorlar?	Daha Allah dininin gayrısını mı arıyorlar? Halbuki göklerde ve yerde kim varsa hepsi ister istemez ona teslim olmuş hep döndürölüb ona götürülüyorlar	Peki onlar, Allah'ın dininden başka bir din mi arıyorlar? Oysa göklerde ve yerde her ne varsa -istese de, istemese de- O'na teslim olmuştur ve O'na döndürölmektedirler.	3 /59
3-Al-i İmran Suresi 84.Ayet Medine	وَمَا بِاللَّهِ أَمَّا نُزِّلَ أُنْزِلَ وَمَا عَلَيْنَا أَنْ نَزِلَ إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ وَإِسْحَاقَ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْأَسْبَاطَ وَيَعْقُوبَ مُوسَىٰ أُوتِيَ وَمَا مِنَ النَّبِيِّينَ وَعِيسَىٰ نَبِيٌّ تُفَرِّقُ لَا رَبِّهِمْ لَهُ وَنَحْنُ مِنْهُمْ أَحَدٌ 84- مُسْلِمُونَ	Kul amenna bilbillahi ve ma ünzile aleyna ve ma ünzile ala ibrahime ve ismaile ve ishaka ve ya'kuba vel esbatı ve ma utiy musa ve ıysa ven nebiyyune mir rabbihim* la nüferriku beyne ehadim minhüm ve nahnü lehu müslimun	De ki: “Allah’a, bize indirilene (Kur'an’a), İbrahim’e, İsmail’e, İshak’a, Yakub’a ve Yakuboğullarına indirilene, Mûsâ’ya, İsa’ya ve peygamberlere Rablerinden verilene inandık. Onlardan hiçbirini diğerinden ayırt etmeyiz. Biz O’na teslim olanlarız.”	De ki: biz inandık Allaha iman getirdik: bize indirelene de, İbrahime ve İsmaille ve İshaka ve Ya'kuba ve Esbata indirilene de Musaya ve İsaya ve Nebiyyuna Rablarından verilene de, onlardan birinin arasını ayırmayız ve biz ancak ona boyun eğer müslimleriz	De ki: "Biz Allah’a, bize indirilene, İbrahim, İsmail, İshak, Yakup ve torunlarına indirilene, Musa’ya, İsa’ya ve peygamberlere Rablerinden verilenlere iman ettik. Onlardan hiçbirisi arasında ayrılık gözetmeyiz. Ve biz O’na teslim olmuşlarız."	3 /60
3-Al-i İmran Suresi 85.Ayet Medine	غَيْرَ يَبْتَغِ وَمَنْ يُقْبَلَ قَلْبٌ دِينًا إِلَّا سَلَامٌ الْآخِرَةَ فِي وَهُوَ مِنْهُ 85- رَيْنَ الْخَاسِدِ مَنْ	Ve mey yebteğı ğayral islami dınen fe ley yukbele minh* ve hüve fıl ahırati minel hasırın	Kim İslâm’dan başka bir din ararsa, (bilsin ki o din) ondan kabul edilmeyecek ve o ahirette hüsrana uğrayanlardan olacaktır.	her kim de İslâmın gayrı bir din ararsa artık ondan ihtimali yok kabul olunmaz ve Ahirette o husran çekenlerden olur	Kim İslam’dan başka bir din ararsa asla ondan kabul edilmez. O, ahirette de kayba uğrayanlardanandır.	3 /60
3-Al-i İmran Suresi 86.Ayet Medine	قَوْمًا اللَّهُ يَهْدِي كَيْفَ إِيْمَانِهِمْ بَعْدَ كَفَرُوا الرَّسُولَ أَنْ وَشَهُدُوا الْبَيِّنَاتِ وَجَاءَهُمْ حَقٌّ يَهْدِي لَا وَاللَّهِ 86- الظَّالِمِينَ الْقَوْمَ	Keyfe yehdillahü kavmen keferu ba'de imanitim ve şehidu enner rasule hakkuv ve caehümül beyyinat* vallahü la yehdil kavmez zalımın	İman ettikten, Peygamberin hak olduğuna şahitlik ettikten ve kendilerine açık deliller geldikten sonra inkâr eden bir toplumu Allah nasıl doğru yola erıştırir? Allah, zalim toplumu doğru yola iletmez.	nasıl muvaffak eder Allah? bir kavmi ki kendilerine beyyineler gelmiş ve Peygamberin hakk olduğuna şahadet getirmişler iken imanlarının arkasından nankörlük edib küfre sapmışlardır, halbuki Allah zalimler güruhunu muvaffak etmez	Kendilerine apaçık belgeler geldiği ve elçinin hak olduğuna şahid oldukları halde, imanlarından sonra küfre sapan bir kavmi Allah nasıl hidayete erdirir? Allah, zulmeden bir kavmi hidayete erdirmez.	3 /60
3-Al-i İmran Suresi 87.Ayet	أَنَّ جَزَاؤَهُمْ وَلِلَّهِ اللَّهُ لَعْنَةُ عَلَيْهِمُ وَالنَّاسِ وَالْمَلَائِكَةِ	Ülaike cezaühüm enne aleyhim la’netellahi vel melaiketi ven nasi ecmeıyn	İşte onların cezası; Allah'ın, meleklerin ve bütün insanların lânetinin üzerlerine olmasıdır.	onlar, işte onların cezaları: Allahın, Meleklerin, insanların hepsinin la’neti üzerlerindedir	İşte bunların cezası, Allah'ın meleklerin ve bütün insanların lanetlerinin üzerine olmasıdır.	3 /60

Medine	87- جَمَعِينَ					
3-Al-i İmran Suresi 88.Ayet Medine	يُخَفِّفْ لَا فِيهَا خَالِدِينَ هُمْ وَلَا الْعَذَابُ عَنْهُمْ 88- يُنْظَرُونَ	Halidine fiha* la yühaffefü anhumül azabü ve la hüüm yünzarun	Onun (lânetin) içinde ebedî kalacaklardır. Onların azabı hafifletilmez, onlara göz açtırılmaz.	Ebediyyen onun içindedirler, azabları hafifletilmez ve kendilerine mühlet verilmez	İçinde temelli kalıcıdırılar. Onların azabı hafifletilmez ve onlar gözetilmezler.	3 /60
3-Al-i İmran Suresi 89.Ayet Medine	مَنْ تَابُوا الَّذِينَ إِلَّا وَأَصْلَحُوا تِلْكَ بَعْدَ - رَحِيمٍ غَفُورٌ لَّهِ فَإِنَّ 89	İllellezine tabu mim ba'di zalike ve aslehu fe innellahe ğafurur rahıym	Ancak bundan sonra tövbe edip kendilerini düzelterler müstesnadır. Şüphesiz Allah çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.	Ancak, onun arkasından tevbe edib salâha girenler başka. Çünkü Allah ğafurdur, rahîmdir	Ancak bundan sonra tevbe edenler, 'salih olarak davrananlar' başka. Çünkü Allah, gerçekten bağışlayandır, esirgeyendir.	3 /60
3-Al-i İmran Suresi 90.Ayet Medine	بَعْدَ كَفَرُوا الَّذِينَ إِنَّ أَرْدَأُوا ثُمَّ إِيْمَانِهِمْ تَوْبَتُهُمْ بَلْ تَقُلْنِي كَفَرًا الضَّالُّونَ هُمْ وَأُولَئِكَ 90	İnnellezine keferu ba'de imanihim sümmezdadu küfral len tukbele tevbetühüm* ve ülaike hüümüd dallun	Şüphesiz iman ettikten sonra inkâr eden, sonra da inkârda ileri gidenlerin tövbeleri asla kabul edilmeyecektir. İşte onlar sapıkların ta kendileridir.	elbette imanlarının arkasından küfretmiş sonra da küfürde ileri gitmiş kimselerin tevbeleri kabul olunmak ihtimali yoktur, bunlar hep dalâl içinde kalmış sapıklardır	Doğrusu, imanlarından sonra inkar edenler, sonra inkarlarını arttıranlar; bunların tevbeleri kesinlikle kabul edilmez. İşte bunlar, sapıkların ta kendileridir.	3 /60
3-Al-i İmran Suresi 91.Ayet Medine	كَفَرُوا الَّذِينَ إِنَّ قُلْنِي أَرْكَهَ وَهُمْ وَمَاتُوا مِنْ أَعْدَائِهِمْ مِنْ يُقْبَلُ وَلَوْ ذَهَبًا الْأَرْضِ أُولَئِكَ ۖ بِهِ أَقْدَى وَمَا لِيُمْ عَذَابٌ لَهُمْ 91- نَاصِرِينَ مِنْ لَهُمْ	İnnellezine keferu ve matu ve hüüm küffarun fe ley yukbele min ehadihim mil'ül erdı zehebev ve levfteda bih* ülaike lehüm azabün elimüv ve ma lehüm min nasırın	Şüphesiz inkâr edip kâfir olarak ölenler var ya, dünya dolusu altını fidye verseler bile bu, hiçbirisinden asla kabul edilmeyecektir. Onlar için elem dolu bir azap vardır. Onların hiçbir yardımcıları da yoktur.	küfretmiş ve kâfir oldukları halde ölüb gitmiş kimseler, her halde bunların her biri kendini kurtarmak için Dünya dolusu altın verecek dahi olsa hiç birinden kabul edilmek ihtimali yoktur, bunların hakkı elîm bir azaptır ve kendilerini kurtaracak da yoktur	Şüphesiz küfredip kafir olarak ölenler, bunların hiçbirisinden, yeryüzü dolusu altını olsa -bunu fidye olarak verse de- kesin olarak kabul edilmez. Onlar için acı bir azap vardır ve onların yardımcıları yoktur.	3 /60
3-Al-i İmran Suresi 92.Ayet Medine	حَتَّى الْوَرَثَاتُ الْوَلَّى ۖ تَحْبُونَ مِمَّا نَفَقُوا شَيْءٍ مِنْ تَنْفَقُوا وَمَا 92- عَلِيمٌ بِاللَّهِ فَإِنَّ	Len tenalül birra hatta tünfikü mimma tühıbbun* ve ma tünfikü min şey'in fe innellahe bihi alım	Sevdiğiniz şeylerden Allah yolunda harcamadıkça iyiliğe asla erişemezsiniz. Her ne harcarsanız Allah onu bilir.	Sevdiğiniz şeylerden infak etmedikçe siz birre eremezsiniz, maamafih her ne infak eyleseniz şüphesiz Allah onu da bilir	Sevdiğiniz şeylerden infak edinceye kadar asla iyiliğe eremezsiniz. Her ne infak ederseniz, şüphesiz Allah onu bilir.	4 /61
3-Al-i İmran Suresi 93.Ayet Medine	يَا كَانَ الطَّعَامُ كُلُّ مَا إِلَّا إِسْرَائِيلَ لِبَنِي عَلَى يَدِ إِسْرَائِيلَ حَرَّمَ أَنْ قَبْلَ مِنْ تَقْبِهِ قُلْنِ ۖ التَّوْرَةَ نَزَّلَ فَأَتَلُوا مِنْهَا بِالتَّوْرَةِ فَأَتُوا 93- صَادِقِينَ كُنْتُمْ نَ	Küllüt taami kane hıllel li benı israile illa ma harrame israilü ala nefsihi min kabli en tünezzelet tevrah* kul fe'tu bit tevrati fetluha in küntüm sadıkıyn	Tevrat indirilmeden önce, İsrail'in (Yakub'un) kendisine haram kıldığı dışında, yiyeceklerin hepsi İsrailoğullarına helâl idi. De ki: "Eğer doğru söyleyenler iseniz, haydi Tevrat'ı getirip okuyun."	Tevrat indirilmeden evvel İsrailin nefsine haram kıldığından başka yiyeceğin hepsi Beni İsraile halâl idi, de ki: haydi Tevratı getirin de onu güzelce okuyun eğer sadıksanız	Tevrat indirilmeden evvel, İsrail'in kendine haram kıldıklarından başka, İsrailoğulları'na bütün yiyecekler helal idi. De ki: "Şu halde eğer doğruysanız, Tevrat'ı getirin de onu okuyun".	4 /61
3-Al-i İmran Suresi 94.Ayet	اللَّهُ عَلَى أَقْرَبَى فَنَنْ تِلْكَ بَعْدَ مِنَ الْكُذِبِ - الظَّالِمُونَ هُمْ نَأْ وَلَئِكَ	Fe meniftera alellahil kezibe mim ba'di zalike fe ülaike hüümü zalimun	Artık bundan sonra Allah'a karşı kim yalan uydurursa, işte onlar zalimlerin ta	Demek ondan sonra Allah namına o yalanı kim uydurmuşsa artık onlar, o zalimlerdir	Artık bundan sonra kim Allah'a karşı yalan uydurup iftira düzerse, işte onlar, zalim	4 /61

Medine	94		kendileridir.		olanlardır.	
3-Al-i İmran Suresi 95.Ayet Medine	اللَّهُ صَدَقَ قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ مَلَأَ فَاتَّبِعُوا مَنْ كَانَ وَمَا حَنِيفًا 95- الْمُسْرِكِينَ	Kul sadekallahü fettebiu millete ibrahime hanıfa* ve ma kane minel müşrikın	De ki: “Allah, doğru söylemiştir. Öyle ise hakka yönelen İbrahim’in dinine uyun. O, Allah’a ortak koşanlardan değildi.”	De ki sadakallah, o halde hak perest bir hanif olarak İbrahim milletine tabi’ olun, o hiç bir zaman müşriklerden olmadı	De ki: "Allah doğru söyledi. Öyleyse Allah’ı bir tanıyan (Hanif)ler olarak İbrahim’in dinine uyun. O, müşriklerden değildi."	4 /61
3-Al-i İmran Suresi 96.Ayet Medine	وَضَعَ بَيْتٍ وَلَّاءَ يَكَّةَ لَا ذِي لِلنَّاسِ وَهْدَىٰ مُبَارَكًا 96- عَالَمِينَ لِلَّهِ	İnne evvele beytiv vüda linnasi lellezi bi bekkete mübarakev ve hüdel lil alemın	Şüphesiz, insanlar için kurulan ilk ibadet evi, elbette Mekke’de, âlemlere rahmet ve hidayet kaynağı olarak kurulan Kâ’be’dir.	Doğrusu insanlar için vaz’olunan ilk ma’bed, elbette Mekkedeki o çok mübarek ve bütün âlemine hidayet olan Beyttir	Gerçek şu ki, insanlar için ilk kurulan Ev, Bekke (Mekke) de, o, kutlu ve bütün insanlar (âlemler) için hidayet olan (Ka’be)dir.	4 /61
3-Al-i İmran Suresi 97.Ayet Medine	مَقَامُ بَيِّنَاتٍ آيَاتٍ فِيهِ دَخَلَهُ وَمَنْ ۖ إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ وَ اللَّهِ ۖ آمِنًا كَانَ مَنْ الْبَيْتِ حُجَّ النَّاسِ سَبِيلًا إِلَيْهِ اسْتَطَاعَ اللَّهُ فَإِنَّ كَفَرًا وَمَنْ 97- الْعَالَمِينَ عَنْ غَنِيٍّ	Fihi ayatüm beyyinatüm mekamü ibrahim* ve men dehalehu kane amina* ve lillahi alen nasi hıccül beyti menistetaa ileyhi sebıla* ve men kefera fe innellahe ğaniyyün anil alemın	Onda apaçık deliller, Makam-ı İbrahim vardır. Oraya kim girerse, güven içinde olur. Yolculuğuna gücü yetenlerin haccetmesi, Allah’ın insanlar üzerinde bir hakkıdır. Kim inkâr ederse (bu hakkı tanımazsa), şüphesiz Allah bütün âlemlerden müstağnidir. (Kimseye muhtaç değildir, her şey O’na muhtaçtır.)	Onda açık âyetler var, İbrahimin makamı var ve ona dehalet eden eman bulur, yoluna gücü yeten her kimsenin o beyti haccetmesi de insanlar üzerine Allahın bir hakkıdır ve kim bu hakkı tanımazsa her halde Allahın ihtiyacı yok, o bütün âleminden ganîdir	Orada apaçık âyetler (ve) İbrahim’in makamı vardır. Kim oraya girerse o güvenliktedir. Ona bir yol bulup güç yetirenlerin Ev’i haccetmesi Allah’ın insanlar üzerindeki hakkıdır. Kim de inkar ederse, şüphesiz, Allah âlemlere karşı muhtaç olmayandır.	4 /61
3-Al-i İmran Suresi 98.Ayet Medine	لَمْ الْكِتَابِ هَلْ يَا ۖ اللَّهُ بَيِّنَاتٍ تَكْفُرُونَ مَا عَلَىٰ شَيْءٍ وَاللَّهُ 98- نَعْمَلُونَ	Kul ya ehlel kitabi lime tekfurune bi ayatillahi vallahü şehidün ala ma ta’melun	De ki: “Ey kitab ehli! Allah, yaptıklarınızı görüp dururken Allah’ın âyetlerini niçin inkâr ediyorsunuz?”	De ki: Ey Ehli kitab! Niçin Allah’ın âyetlerine küfrediyorsunuz? Allah yaptıklarınızı görüb duruyor.	De ki: "Ey Kitap Ehli, Allah yaptıklarınıza şahid iken, ne diye Allah’ın âyetlerini inkar ediyorsunuz?"	4 /61
3-Al-i İmran Suresi 99.Ayet Medine	لَمْ الْكِتَابِ هَلْ يَا ۖ سَبِيلَ عَنْ تَصُدُّونَ مُعُونَهَا ۖ آمَنَ مَنْ اللَّهِ شُهَدَاءُ وَأَنْتُمْ عَوَجًا عَمَّا بِغَافِلٍ اللَّهُ وَمَا 99- نَعْمَلُونَ	Kul ya ehlel kitabi lime tesuddune an sebilillahi men amene tebğuneha ıvecev ve entüm şüheda’* vemallahü bi ğafilin amma ta’melun	De ki: “Ey kitab ehli! (Gerçeği) görüp bildiğiniz hâlde, niçin Allah’ın yolunu eğri ve çelişkili göstermeğe yeltenerek inananları Allah’ın yolundan çevirmeye kalkışıyorsunuz? Allah, yaptıklarınızdan habersiz değildir.”	De ki ey ehli kitab! niçin Allahın doğru yolundan iman edenleri men’ediyorsunuz, görüb durduğunuz halde niçin onun çarpıklığını istiyorsunuz? Allah yaptıklarınızdan gafil değildir	De ki: "Ey Kitap Ehli, sizler şahidler olduğunuz halde, ne diye iman edenleri Allah yolundan -onda bir çarpıklık bulmaya yeltenerek- çevirmeye çalışıyorsunuz? Allah, yaptıklarınızdan gafil değildir."	4 /61
3-Al-i İmran Suresi 100.Ayet Medine	إِنْ آمَنُوا الدِّينَ يُّهَا يَا مَنْ قَرِيفًا تَطِيعُوا الْكِتَابِ أُوتُوا الدِّينَ كُلِّمَ يَمَازٍ بَعْدَ يَرُدُّوكُمْ 100- كَافِرِينَ	Ya eyyühellezine amenu in tüty’u ferıkam minellezine utül kitabe yerudduküm ba’de imaniküm kafırın	Ey iman edenler! Kendilerine kitap verilenlerden herhangi bir gruba uyarmanız, imanınızdan sonra sizi döndürüp kâfir yaparlar.	Ey o bütün iman edenler! eğer o kitab verilenlerden her hangi bir fırkaya uyarmanız sizi imanınızdan sonra çevirirler kâfir ederler	Ey iman edenler, eğer kendilerine kitap verilenlerden herhangi bir gruba boyun eğecek olursanız, sizi imanınızdan sonra tekrar küfre döndürürler.	4 /61

3-Al-i İmran Suresi 101.Ayet Medine	أَلَمْ تَكْفُرُونَ وَكَيْفَ اللَّهُ آيَاتٍ عَلَيْكُمْ تَتْلُوا وَمَنْ رَّسُولُهُ وَفِيكُمْ هُدًى فَقَدْ بِاللَّهِ يَعْصِمُ - مُسْتَقِيمٍ صِرَاطٍ إِلَى 101	Ve keyfe tekfûrune ve entüm tütla aleyküm ayatüllahi ve fıküm rasulüh* ve mey ya'tesım billahi fe kad hüdiye ila sıratım müstekıym	Size Allah'ın âyetleri okunup dururken ve Allah'ın Resûlü de aranızda iken dönüp nasıl inkâr edersiniz? Kim Allah'a sımsıkı bağlanırsa, kesinlikle o, doğru yola iletilmiştir.	Sizler ise küfre nasıl dönersiniz ki önünüzde Allahın âyetleri okunuyor, içinizde Resulü bulunuyor? halbuki her kim Allaha sıkı tutunursa o, muhakkak bir doğru yola çıkarılmıştır	Allah'ın ayetleri size okunuyorken ve O'nun elçisi içinizdeyken nasıl oluyor da inkar ediyorsunuz? Kim Allah'a sımsıkı tutunursa, artık elbette o, dosdoğru olan bir yola iletilmiştir.	4 /62
3-Al-i İmran Suresi 102.Ayet Medine	آمَنُوا الَّذِينَ آيُّهَا يَا مُتَّقِيهِ حَقَّ اللَّهُ اتَّقُوا وَأَنْتُمْ إِلَّا تَمُوتُونَ وَلَا - مُسْلِمُونَ 102	Ya eyyühellezine amenüttekkullahe hakka tükatihı ve la temütünne illa ve entüm müslimun	Ey iman edenler! Allah'a karşı gelmekten nasıl sakınmak gerekiyorsa, öylece sakının ve siz ancak müslümanlar olarak ölün.	Ey o bütün iman edenler! Allaha nasıl korunmak gerekse öyle korunun, hakkile müttaki olun ve her halde müslim olarak can verin	Ey iman edenler, Allah'tan nasıl korkup- sakınmak gerekiyorsa öylece korkup-sakının ve siz, ancak Müslüman olmaktan başka (bir din ve tutum üzerinde) ölmeyin.	4 /62
3-Al-i İmran Suresi 103.Ayet Medine	اللَّهُ بِحَبْلِ وَاعْتَصِمُوا فَرَقُوا وَلَا جَمِيعًا اللَّهُ نِعْمَتٍ وَانْكُرُوا أَعْدَاءَ كُنْتُمْ إِذْ عَلَيْكُمْ قُلُوبُكُمْ بَيْنَ قُلُوبٍ نِعْمَتِهِ فَأَصْبَحْتُمْ عَلَى وَكُنْتُمْ إِخْوَانًا النَّارِ مِنْ حُورٍ شَفَا كَذَلِكَ ۖ مِنْهَا فَأَتَقَكُمْ تَهَيَّأُوا لَكُمْ اللَّهُ يَبِينُ - نَهْتَدُونَ لَعَلَّكُمْ 103	Va'tesumu bi hablillahi cemiav ve la teferraku* vezküru nı'metellahi aleyküm iz küntüm a'daen fe ellefe beyne kulubiküm fe asbahtüm bi nı'metihı ihvana* ve küntüm ala şefahuftratim minen nari fe enkazeküm minha* kezalike yübeyyinüllahü le küm ayatihı lealleküm tehtedun	Hep birlikte Allah'ın ipine (Kur'an'a) sımsıkı sarılın. Parçalanıp bölünmeyin. Allah'ın size olan nimetini hatırlayın. Hani sizler birbirinize düşmanlar idiniz de O, kalplerinizi birleştirmişti. İşte O'nun bu nimeti sayesinde kardeşler olmuştunuz. Yine siz, bir ateş çukurunun tam kenarında idiniz de O sizi oradan kurtarmıştı. İşte Allah size âyetlerini böyle apaçık bildiriyor ki doğru yola eresiniz.	Topunuz bir Allah ipine sım sıkı tutunun, birbirinizden ayrılmayın ve Allahın üzerinizdeki ni'metini düşünün, sizler birbirinize düşmanlar iken o sizin kalblerinizin arasında ülfet husule getirib yanaştırdı da ni'meti sayesinde uyanıp kardeş oldunuz, hem sizler ateşten bir çukurun tam kenarında bulunuyordunuz da o tuttu sizi ondan kurtardı, şimdi böyle size âyetlerini beyan ediyor ki Allaha doğru gidebilesiniz	Allah'ın ipine hepiniz sımsıkı sarılın. Dağılıp ayrılmayın. Ve Allah'ın sizin üzerinizdeki nimetini hatırlayın. Hani siz düşmanlar idiniz. O, kalplerinizin arasını uzlaştırıp-ınsındırdı ve siz O'nun nimetiyle kardeşler olarak sabahladınız. Yine siz, tam ateş çukurunun kıyısındaiken, oradan sizi kurtardı. Umulur ki hidayete ersersiniz diye, Allah, size âyetlerini böyle açıklar.	4 /62
3-Al-i İmran Suresi 104.Ayet Medine	مَّةٍ مِنْكُمْ وَلَكُمْ الْخَيْرُ إِلَى يَدْعُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَأْمُرُونَ بِالنَّهْيِ عَنْ يَدْعُونَ هُمُومًا وَلَكُمْ ۖ - الْمُطْلُحُونَ 104	Velteküm minküm ümmetüy yed'une ilel hayri ve ye'mürune bil ma'rufi ve yenhevne anil münker* ve ülaike hümül müflihun	Sizden, hayra çağıran, iyiliği emreden ve kötülükten men eden bir topluluk bulunsun. İşte kurtuluşa erenler onlardır.	Hem sizden müteşekkil, önde gider, hayra davet eder, maruf ile emir ve münkerden nehyeyler bir ümmet olsun, işte onlardır o felâhı bulacaklar	Sizden; hayra çağıran, iyiliği (marufu) emreden ve kötülükten (münkerden) sakındıran bir topluluk bulunsun. Kurtuluşa erenler işte bunlardır.	4 /62
3-Al-i İmran Suresi 105.Ayet Medine	كَالَّذِينَ تَكُونُوا وَلَا مِنْ وَاحْتَفَلُوا تَقَرُّوْا الْبَيِّنَاتِ جَاءَهُمْ مَا بَعْدَ عَذَابٍ لَهُمْ وَأَلَيْكَ ۖ - عَظِيمٍ 105	Ve la tekunu kellezine teferraku vahtelevu mim ba'di ma caehümül beyyinat* ve ülaike lehüm azabün azıym	Kendilerine apaçık deliller geldikten sonra parçalanıp ayrılığa düşenler gibi olmayın. İşte onlar için büyük bir azap vardır.	Ve şunlar: Şu kendilerine beyyineler geldikten sonra ayrılık çıkarıp ihtilâf edenler gibi olmayın, onlar için büyük bir azap var	Kendilerine apaçık belgeler geldikten sonra, parçalanıp ayrılan ve anlaşmazlığa düşenler gibi olmayın. İşte onlar için büyük bir azap vardır.	4 /62
3-Al-i İmran Suresi	وَجُوهٌ بَيِّضٌ يَوْمَ فَأَمَّا ۖ وَجُوهٌ وَسْوَدُ	Yevme tebyaddu vücühüv ve tesveddü vücuha* fe emmellezinesveddet	O gün bazı yüzler ağarır, bazı yüzler kararır. Yüzleri karanlara.	O bir takım yüzlerin ağaracağı ve bir takım yüzlerin kararacağı gün, o vakit o vüzleri kara	Bazı yüzlerin ağaracağı, bazı yüzlerin de kararacağı gün... Yüzleri kaıkara-	4 /62

106.Ayet Medine	اسْوَدَّتْ لَدَيْنَ بَعْدَ لَمْ كَفَرْتُمْ وَجُوهُهُمْ فُوقُوا اِلَیْمَانِكُمْ كُنْتُمْ بِمَا الْعَذَابِ 106- تَكْفُرُونَ	vücuühüm e kefertüm ba'de imaniküm fe zukul azabe bima küntüm tekfürun	“İmanınızdan sonra inkâr ettiniz, öyle mi? Öyle ise inkâr etmenize karşılık azabı tadın” denilir.	çıkanlara şöyle denecek: ya... İmanınızdan sonra küftettiniz ha? o halde dadın azabı, ettiğiniz nankörlüğün cezası	kesilecek olanlara: "İmanınızdan sonra inkar ettiniz, öyle mi? Öyleyse inkar etmenize karşılık olarak azabı tadın” (denilir).	
3-Al-i İmran Suresi 107.Ayet Medine	اَبْيَضَّتْ لَدَيْنَ وَآ مَا رَحْمَةٍ فِي وَجُوهُهُمْ - خَالِدُونَ فِيهَا هُمْ اِلله 107	Ve emmellezinebyaddat vücuühüm fe fi rahmetillah* hümi fiha halidun	Yüzleri ağaranlar ise Allah'ın rahmeti içindedirler. Onlar orada ebedî kalacaklardır.	Amma yüzleri ak olanlar hep Allahın râhmeti içindeler, onlar onun içinde ebednişinler	Yüzleri ağaranlar ise, artık onlar Allah'ın rahmeti içindedirler, içinde de temelli kalacaklardır.	4 /62
3-Al-i İmran Suresi 108.Ayet Medine	تَلُوَهَا اِلله آيَاتُ ثَلَا وَمَا ۙ بِالْحَقِّ عَلَيْكَ ظُلْمًا يُرِيدُ اِلله 108- لِّلْعَالَمِينَ	Tilke ayatüllahi netluha aleyke bil hakk* vemallahü yürüdü zulmel lil alemin	İşte bunlar Allah'ın, sana hak olarak okuduğumuz âyetleridir. Allah, âlemlere hiç zulüm etmek istemez.	İşte bunlar Allahın âyetleridir onları sana hak sebeble tilâvet ediyoruz, yoksa Allah âlemine bir zulüm murad edecek değil	Bunlar sana hak olarak okumakta olduğumuz Allah'ın âyetleridir. Allah, âlemlere zulüm isteyen değildir.	4 /62
3-Al-i İmran Suresi 109.Ayet Medine	السَّمَاوَاتِ فِي مَا اِلله ۙ الْأَرْضِ فِي وَمَا تُرْجَعُ اِلله وَإِلَى 109- الْأُمُورُ	Ve lillahi ma fis semavati ve ma fil ard* ve ilellahi türceul ümur	Göklerdeki her şey, yerdeki her şey Allah'ındır. Bütün işler ancak Allah'a döndürülür.	Hem göklerde ne var, yerde ne varsa hepsi Allahındır, bütün işler de Allaha irca' olunur	Göklerde ve yerde olanlar Allah'ındır ve (bütün) işler Allah'a döndürülür.	4 /63
3-Al-i İmran Suresi 110.Ayet Medine	أُمَّةٌ خَيْرَ كُنْتُمْ لِلنَّاسِ أُخْرِجَتْ بِالْمَعْرُوفِ نَأْمُرُونَ الْمُنْكَرَ عَنِ وَتَنْهَوْنَ وَلَوْ ۙ بِاِلله وَتُؤْمِنُونَ لَكَانَ الْكِتَابُ أَهْلًا أَمِنْ مِنْهُمْ ۙ لَهُمْ خَيْرًا وَأَكْثَرُهُمُ الْمُؤْمِنُونَ 110- الْفَاسِقُونَ	Küntüm hayra ümmetin uhricet lin nasi te'mürune bil ma'rufi ve tenhevne anil münkeri ve tü'minune billah* ve lev amene ehlül kitabi le kane hayral lehüm* minhümül mü'minune ve ekseruhümül fasikun	Siz, insanlar için çıkarılmış en hayırlı ümmetsiniz. İyiliği ümreder, kötülükten men eder ve Allah'a iman edersiniz. Kitap ehli de inansalardı elbette kendileri için hayırlı olurdu. Onlardan iman edenler de var. Ama pek çoğu fasık kimselerdir.	Siz, insanlar için çıkarılmış en hayırlı bir ümmet olmak üzere vücade geldiniz, ma'rufi emredersiniz, münkerden nehy eylersiniz ve Allaha inanır iman getirirsiniz, Ehli kitab da imana gelse idi elbette haklarında hayırlı olurdu, içlerinden iman edenler varsa da ekserisi dinden çıkmış fasıklardır	Siz, insanlar için çıkarılmış hayırlı bir ümmetsiniz; maruf (iyi ve İslam'a uygun) olanı emreder, münker olandan sakındırır ve Allah'a iman edersiniz. Kitap Ehli de inanmış olsaydı, elbette kendileri için hayırlı olurdu. İçlerinden iman edenler vardır, fakat çoğunluğu fiska sapanlardır.	4 /63
3-Al-i İmran Suresi 111.Ayet Medine	أَنْتَ إِلَّا لَا يَضُرُّكُمْ لَنْ يُقَاتِلُوكُمْ وَإِنْ ۙ لَا تُمْ الْأَذْبَارَ يُولُوكُمْ 111- يُنْصَرُونَ	Ley yedurruküm illa eza* ve iy yükatilüküm yüvellükümül edbara sümme la yünsarun	Onlar size eziyetten başka bir zarar veremezler. Eğer sizinle savaşmaya kalkışsalar, size arkalarını dönüp kaçarlar. Sonra onlara yardım da edilmez.	size ezadan başka bir zarar edemezler ve sizinle çarpışacak olsalar size arkalarını dönerler sonra da nusrat bulamazlar	Onlar size ezadan başka kesinlikle bir zarar veremezler. Eğer sizinle savaşılırsa size arkalarını dönüp kaçarlar. Sonra kendilerine yardım da edilmez.	4 /63
3-Al-i İmran Suresi 112.Ayet Medine	لِللَّاتِ عَلَيْهِمْ ضَرْبَتْ بِحَبْلِ إِلَّا لَا تَقْفُوا مَا يَنْ مِنْ وَحَبْلِ اِلله مِنْ بَعْضِ وَبَأَعُوا النَّاسِ وَضَرْبَتْ اِلله مِنْ	Duribet aleyhimüz zilletü eyne ma süküfu illa bi hablim minellahi ve hablim minen nasi ve bau bi ğadabim minellahi ve duribet aleyhimül meskeneh* zalike bi ennehüm kanu	Onlar nerede bulunurlarsa bulunsunlar, Allah'ın ve (mü'min) insanların güvencesine sığınmadıkça kendilerini zillet kaplamıştır. Onlar Allah'ın gazabına	nerede bulunsalar zillet altında kalmağa mahkûmdurlar, meğerki Allahın ahdına ve mü'minlerin ahdına sığınmış olsunlar, döne dolaşa Allahın gazabına müstehakk oldular ve	Her nerede bulunurlarsa bulunsunlar -Allah'ın ipine ve insanların ipine (ahdine) sığınanlar başka- onlara zillet (zorluk dameası) vurulmuştur.	4 /63

	الْمَسْكَنَةِ عَلَيْهِمْ كَانُوا يَا لَهُمْ تِلْكَ اللَّهُ بِآيَاتٍ يَكْفُرُونَ يَغِيرُ ٱلْأَنبِيَآ وَيَقْطُرُونَ بِمَا تِلْكَ ٱلْحَقُّ وَكَانُوا عَصَا -112 يَعْزُونَ	yekfürune bi ayatillahi ve yaktülunel embiyae bi ğayri hakk* zalike bi ma asav ve kanu ya'tedun	uğradılar ve yoksulluk onları kapladı. Bunun sebebi onların; Allah'ın âyetlerini inkâr ediyor ve peygamberleri haksız yere öldürüyor olmaları idi. Bütün bunların sebebi ise, isyan etmekte ve (Allah'ın koyduğu) sınırları çiğnemekte oluşları idi.	meskenet altında ezilmeğe mahkum kaldılar, çünkü Allahın âyetlerine küfrediyorlardı ve Peygamberleri bile bile haksızlıkla öldürüyorlardı, çünkü âsi olmuşlardı ve aşırı gidiyorlardı	Onlar, Allah'tan bir gazaba uğradılar da üzerlerine aşağılanma (damgası) vuruldu. Bu, Allah'ın âyetlerini inkar etmeleri ve peygamberleri haksız yere öldürmeleri nedeniyedir. (Yine) Bu, isyan etmeleri ve haddi aşmaları dolayısıyladır.	
3-Al-i İmran Suresi 113.Ayet Medine	مِنْ ٱلَّذِينَ سَوَآءَ لَيْسُوا قَآئِمَةً مَّآ الْكِتَآبُ أَهْلُ أَنَآءَ اللَّهُ آيَاتٍ يَتْلُونُ - يَسْجُدُونَ وَهُمْ لَآئِلُ 113	Leysu sevaa* min ehli kitabı ümmetün kaimetüy yetlune ayatillahi anael leyli ve hüm yecüdun	Onların (Kitap ehlinin) hepsi bir değildir. Kitap ehli içinde, gece saatlerinde ayakta duran, secdeye kapanarak Allah'ın âyetlerini okuyan bir topluluk da vardır.	Hepsi bir değiller, Ehli kitab içinden kalkınan bir ümmet var, gece vakitleri Allahın âyetlerini okuyub secdelere kapanıyorlar	Onların hepsi bir değildir. Kitap Ehli'nden bir topluluk vardır ki, gece vaktinde ayakta durup Allah'ın âyetlerini okuyarak secdeye kapanırlar.	4 /63
3-Al-i İmran Suresi 114.Ayet Medine	وَٱلْيَوْمَ بِٱللَّهِ يُؤْمِنُونَ وَٱلْأَمْرُ لِلَّهِ ٱلْآخِرِ وَيَبْهَتُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ ٱلْمُنْكَرِ عَنِ فِي وَيُسَارِعُونَ مِنْ وَأُوَ ٱلَّذِى ٱلْخَيْرَاتِ -114 ٱلصَّالِحِينَ	Yü'minune billahi vel yevmil ahri ve ye'mürune bil ma'rufi ve yenhevne anil münkeri ve yüsariune fil hayrat* ve ülaike mines salihıyn	Onlar, Allah'a ve ahiret gününe inanırlar. İyiliği emrederler. Kötülükten men ederler, hayır işlerinde birbirleriyle yarışırırlar. İşte onlar salihlerdendir.	Allaha inanırlar, Ahiret gününe inanırlar, ma'rufu emrederler, münkerden nehyederler, hayırlara koşuşırlar ve işte bunlar salihîndendirler	Bunlar, Allah'a ve ahiret gününe iman eder, maruf olanı emreder, münker olandan sakındırır ve hayırlarda yarışırırlar. İşte bunlar salih olanlardandır.	4 /63
3-Al-i İmran Suresi 115.Ayet Medine	خَيْرٌ مِّنْ يَّفْعَلُوا وَمَا وَٱللَّهُ ٱلَّذِى يُكْفَرُونَ قُلُوبُ -115 بِٱلْمُتَّقِينَ عَلِيمٌ	Ve ma yef'alu min hayrin fe ley yükrufuh* vallahü alımüm bil müttakıyn	Onlar ne hayır işlerlerse karşılıksız bırakılmayacaklardır. Allah, kendisine karşı gelmekten sakınanları bilir.	ve hayra dair her ne yaparlarsa hiç bir zaman ona küfran ile karşılanmayacaklardır, ve Allah o müttakileri bilir	Onlar hayırdan her ne yaparlarsa, elbette ondan yoksun bırakılmazlar. Allah, muttakileri bilendir.	4 /63
3-Al-i İmran Suresi 116.Ayet Medine	لَنْ يَكْفُرُوا لَآذِينَ إِنَّ أَمْوَآلَهُمْ عَنْهُمْ تَعْنَى ٱللَّهُ مِنْ أَوْلَادِهِمْ وَلَا وَأُوَ ٱلَّذِى ٱلْشَّيْءِ هُم ٱلَّذِينَ ٱلْأَنَارُ صَحَابُ -116 خَالِدُونَ فِيهَا	İnnellezine keferu len tuğniye anhüm emvalühüm ve la evladühüm minellahi şey'a* ve ülaike ashabün nar* hüm fiha halidun	İnkâr edenlerin ne malları ne evlatları, onlara Allah'a karşı bir yarar sağlar. İşte onlar cehennemliktirler. Onlar orada ebedî kalacaklardır.	Küfredenler, her halde onların ne malları ne evlâdları kendilerini Allahdan kurtaracak değildir, onlar eshabı nardır hep onda kalacaklardır	Gerçekten inkar edenlerin ise, ne malları, ne çocukları, onlara Allah'tan yana bir şey sağlayamaz. İşte onlar, ateşin halkıdırlar, onda temelli olarak kalacaklardır.	4 /64
3-Al-i İmran Suresi 117.Ayet Medine	فِي يَنْفَقُونَ مَا مِثْلُ ٱلْأَنفَاسِ ٱلْحَيَاةِ هَٰذِهِ صِرٌّ فِيهَا رِيحٌ كَمِثْلِ قَوْمٍ ثَحْرًا صَابَتْ أَنفُسُهُمْ ظَلَمُوا وَمَا ٱلَّذِى ٱلْهَلَكَةُ وَكَانَ ٱللَّهُ ظَلَمَهُمْ	Meselü ma yünfikune fi hazihil hayatid dünya ke meseli rihın fiha sırrun esebet harse kavmin zalemu enfüsehüm fe ehleketh* ve ma zalemehümüllahü ve lakin enfüsehüm yazlimun	Onların bu dünya hayatında harcadıkları malların durumu, kendilerine zulmeden bir topluluğun ekinlerini vurup mahveden kavurucu ve soğuk bir rüzgârın durumu gibidir. Allah, onlara zulmetmedi. Fakat onlar kendi kendilerine	Bu dünya hayatında yapmakta oldukları masrafın meseli bir rüzgâr meseline benzer ki onda kavurucu bir soğuk var: nefislerine zulmeden bir kavmin ekibine sataşmış da onu mahvetmektedir, ve onlara Allah zulmetmemisti ve lâkin	Onların bu dünya hayatındaki harcamaları kendi nefislerine zulmetmiş olan bir kavmin ekinine isabet eden kavurucu soğukluktaki bir rüzgara benzer ki onu (ekini) helak etmiştir. Allah, onlara zulmetmedi. fakat	4 /64

	117- يَظْلُمُونَ أَنْفُسَهُمْ		zulmediyorlar.	kendilerine zulmediyorlardı	onlar kendi nefislerine zulmetmektedirler.	
3-Al-i İmran Suresi 118.Ayet Medine	لَا آمَنُوا الَّذِينَ أُيُّهَا يَا مِنْ بِلَانَّةَ تَنَحُّنُوا يَا لُونَكُمْ لَا دُونَكُمْ عَنَّمْ مَا وَثُوا خَبَالًا مِنْ الْبُعْضَاءِ بَدَتْ فَذْ تُخْفِي وَمَا أَقْرَاهُمْ فَذْ أَكْبَرُ صُدُورُهُمْ ۚ الْآيَاتِ كَلَّمَ ابْنَيْنِ ۚ نَعْقِدُونَ كَلَّمَ إِنْ 118	Ya eyyühellezine amenu la tettehizu bitanetem min duniküm la ye'luneküm habala* veddu ma anittüm* kad bedetil bağdaü min efvahihi ve ma tuhfı suduruhüm ekber* kad beyyenna lekümül ayatı in küntüm ta'kılun	Ey iman edenler! Sizden olmayanlardan hiçbir sırdaş edinmeyin. Onlar size fenalık etmekten asla geri kalmazlar. Hep sıkıntıya düşmenizi isterler. Onların kinleri konuşmalarından apaçık ortaya çıkmıştır. Kalplerinde gizledikleri ise daha büyüktür. Eğer düşünürseniz size âyetleri açıkladık.	Ey o bütün iman edenler! Ağyarınızdan yar tutmayın, sizi şaşırtmakta kusur etmezler, sarpa sarmanızı arzu ederler, görmüyor musunuz buğzları ağızlarından taşmakta, sinelerinin gizlediği ise daha büyüktür, işte size âyetleri sarıh bildirdik aklederseniz	Ey iman edenler, sizden olmayanları sırdaş edinmeyin. Onlar size kötülük ve zarar vermeye çalışıyor, size zorlu bir sıkıntı verecek şeyden hoşlanırlar. Buğz (ve düşmanlıkları) ağızlarından dışa vurmuştur, sinelerinin gizli tuttıkları ise, daha büyüktür. Size âyetlerimizi açıkladık; belki akıl erdirirsiniz.	4 /64
3-Al-i İmran Suresi 119.Ayet Medine	أُولَاءِ أَنْتُمْ هَا يُحِبُّونَكُمْ وَلَا تُحِبُّونَهُمْ كَلَّهِ بِالْكِتَابِ وَتُؤْمِنُونَ آمَنَاقِلًا وَلَقَوْمَكُمْ وَإِذْ عَضُّوا خُؤَاوَادًا مِنْ الْأَنَامِلِ عَلَيْكُمْ مُوْتَوَاقِلٌ ۚ الْعَنِطِ ۚ اللَّهُ إِنْ ۚ يَغِيظُكُمْ - الصُّدُورِ بِذَاتِ عَلِيمِ 119	Ha entüm ülai tühıbbunehüm ve la yühıbbuneküm ve tü'minune bil kitabi küllih* ve iza lekuküm kalu amenna ve iza halev addu aleykümül enamile minel ğayz* kul mutu bi ğayzıküm* innellahe alımüm bizatis sudur	İşte siz öyle kimselersiniz ki, onları seversiniz; onlar ise, bütün kitaplara iman ettiğiniz hâlde, sizi sevmezler. Onlar sizinle karşılaştıkları zaman “inandık” derler. Ama kendi başlarına kaldıklarında, size karşı kinlerinden dolayı parmaklarını ısırırlar. De ki: “Öfkenizden ölün!” Şüphesiz Allah, göğüslerin özünü (kalplerde olanı) bilir.	ha, sizler öyle kimselersinizdir ki onları seversiniz onlar ise bütün kitaba iman ettiğiniz halde sizi sevmezler, hem yüzünüze geldiler mi «inandık» derler, ve تنها kaldırlarmı gayızlarından aleyhinizde parmaklarını ısırırlar, de ki: gayızınızla ölün, her halde Allah bütün sinelerin künhünü bilir	Sizler, işte böylesiniz; onları seversiniz, oysa onlar sizi sevmezler. Siz kitabın tümüne inanırsınız, onlar sizinle karşılaştıklarında "inandık" derler, kendi başlarına kaldıklarında ise, size olan kin ve öfkelerinden dolayı parmak uçlarını ısırırlar. De ki: "Kin ve öfkenizle ölün." Şüphesiz Allah, sinelerin özünde saklı duranı bilendir.	4 /64
3-Al-i İmran Suresi 120.Ayet Medine	حَسَنَةً تَمَسَسُكُمْ إِنْ تُصِيبُكُمْ وَإِنْ تَسُوهُمْ ۚ بِهَا يَفْرَحُوا سَبِيَّةً وَتَنَقُّوا رُؤَاصِيَّوَانِ كَيْدُهُمْ يَضْرُكُكُمْ لَا بِمَالِهِ إِنْ ۚ شَيْنَا مُحِيطٌ يَعْمَلُونَ 120	İn temsesküm hasenetün tesü'hüm* ve in tısıbküm seyyietüy yefrahu biha* ve in tasbiru ve tetteku la yedurruküm keydühüm şey'a* innellahe bi ma ya'melune mühiyt	Size bir iyilik dokunursa, bu onları üzer. Başınıza bir kötülük gelse, ona sevinirler. Eğer siz sabırlı olur, Allah'a karşı gelmekten sakınırsanız, onların hileleri size hiçbir zarar vermez. Çünkü Allah onların işlediklerini kuşatmıştır.	Size bir iyilik dokunursa fenalarına gider, başınıza bir musıbet gelirse onunla ferahlanırlar, ve eğer siz sabırlı olur ve iyi korunursanız onların hiyleleri size hiç bir zarar vermez, çünkü Allah onları kendi amelleriyle kuşatmıştır	Size bir iyilik dokununca tasalanırlar, size bir kötülük isabet ettiğindeyse buna sevinirler. Eğer siz sabreder ve sakınırsanız, onların 'hileli düzenleri' size hiçbir zarar veremez. Şüphesiz, Allah, yapmakta olduklarını kuşatandır.	4 /64
3-Al-i İmran Suresi 121.Ayet Medine	أَهْلِكَ مِنْ عَدَوْتَ وَإِذْ مَقَاعِدِ الْمُؤْمِنِينَ تَبَوُّوْا سَمِيعَ وَاللَّهُ ۚ لَقَاتِلَ - 121 عَلِيمِ	Ve iz ğadevte min ehlike tübevviül mü'minine mekaide lil kıtal* vallahü semıun alım	Hani sen mü'minleri (Uhud'da) savaş mevzilerine yerleştirmek için, sabah erken aileden (evinden) ayrılmıştın. Allah, hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.	Hani bir vakit erkenden ehkinden çıkmıştın mü'minleri muharebe için elverişli mevki'lere yerleştiriyordun ve Allah idi bir işiden, bilen	Hani sen, mü'minleri savaşmak için elverişli yerlere yerleştirmek için evinden erkenden ayrılmıştın. Allah işitendir, bilendir.	4 /64
3-Al-i İmran Suresi	طَائِفَتَانِ هَمَّتَا إِذْ	İz hemmet taifetani minküm en tefşela	Hani sizden iki takım (paniğe kapılarak)	O dem ki içinizde iki taife yılmak istemişlerdi	O zaman sizden iki grup, neredeyse	4 /65

122.Ayet Medine	وَاللّٰهُ تَقْسَلَا نَ مِنْكُمْ اللّٰهُ وَعَلَى ِّ وَلِيْهُمَا - الْمُؤْمِنُونَ فَلْيَتَوَكَّلِ 122	vallahü veliyyühüma* ve alellahi fel yetevekkelil mü´minun	çözülmeye yüz tutmuştu. Hâlbuki Allah onların yardımcısı idi. Mü´minler, yalnız Allah’a tevekkül etsinler.	Allah zahîrleri iken, ve ancak Allaha demek dayanmalı mü´minler	‘çözülüp geri çekilmek’ istemişti. Oysa Allah onların (Velisi) yardımcısıydı. Artık mü´minler, yalnızca Allah’a tevekkül etmelidir.	
3-Al-i İmran Suresi 123.Ayet Medine	ذَرِيَّةَ اللّٰهِ نَصْرَكُمْ وَلَقَدْ فَاتَفَوْا ۖ ذَلٰلَةً وَّاَنْتُمْ - تَسْكُرُونَ لَعَلَّكُمْ اللّٰهُ 123	Ve le kad nesarekümüllahü bi bedriv ve entüm ezilleh* fettekullahe lealleküm teşkürun	Andolsun, siz son derece güçsüz iken Allah size Bedir’de yardım etmişti. O hâlde Allah’a karşı gelmekten sakının ki şükretmiş olasınız.	Filhakika sizler bir kaç biçare iken Bedirde Allah sizi mahzâ nusratiyle muzaffer buyurdu o halde Allaha korunun ki şükredesiniz	Andolsun, siz güçsüz iken Allah size Bedir’de yardımıyla zafer verdi. Şu halde Allah’tan sakının, O’na şükredebilesiniz.	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 124.Ayet Medine	أَلَنْ لِّلْمُؤْمِنِينَ تَقُولُ إِذْ يُمَدِّدُكُمْ أَن يَكْفِيَكُمْ مِنْ آلَافٍ بِثَلَاثَةِ رُكْبٍ 124-مُتَزِلِينَ الْمَلَائِكَةِ	İz tekülü lil mü´minine eley yekfiyeküm ey yümiddeküm rabbüküm bi selaseti alafım minel melaiketi münzelın	Hani sen mü´minlere, “Rabbinizin, indirilmiş üç bin melek ile yardım etmesi size yetmez mi?” diyordun.	O vakit ki mü´minlere şöyle diyordun: indirilmekte bulunan üç bin melâike ile rabbınızın size imdad etmesi yetişmez mi size?	Sen mü´minlere: "Rabbinizin size meleklerden indirilmiş üç bin kişiyle yardım- iletmesi size yetmez mi?" diyordun.	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 125.Ayet Medine	تَصْبِرُوا إِنَّ َّ بَلَى مِنْ وِيَا تُؤَكِّمُ وَتَقْوَا يُمَدِّدُكُمْ هَٰذَا قَوْرُهُمْ آلَافٍ بِخَمْسَةِ رُكْبٍ الْمَلَائِكَةِ نَمِ 125-مُسَوِّمِينَ	Bela in tasbiru ve tetteku ve ye’tuküm min fevrihim haza yümiddeküm rabbüküm bi hamseti alafım minel melaiketi müsevvımın	Evet, sabrettiğiniz ve Allah’a karşı gelmekten sakındığınız takdirde; onlar ansızın üzerinize gelseler bile Rabbiniz nişanlı beş bin melek size yardım eder.	Evet siz sabr-ü sebat eder ve itaatsizlikten sakınırsanız onlarda şu dakikada üzerinize geliverirlerse Rabbiniz size beş bin Melâike ile imdad edecek nişanlı nişanlı	Evet, eğer sabrederseniz, sakınırsanız ve onlar da aniden üstünüze çullanıverirlerse, Rabbiniz size meleklerden nişanlı beş bin kişiyle yardım ulaştıracaktır.	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 126.Ayet Medine	إِلَّا اللّٰهُ جَعَلَهُ وَمَا وَلِئْتَظْمِينَ لَكُمْ بُسْرَى وَمَا َّ يَبْقَا وَبُكُمْ عِنْدَ مَنْ إِلَّا التَّصْرُ 126-الْحَكِيمِ الْعَزِيزِ اللّٰهُ	Ve ma cealehüllahü illa büşra leküm ve li tatmeinne kulubüküm bih* ve men nasru illa min indillahlil azızil hakım	Allah, bunu size sırf bir müjde olsun ve kalpleriniz bununla yatışsın diye yaptı. Yardım ve zafer ancak mutlak güç sahibi, hüküm ve hikmet sahibi Allah katındadır.	Ve bunu Allah size sırf bir müjde olsun ve kalpleriniz bununla yatışsın diye yaptı, yoksa nusrat ancak Allahdandır azîz o hakîm o	Allah bunu (yardımı) size ancak bir müjde olsun ve kalpleriniz bununla tatmin bulsun diye yaptı. ‘Yardım ve zafer’ (nusret) ancak üstün ve güçlü, hüküm ve hikmet sahibi olan Allah’ın Katındandır.	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 127.Ayet Medine	مَنْ طَرَفًا لِّيَقْطَعَ أَوْ كَفَرُوا الدِّينَ فَيَقْلِبُوا يَكْبَهُمْ 127-خَائِبِينَ	Li yaktaa tarafem minellezine keferu ev yekbitehüm fe yenkalibu haibın	Bir de Allah bunu, inkâr edenlerden bir kısmını helâk etsin veya perişan etsin de umutsuz olarak dönüp gitsinler diye yaptı.	ta ki o küfredenlerden bir kolu kessin veya perişan etsin de haib-ü hasir dönüp gitsinler	(Ki bununla) İnkâr edenlerin önde gelenlerinden bir kısmını kessin (helak etsin) ya da ‘umutları suya düşmüşler olarak onları’ tepesi aşağı getirsin de geri dönüp gitsinler.’	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 128.Ayet Medine	الْأَمْرُ مِنْ كَلِّ لَيْسَ عَلَيْهِمْ يَتُوبُ أَوْ شَيْءٍ فَاتَهُمْ يُعَذِّبُهُمْ وَ 128-ظَالِمُونَ	Leyse leke minel emri şey’ün ev yetube aleyhim ev yüazzibehüm fe innehüm zalimun	Bu işte senin yapacağın bir şey yoktur. Allah, ya tövbelerini kabul edip onları affeder, ya da zalim olduklarından dolayı onlara azap eder.	Senin elinde emirden bir şey yok, yahud onlara tevbe ettirsin ve yahud azâb etsin çünkü onlar zalimdirler	(Allah’ın) Onların tevbelerini kabul etmesi veya zalim olduklarından dolayı azaplandırması işinden sana bir şey (sorumluluk ve görev) yoktur.	4 /65

3-Al-i İmran Suresi 129.Ayet Medine	السَّمَوَاتِ فِي مَا لِلَّهِ الْأَرْضِ فِي وَمَا يَشَاءُ لِمَنْ يَغْفِرُ يَشَاءُ مَنْ وَيَعْتَبُ 129-رَحِيمٌ غَفُورٌ وَاللَّهُ	Ve lillahi ma fis semavati ve ma fil ard* yağfiru li mey yeşaü ve yüaazzibü mey yeşa* vallahü gafurur rahıym	Göklerdeki her şey ve yerdeki her şey Allah'ındır. O, dilediğini bağışlar, dilediğine azab eder. Allah, çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.	Hem göklerde ne var, yerde ne varsa hepsi Allahındır: dilediğine mağfiret eder dilediğine azâb, ve Allah gafurdur, rahîmdir.	Göklerde ve yerde olanların tümü Allah'ındır. Kimi dilerse bağışlar, kimi dilerse azaplandırır. Allah bağışlayandır, esirgeyendir.	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 130.Ayet Medine	لَا آمَنُوا لَدَيْنَ يُّهَا يَا أَضْعَافًا الرَّبَّ لَأَكْلُوا وَأَقْفُوا ۖ مُضَاعَفَةٌ 130-تَقْلِحُونَ لَعَلَّكُمْ لَهُ	Ya eyyühellezine amenu la te'külür riba ad'afem müdaafetev vettekullahe lealleküm tüflihun	Ey iman edenler! Kat kat artırılmış olarak faiz yemeyin. Allah'a karşı gelmekten sakının ki kurtuluşa eresiniz.	Ey o bütün iman edenler! Öyle kat kat katlayarak riba yemeyin, Allahdan korkun ki felah bulasınız	Ey iman edenler, faizi kat kat artırılmış olarak yemeyin. Ve Allah'tan sakının, umulur ki kurtulursunuz.	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 131.Ayet Medine	الَّتِي النَّارَ وَأَقْفُوا 131-لِلْكَافِرِينَ أُعَذَّتْ	Vettekun naralleti üddet lil kafırın	Kâfirler için hazırlanmış ateşten sakının.	hem o kâfirler için hazırlanmış ateşten korunun	Ve kafirler için hazırlanmış olan ateşten sakının.	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 132.Ayet Medine	اللَّهُ وَأَطِيعُوا لَعَلَّكُمْ وَالرَّسُولَ 132-تَرْحَمُونَ	Ve etry'ullahe ver rasule lealleküm türhamun	Allah'a ve Peygambere itaat edin ki size merhamet edilsin.	Allaha ve Peygambere itaat edin ki rahmete erdirilesiniz	Allah'a ve elçisine itaat edin, ki merhamet olunasınız.	4 /65
3-Al-i İmran Suresi 133.Ayet Medine	مَغْفِرَةٍ لِّى وَسَارِعُوا وَجَنَّةٍ رَبِّكُمْ مِنْ السَّمَوَاتِ عَرْضُهَا نُحْ عِدَّةٌ وَالْأَرْضِ 133-لِلْمُتَّقِينَ	Ve sariu ila mağfiratim mir rabbiküm ve cennetin arduhes semavatü vel erdu üddet lil müttekıyn	Rabbinizin bağışına, genişliği göklerle yer arası kadar olan ve Allah'a karşı gelmekten sakınanlar için hazırlanmış bulunan cennete koşun.	Ve koşuşun Rabbınızdan bir mağfirete ve bir Cennete ki eni Semavat-ü Arz genişliğidir, müttekiler için hazırlanmıştır	Rabbinizden olan mağfiret ve eni göklerle yer kadar olan cennete (kavuşmak için) yarışın; o, muttakiler için hazırlanmıştır.	4 /66
3-Al-i İmran Suresi 134.Ayet Medine	فِي بُقْعُونَ لَدَيْنَ وَالضَّرَاءِ السَّرَّاءِ الْعَيْظِ وَالْكَاطِمِينَ النَّاسِ عَنِ الْعَافِينَ يُحِبُّ وَاللَّهُ ۖ 134-الْمُحْسِنِينَ	Ellezine yünfikune fis serrai ved darrai vel kazıminel gayza vel afine anin nas* vallahü yühıbbül muhsın	Onlar bollukta ve darlıkta Allah yolunda harcayanlar, öfkelerini yenenler, insanları affedenlerdir. Allah, iyilik edenleri sever.	O müttekiler ki bollukta ve darlıkta infak ederler, ve kızdıklarında öfkelerini yutarlar ve nasın kusurlarını afvedicidirler, Allah da muhsinleri sever	Onlar, bollukta da, darlıkta da infak edenler, öfkelerini yenenler ve insanlar(daki hakların)dan bağışlama ile (vaz)geçenlerdir. Allah, iyilik yapanları sever.	4 /66
3-Al-i İmran Suresi 135.Ayet Medine	فَعَلُوا الْإِذَاوَالَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ فَاحْشَنَّةُ اللَّهُ تَكَرُّوا تَفْسَهُمْ لِئْتَابِهِمْ فَاسْتَعْفَرُوا لَا التُّوبَ يَعْفُرُ وَمَنْ عَلَى يُصِرُّوا وَلَمْ اللَّهُ وَهُمْ فَعَلُوا مَا يَعْلَمُونَ 135	Vellezine iza fealu fahişeten ev zalemu enfüşehüm zekerullahe festağferu li zünubihim* ve mey yağfiruz zünube illallah* ve lem yüsırru ala ma fealu ve hümm ya'lemun	Yine onlar, çirkin bir iş yaptıkları, yahut nefislerine zulmettikleri zaman Allah'ı hatırlayıp hemen günahlarının bağışlanmasını isteyenler -ki Allah'tan başka günahları kim bağışlar- ve bile bile işledikleri (günah) üzerinde ısrar etmeyenlerdir.	Ve onlar ki bir kabahat yaptıkları veya nefislerine bir zulmettikleri vakıt Allahı anarlar da derhal günahlarına istiğfar ederler, günahları da Allahdan başka kim mağfiret eder? Hem yaptıklarına bile bile ısrar etmezler	Ve 'çirkin bir hayasızlık' işledikleri ya da nefislerine zulmettikleri zaman, Allah'ı hatırlayıp hemen günahlarından dolayı bağışlanma isteyenlerdir. Allah'tan başka günahları bağışlayan kimdir? Bir de onlar yaptıkları (kötü şeylerde) bile bile ısrar etmeyenlerdir.	4 /66

3-Al-i İmran Suresi 136.Ayet Medine	مَغْفِرَةٌ جَزَاءُ لَهُمْ وَإِنَّكَ وَجَّاتٌ رَبَّهُمْ مِنْ تَحْتِهَا مِنْ تَجْرِي فِيهَا خَالِدِينَ الْأَنْهَارِ أَجْرٌ وَنَعْمَ َ -136 الْعَامِلِينَ	Ülaike cezaühüm mağfıratüm mir rabbihim ve cennatün tecır min tahtihel enharu halidine fiha* ve ni'me ecrul amilin	İşte onların mükâfatı Rab'leri tarafından bağışlanma ve içinden ırmaklar akan cennetlerdir ki orada ebedî kalacaklardır. (Allah yolunda) çalışanların mükâfatı ne güzeldir!	işte bunların mükâfatı Rablarından bir mağfıret ve altından ırmaklar akar Cennetlerdir, içlerinde ebedî kalmak üzere onlar, ne de güzeldir ecir iş yapanların	İşte bunların karşılığı, Rablerinden bağışlanma ve içinde ebedi kalacakları, altından ırmaklar akan cennetlerdir. (Böyle) Yapıp-edenlere ne güzel bir karşılık (ecir var).	4 /66
3-Al-i İmran Suresi 137.Ayet Medine	قَبْلَكُمْ مِنْ خَلَتْ قَدْ فِي فَسِيرُوا سُنْ فَانْظُرُوا الْأَرْضِ عَاقِبَةً كَانَ كَيْفَ -137 الْمَكْنِينَ	Kad halet mim kabliküm sünenün fe sıru fil erdı fenzuru keyfe kane akıbetül mukezzibın	Sizden önce(ki milletlerin başından) nice olaylar gelip geçmiştir. Yeryüzünde gezin dolaşın da yalanlayanların sonunun nasıl olduğunu bir görün.	Sizden evvel kanun olmuş bir takım vak'alar geçti, onun için Arzda dolaşın da bir bakın: Peygamberleri tekzip edenlerin akıbetleri nasıl olmuş?	Gerçek şu ki, sizden önce nice sünnetler gelip-geçmiştir. Bundan dolayı yeryüzünde gezip- dolaşın da yalanlayanların uğradıkları sonuç nasıl oldu bir görün.	4 /66
3-Al-i İmran Suresi 138.Ayet Medine	لِلنَّاسِ بَيِّنَاتٌ هَذَا وَمَوْعِظَةٌ وَهَدًى -138 لِلْمُتَّقِينَ	Haza beyanül linnasi ve hüdev ve mev'izatül lil müttekıyn	Bu (Kur'an), insanlar için bir açıklama, Allah'a karşı gelmekten sakınanlar için bir hidayet ve bir öğüttür.	Bu işte umum insanlar için bir beyan ve bilhassa korunacak muttekiler için bir va'z- ü irşaddır	Bu (Kur'an) insanlar için bir beyan sakınanlar için de bir hidayet ve öğüttür.	4 /66
3-Al-i İmran Suresi 139.Ayet Medine	تَحْزَنُوا وَلَا تَهْوَوا وَلَا إِنَّ الْأَعْلُونَ وَأَنْتُمْ -139 مُؤْمِنِينَ كُنْتُمْ	Ve la tehinu ve la tahzenu ve entümül a'levne in küntüm mü'minin	Gevşemeyin, hüzünlenmeyin. Eğer (gerçekten) iman etmiş kimseler iseniz üstün olan sizlersiniz.	Fütur getirmeyin ve mahzun olmayın daha yükselecekken sizler, gerçek mü'minlersiniz	Gevşemeyin, üzülmeyin; eğer (gerçekten) iman etmişseniz en üstün olan sizlersiniz.	4 /66
3-Al-i İmran Suresi 140.Ayet Medine	فَقَدْ قَرَحَ يَمَسَسُكُمْ إِنَّ مِثْلَهُ قَرَحَ الْقَوْمَ مَسَّ نَدَاوُلَهَا لِأَيَّامٍ وَتِلْكَ َ اللَّهُ وَلِيَعْلَمَ النَّاسُ بَيِّنَ وَيَتَّخِذَ آمَنُوا الدِّينَ وَاللَّهُ َ شُهَدَاءَ مِنْكُمْ -140 الظَّالِمِينَ يُحِبُّ لَا	İy yemesesküm karhun fe kad messel kavme karhum mislüh* ve tilkel eyyamü nüdavilüha beynen nas* ve li ya'lemellahüllezine amenu ve yettehıze minküm şüheda* vallahü la yühıbbüz zalımın	Eğer siz (Uhud'da) bir yara aldıysanız, şüphesiz o topluluk da (Müşrikler de Bedir'de) benzeri bir yara almıştı. İşte (iyi veya kötü) günleri insanlar arasında (böyle) döndürür dururuz. (Bazen bir topluma iyi ya da kötü günler gösteririz, bazen öbürüne.) Allah, sizden iman edenleri ayırt etmek, sizden şahitler edinmek için böyle yapar. Allah, zalimleri sevmez.	Eğer size bir yara dokundu ise heriflere de öyle bir yara dokundu; hem o günler, biz onları insanlar arasında evirir çeviririz, hem Allah iman edenleri bileceği ve sizden şehidler, şahidler tutacağı için; ki Allah zalimleri sevmez	Eğer bir yara aldıysanız, o kavme de benzeri bir yara değmiştir. İşte o günleri Biz onları insanlar arasında devrettirip dururuz. Bu, Allah'ın iman edenleri belirtip-ayırması ve sizden şahidler (veya şehidler) edinmesi içindir. Allah, zulmedenleri sevmez;	4 /66
3-Al-i İmran Suresi 141.Ayet Medine	الَّذِينَ اللَّهُ وَلِيْمَحْصَ وَيَمَحَقْ آمَنُوا -141 الْكَافِرِينَ	Ve li yümehhısalallahüllezine amenu ve yemhakal kafirın	Bir de Allah, iman edenleri arındırmak ve küfre sapanları mahvetmek için böyle yapar.	Ve Allah iman edenleri seçib kâfirleri mahvedeceği için	(Yine bu) Allah'ın, iman edenleri arındırması ve inkar edenleri yok etmesi içindir.	4 /67
3-Al-i İmran Suresi	تَذُكُّوا نَ حَسِبْتُمْ مَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَلَمَّا الْجَنَّةَ	Em hasibtüm en tedhulül cennete ve lemma	Yoksa siz; Allah, içinizden cihad edenleri (sınayıp) ayırt etmeden	Yoksa siz zannettinizmi ki Allah içinizden o mücadele edenleri hiç	Yoksa siz, Allah, içinizden cihad edenleri belirtip-ayırt	4 /67

142.Ayet Medine	مِنْكُمْ جَاهِدُوا لِدِينِ -142 الصَّابِرِينَ وَيَعْلَمَ	ya 'lemillahüllezine cahedu minküm ve ya 'lemes sabırın	ve yine sabredenleri (sınayıp) ayırt etmeden cennete gireceğinizi mi sandınız?	belli etmeden, sabredenleri belli etmeden Cennete giriverceksiniz?	etmeden ve sabredenleri de belirtip-ayırt etmeden cennete gireceğinizi mi sandınız?	
3-Al-i İmran Suresi 143.Ayet Medine	تَمَتُّونَ كُنْتُمْ وَلَقَدْ أَنْ قَبْلَ مِنَ الْمَوْتِ رَأَيْتُمُوهُ فَكَفُّوا تَلْفَوْهُ -143 تَنْظُرُونَ وَأَنْتُمْ	Ve le kad küntüm temennevnel mevte min kabli en telkavhü fe kad raeytümuhü ve entüm tenzurun	Andolsun, siz ölümle karşılaşmadan önce onu temenni ediyordunuz. İşte onu gördünüz, ama bakıp duruyorsunuz.	Celâlim hakkı için siz o ölümle karşılaşmadan evvel onu temenni ediyordunuz, fakat işte onu gördünüz bakıp duruyordunuz	Andolsun, siz onunla karşılaşmadan önce ölümü temenni ediyordunuz. İşte onu gördünüz, ama bakıp duruyorsunuz.	4 /67
3-Al-i İmran Suresi 144.Ayet Medine	رَسُولٍ إِلَّا مُحَمَّدٌ وَمَا قَبْلَهُ مِنْ خَلْقٍ قَدْ مَاتَتْ قَارِئُ َ الرُّسُلِ عَلَى أَنْفَالِكُمْ قُتِلَ أَوْ وَمِنْ َ أَعْقَابِكُمْ قُلْ عَقَبِيهِ عَلَى يَتَقَلَّبِ شَيْئًا لِلَّهِ يَضُرُّ لِلَّهِ وَسَيَجْزِي -144 الشَّاكِرِينَ	Ve ma muhammedün illa rasul* kad halet min kablihir rusül* e fe im mate ev kutilenkalebtüm ala a 'kabiküm* ve mey yenkalib ala akıbeyhi fe ley yedurrallahe şey'a* ve seyeczillahüş şakırın	Muhammed, ancak bir peygamberdir. Ondan önce de peygamberler gelip geçmiştir. Şimdi o ölür veya öldürülürse gerisin geriye (eski dininize) mi döneceksiniz? Kim gerisin geriye dönerse, Allah'a hiçbir zarar veremez. Allah, şükredenleri mükâfatlandıracaktır.	Muhammed de ancak bir Resuldür ondan evvel Resuller hep geldi geçti, şimdi o ölür veya katledilirse siz ardınıza dönüverecek misiniz? Her kim ardına dönerse elbette Allaha bir zarar edecek değil, fakat şükredenlere Allah yarın mükâfat verecek	Muhammed, yalnızca bir elçidir. Ondan önce nice elçiler gelip- geçmiştir. Şimdi O ölürse ya da öldürülürse, siz topuklarınız üzerinde gerisin geriye mi döneceksiniz? İki topuğu üzerinde gerisin geri dönen kimse, Allah'a kesinlikle zarar veremez. Allah, şükredenleri pek yakında ödüllendirecektir.	4 /67
3-Al-i İmran Suresi 145.Ayet Medine	أَنْ لِّنَفْسٍ كَانَ وَمَا اللَّهُ بِإِنِّ إِلَّا تَمُوتُ وَمِنْ َ مُوَجَّلًا كِتَابًا نُوتِهِ الدُّنْيَا تَوَابُ يُرْدُ تَوَابُ يُرْدُ وَمِنْ مِنْهَا مِنْهَا نُوتِهِ الْآخِرَةِ - الشَّاكِرِينَ وَسَجْزِي 145	Ve ma kane li nefsin en temute illa bi iznillahi kitabem müeccela* ve mey yürid sevabed dünya nü'tihı minha* ve mey yürid sevabel ahırati nü'tihı minha* ve seneczış şakırın	Hiçbir kimse Allah'ın izni olmadan ölmez. Ölüm belirli bir süreye göre yazılmıştır. Kim dünya menfaatini isterse, kendisine ondan veririz. Kim de ahiret mükâfatını isterse, ona da ondan veririz. Biz şükredenleri mükâfatlandıracağız.	Hem Allahın izni olmaddıkça kimseye ölmek yok: o va'desile yazılmış şaşmaz bir yazı, bununla beraber kim dünya sevabını isterse ona ondan veriniz, kim de Ahiret sevabını isterse ona da ondan veririz, şükredenlere ise muhakkak mükâfat vereceğiz.	Allah'ın izni olmaksızın hiçbir nefis için ölmek yoktur. O, süresi belirtilmiş bir yazıdır. Kim dünyanın yararını (sevabını) isterse ona ondan veririz, kim ahiret sevabını isterse ona da ondan veririz. Biz şükredenleri pek yakında ödüllendireceğiz.	4 /67
3-Al-i İmran Suresi 146.Ayet Medine	قَاتِلَ نَبِيِّ مِنْ كَأَيِّنْ فَمَا كَثِيرٌ رَبِّيُونَ مَعَهُ أَصَابَهُمْ لِمَا وَهَنُوا وَمَا لِلَّهِ سَبِيلٌ فِي اسْتَكَانُوا وَمَا ضَعُفُوا يُحِبُّ وَاللَّهُ َ -146 الصَّابِرِينَ	Ve keeyyim min nebiyyin katele meahu ribbiyyune kesır* fe ma vehenu li ma esabehüm fi sebilillahi ve ma daufu ve mestekanu* vallahü yühibbüş sabırın	Nice peygamberler var ki, kendileriyle beraber birçok Allah dostu çarptı da bunlar Allah yolunda başlarına gelenlerden yılmadılar, zaafa düşmediler, boyun eğmediler. Allah, sabredenleri sever.	Nice Peygamber, ma'iyyetinde rübubiyet aşına bir çok erenler harb ettiler de Allah yolunda başlarına gelenlerden dolayı fütur getirmediler, za'f göstermediler, miskinlik etmediler Allah da sabredenleri sever	Nice peygamberle birlikte birçok Rabbani (bilgin)ler savaşa girdiler de, Allah yolunda kendilerine isabet eden (güçlük ve mihnet)den dolayı ne gevşeklik gösterdiler, ne boyun eğdiler. Allah, sabredenleri sever.	4 /67
3-Al-i İmran Suresi 147.Ayet Medine	نَ لَا قَوْلُهُمْ كَانَ وَمَا لَنَا اَعْفِرْ رَبَّنَا قَالُوا فِي وَإِسْرَاقًا نُتُونَا أَقْدَامَنَا وَتَبْتُ مَرْنَا	Ve ma kane kavlehüm illa en kalu rabbenağfir lena zünubena ve israfena fi emrina ve sevvit akdamena vensurna alel kavmil	Onların sözleri ancak, "Rabbimiz! Bizim günahlarımızı ve işimizdeki taşkınlıklarımızı bağışla ve (yolunda)	Başka bir söyledikleri de yoktu, sade: ya Rabbena bize günahlarımızı ve işimizde taşkınlıklarımızı	Onların söyledikleri: "Rabbimiz, günahlarımızı ve işimizdeki aşırılıklarımızı bağışla, ayaklarımızı (bastıkları)	4 /67

	اَلْقَوْمَ عَلٰى وَاَنْصُرْنَا -147 الكافِرِينَ	kafırın	ayaklarımızı sağlam tut. Kâfir topluma karşı bize yardım et" demekten ibaretti.	mağfîret buyur, cihad meydanında ayaklarımızı iyi dire ve kâfirlere karşı bizleri mansur kıl, diyorlardı	yerde) sağlamlaştı ve bize kafirler topluluğuna karşı yardım et" demelerinden başka bir şey değildi.	
3-Al-i İmran Suresi 148.Ayet Medine	اَلْذِّنِیَّا تَوَابَ اللّٰهِ فَاَنَّا هُمْ اَلْآخِرَةِ تَوَابٍ وَحُسْنٍ يُحِبُّ وَاللّٰهُ ۙ -148 الْمُحْسِنِينَ	Fe atahümüllahü sevabed dünya ve husne sevabil ahırâh* vallahü yühıbbül muhsinın	Allah da onlara hem dünya nimetini, hem de ahiretin güzel mükâfatını verdi. Allah, güzel davrananları sever.	Binnetice Allah da kendilerine hem dünya sevabını verdi hem de ahiretin güzel sevabını, öyle ya Allah güzel iş yapan muhsinleri sever	Böylece Allah, dünya ve ahiret sevabının güzelliğini onlara verdi. Allah iyilikte bulunanları sever.	4 /67
3-Al-i İmran Suresi 149.Ayet Medine	اِنْ اٰمَنُوا الذِّیْنَ اٰیُّهَا یَا كُفُّرُوا الذِّیْنَ تُطِیْعُوا اَعْقَابِكُمْ عَلٰى یُرْدُوْكُمْ -149 اَسْرِیْنَ ۚ فَتَقْلِبُوْا	Ya eyyühellezine amenu in tüty'ullezine keferu yeruddüküm ala a'kabiküm fe tenkalibu hasırın	Ey iman edenler! Siz eğer kâfir olanlara uyarırsanız sizi gerisin geriye (küfre) çevirirler de büsbütün hüsrana uğrarsınız.	Ey o bütün iman edenler! eğer kâfirlere itaat edecek olursanız sizi tersinize çevirirler de öyle bir inkılâba uğrarsınız ki bütün husran içinde kalırsınız	Ey iman edenler, eğer inkar edenlere itaat ederseniz, sizi topuklarınız üzerinde gerisin-geri çevirirler, böylece büyük hüsrana uğrayanlara dönersiniz.	4 /68
3-Al-i İmran Suresi 150.Ayet Medine	ۙ مَوْلَاكُمْ اللّٰهُ بَلْ - اَلْثَّاصِرِينَ خَيْرٌ وَهُوَ 150	Belillahü mevlaküm* ve hüve hayrum nasırın	Hayır! Yalnız Allah yardımcınızdır. O, yardımcıların en hayırlısıdır.	Doğrusu sizin mevlanız bir Allahdır ve o, yardım edeceklerin en hayırlısıdır	Hayır, sizin Mevlanız Allah'tır. O, yardım edenlerin en hayırlısıdır.	4 /68
3-Al-i İmran Suresi 151.Ayet Medine	لَوْ بَ فِي سَلَفِي الرُّعْبَ كُفُّرُوا الذِّیْنَ لَمْ مَا بِاللّٰهِ اَشْرَكُوا یٰۤا ۙ سُلْطٰنًا بِهٖ یُنَزَّلُ ۙ اَلْاَرَاوْمَا وَاهُمْ مَتَوٰی وَبَسَّ -151 اَلْظَّالِمِیْنَ	Senülkıy fı kulubillezine keferur ru'be bi ma eşraku billahi ma lem yünezil bihi sultana* ve me'vahümün nar* ve bi'se mesvez zalimın	Hakkında hiçbir delil indirmedığı şeyleri Allah'a ortak koştuklarından dolayı; inkâr edenlerin kalplerine korku salacağız. Barınakları da cehennemdir. Zalimlerin kalacakları yer ne kötüdür.	Allahın hiç bir bürhan indirmedığı şeyleri ona şerik koştukları için biz o kâfirlerin kalblerine korku düşüreceğiz, onların varacakları yer, Cehennemdir, ne de kötüdür o zalimler yatağı	Kendisi hakkında hiçbir delil indirmedığı şeyi Allah'a ortak koştuklarından dolayı küfredenlerin kalplerine korku salacağız. Onların barınma yerleri ateştir. Zalimlerin konaklama yeri ne kötüdür.	4 /68
3-Al-i İmran Suresi 152.Ayet Medine	اللّٰهُ صَدَقَكُمْ وَلَقَدْ تَحْسَبُوْنَهُمْ اِذْ وَعَدَهُ اِذَا حَتٰی ۙ اِیْرٰنِهٖ فِي وَتَارَعْتُمْ فَبِئْسَ مِنْ وَعَصَيْتُمُ الْاَمْرَ مَا اَرَاكُمْ مَا بَعْدَ مَنْ مِنْكُمْ ۙ تَحِبُّوْنَ مَنْ وَمِنْكُمْ نَبِیًّا لِّیُرِیْدُ تُمْ ۙ الْآخِرَةَ لَیُرِیْدُ لَیَبْتَلِیْكُمْ عَنْهُمْ صَرَفَكُمْ ۙ عَنْكُمْ عَفَا وَلَقَدْ ۙ عَلٰی فَضْلِ نُو وَاللّٰهُ -152 الْمُؤْمِنِیْنَ	Ve le kad sadekakümüllahü va'dehu iz tehussunehüm bi iznih* hatta iza feşiytüm ve tenaza'tüm fil emri ve asaytüm mim ba'di ma eraküm ma tühıbbun* minküm mey yürüdül dünya ve minküm mey yürüdül ahırâh* sümme sarafeküm anhüm li yebteliyeküm* ve le kad afa anküm* vallahü zu fadlin alel mü'minın	Andolsun, Allah, izniyle, onları (müşrikleri) kırıp geçirdiğiniz sırada size olan va'dini gerçekleştirdi. Nihayet sevdiğiniz şeyi (zaferi) size gösterdikten sonra, za'f gösterdiniz. (Peygamber'in verdiği) emir konusunda tartıştınız ve emre karşı geldiniz. İçinizden dünyayı isteyenler de vardı, ahireti isteyenler de. Sonra sizi denemek için onlardan yüzünüzü çevirdi. (Kaçıp hezimete uğradınız. Buna rağmen) sizi bağışladı. Allah. mü'minlere karşı	Filhakika Allahın size va'di doğru çıktı, o hengâmda onları doğruyordunuz tâ o sevdiğiniz galebeyi Allah size gösterdikten sonra ısyan edib verilen emirde nizaa kalarak yıldıığınız lâhzeye kadar ki kiminiz dünyayı isteyordu, kiminiz Ahireti isteyordu, sonra Allah sizi mübtelâ kılmak için onlardan çevirdi, maamafih sizden afiv de etti, Allahın mü'minlere bir fazlı var	Andolsun, Allah size verdiği sözünde sadık kaldı; siz O'nun izniyle onları kırıp-geçiriyordunuz. Öyle ki sevdiğiniz (zafer)i size gösterdikten sonra, siz yılgınlık gösterdiniz, isyan ettiniz ve emir hakkında çekiştiniz. Sizden kiminiz dünyayı, kiminiz ahireti istiyordu. Sonra (Allah) denemek için sizi ondan çevirdi. Ama (yine de) sizi bağışladı. Allah mü'minlere karşı fazl (ve ihsan) sahibi olandır.	4 /68

			çok lütufkârdır.			
3-Al-i İmran Suresi 153.Ayet Medine	وَلَا تُصْعِدُونَ إِذًا أَحَدٌ عَلَى تَوُونَ فِي يَدْعُوكُمْ وَالرَّسُولُ عَمَّا قَاتَبَكُمْ أُخْرَاكُمْ تَحَرُّنُوا لِكَيْلَا يَغَمَّ مَا وَلَا قَاتَكُمْ مَا عَلَى خَيْرٍ وَاللَّهُ أَصَابَكُمْ 153نَعْمَلُونَ بِمَا	İz tus'ıdune ve la telvune ala ehadiv ver rasulü yed'uküm fi uhraküm fe esabeküm ğammem bi ğammil li keyla tahzenu ala ma fateküm ve la ma esabeküm* vallahü habirum bima ta'melun	Peygamber, arkanızdan sizi çağırırken siz durmadan dağa yukarı kaçıyor, hiç kimseye dönüp bakmıyordunuz. Bundan dolayı Allah, size keder üstüne keder verdi ki, (bu durumlara alışasınız ve daha sonra) elinizden gidene, ve başınıza gelene üzülmeyesiniz. Allah, yaptıklarınızdan hakkıyla haberdardır.	O sıra siz boyuna uzaklaşıyordunuz, kimseye dönüp bakmıyordunuz, Peygamber ise arkanızdan sizleri çağırıp duruyordu, bunun üzerine Allah sizi gama karşı gam ile müساب kıldı ki ne elinizden giden zafere ne de başınıza gelen musıbete mahzun olmayasınız, ve Allah biliyor, ne yapıyordunuz	Siz o zaman durmaksızın uzaklaşıyor, kimseye dönüp bakmıyordunuz. Elçi de sürekli sizi arkadan çağırıyordu. (Allah) Elinizden kaçırdıklarınıza ve size isabet edene üzülmemeniz için sizi kederden kedere uğrattı. Allah, yaptıklarınızdan haberi olandır.	4 /68
3-Al-i İmran Suresi 154.Ayet Medine	مِنْ عَلَيْكُمْ أَنْزَلَ ثُمَّ نُعَاسًا مِّنَ الْعَمِّ بَعْدَ مِنْكُمْ طَائِفَةٌ يَعْشَى أَهْمَتُهُمْ قَدْ وَطَائِفَةٌ بِاللَّهِ يَظُنُّونَ أَنْفُسَهُمْ ظَنَّ الْحَقِّ عَنِ يَقُولُونَ ۖ الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ الْأَمْرِ مِنْ لَنَا هَلْ الْأَمْرَ إِنَّ قُلَّ ۖ شَيْءٍ فِي يُخْفُونَ ۖ لِلَّهِ كَلَاهُ يُبْدُونَ لَا مَا أَنْفُسِهِمْ كَانَ لَوْ يَفُولُونَ ۖ كَ مَا شَيْءٍ الْأَمْرِ مِنْ لَنَا لَوْ قُلَّ ۖ هَاهُنَا قُتِلْنَا لَبَرَزَ بُيُوتِكُمْ فِي كُنْتُمْ عَلَيْهِمْ كُتِبَ الَّذِينَ مَضَاجِعِهِمْ إِلَى الْقُلَّ فِي مَا اللَّهُ وَلِيَبْتَلِيَ ۖ وَلِيَمَحَّصَ صُدُورَكُمْ وَاللَّهُ ۖ قُلُوبَكُمْ فِي مَا الْصُّدُورِ يَأْتِ عَلِيمٌ 154	Sümme enzele aleyküm mim ba'dil ğammî emeneten nüsey yağşa taifetem minküm ve taifetün kad ehemmethüm enfüsühüm yezunnune billahi ğayral hakkı zannel cahiliyyeh* yekulune hel lena minel emri min şey'* kul innel emra küllehu lillah* yuhfune fi enfüsihim ma la yübdune lek* yekulune lev kane lena minel emri şey'üm ma kutılna hahüna* kul lev küntüm fi büyütküm le berazellezine kütibe aleyhimül katlü ila medacihim* ve li yebteliyellahü ma fi suduriküm ve li külebüküm* vallahü alımüm bi zatis sudur	Sonra o kederin ardından (Allah) üzerinize içinizden bir kısmını örtüp bürüyen bir güven, bir uyku indirdi. Bir kısmınız da kendi canlarının kaygısına düşmüştü. Allah'a karşı cahiliye zannı gibi gerçek dışı zanda bulunuyorlar; "Bu işte bizim hiçbir dahlimiz yok" diyorlardı. De ki: "Bütün iş, Allah'ındır." Onlar sana açıklayamadıklarını içlerinde saklıyorlar ve diyorlar ki: "Bu konuda bizim elimizde bir şey olsaydı, burada öldürülmezdik." De ki: "Evlerinizde dahi olsaydınız, üzerlerine öldürülmesi yazılmış bulunanlar mutlaka yatacakları (öldürülecekleri) yerlere çıkıp gideceklerdi. Allah, bunu göğüslerinizdekini denemek, kalplerinizdekini arındırmak için yaptı. Allah, göğüslerin özünü (kalplerde olanı) bilir."	Sonra o gamın arkasından üzerinize bir emniyet indirdi: bir uyku ki içinizden bir taifeyi sarıyordu, bir taife de nefisleri sevdasına düşmüşlerdi: Allaha karşı cahiliyye zannı nâ hak bir zan besliyorlardı: «var mı bize o emirden bir şey?» diyorlardı, «hakikat emrin hepsi Allahın» de, onlar nefislerinde sana açamadıkları bir şey gizliyorlar: «bizim emirden bir hissamız olsa idi burada katlolunmazdık» diyorlar, deki: «evinizde de olsa idiniz üzerlerine katil yazılmış bulunanlar yine çıkacak düşüb kaldıkları yerleri çaresiz boylıyacaklardı, Allah sinelerinizdekini yoklamak ve yüreğinizdekini meydana çıkarmak içindir ki bunu başınıza getirdi, Allah sinelerin kühnünü bilir	Sonra kederin ardından üzerinize bir güvenlik (duygusu) indirdi, bir uyuklama ki, içinizden bir grubu sarıveriyordu. Bir grup da, canları derdine düşmüştü; Allah'a karşı haksız yere cahiliye zannıyla zanlara kapılarak: "Bu işten bize ne var ki?" diyorlardı. De ki: "Şüphesiz işin tümü Allah'ındır." Onlar, sana açıklamadıkları şeyi içlerinde gizli tutuyorlar, "Bu işten bize bir şey olsaydı, biz burada öldürülmezdik" diyorlar. De ki: "Evlerinizde olsaydınız da üzerlerine öldürülmesi yazılmış olanlar, yine devrilecekleri yerlere gidecekti. (Bunu) Allah, sinelerinizdekini denemek ve kalplerinizde olanı arındırmak için (yaptı). Allah, sinelerin özünde saklı duranı bilendir.	4 /69
3-Al-i İmran Suresi 155.Ayet Medine	مِنْكُمْ وَلَوْ لَا الَّذِينَ إِنَّ الْجَمْعَانَ الْفَقَى يَوْمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ اسْتَرَلَهُمْ إِمَّا ۖ كَسَبُوا مَا يَعْصُونَ	İnnellezine tevellev minküm yevmel tekal cem'ani innemestezellehümüş şeytanü bi ba'dı ma kesebu* ve le kad	İki topluluğun karşılaştığı gün, içinizden yüz çevirip kaçanları, şeytan ancak yaptıkları bazı hatalardan dolayı yoldan	O iki cem'iyet çarptığı gün içinizden arkasını çevirenler, hakikaten onları Şeytan sırf ba'zı kesibleri behanesile kaydırmak	İki topluluğun karşı karşıya geldikleri gün, sizden geri dönenleri, kazandıkları bazı şeyler dolayısıyla şeytan onların ayağını	4 /69

	عَنْهُمْ اللَّهُ عَفَا وَلَقَدْ - حَلِيمٌ غَفُورٌ اللَّهُ إِنَّ 155	afallahü anhum* innellahe ğafurunhalım	kaydırmak istemişti. Ama yine de Allah onları affetti. Kuşkusuz Allah çok bağışlayandır, halimdir (hemen cezalandırmaz, mühlet verir).	istedi, maamafih Allah kendilerinden afvetti, Allah ğafurdur halimdir	kaydırmak istemişti. Ama andolsun ki, Allah onları affetti. Şüphesiz Allah, bağışlayandır, yumuşak olandır.	
3-Al-i İmran Suresi 156.Ayet Medine	لَا آمَنُوا الَّذِينَ أُيْهَا يَا كَفَرُوا كَالَّذِينَ تَكُونُوا إِذَا إِخْوَانِهِمْ وَقَالُوا الْأَرْضُ فِي ضَرْبِهَا لَوْ عَزَّى كَانُوا مَاتُوا مَا عَدْنَا كَانُوا اللَّهُ لِيَجْعَلَ قِتْلُوا وَمَا فِي حَسْرَةٍ لَكَ يُحْيِي وَاللَّهُ قَدْ وَبِهِمْ بِمَا وَاللَّهُ وَيُمِيتُ بَصِيرٌ نَعْمًا وَنَ -156	Ya eyyühellezine amenu la tekunu kellezine keferu ve kalu li ihvanihim iza daru fil erdı ev kanu ğuzzel lev kanu indena ma matu ve ma kutilu* li yec'alellahü zalike hasraten fi kulubihim* vallahü yuhyı ve yümıt* vallahü bi ma ta'melune basıyr	Ey iman edenler! Kardeşleri sefere veya savaşa çıktığında onlar hakkında, “Onlar bizim yanımızda olsalardı, ölmezlerdi ve öldürülmezlerdi” diyen inkârcılar gibi olmayın. Allah, bunu (bu düşünceyi) onların kalplerine bir hasret (yarası) olarak koydu. Allah, yaşatır ve öldürür. Allah, yaptıklarınızı görmektedir.	Ey o bütün iman edenler! Sakın şunlar gibi olmayın ki küfrettiler de ihvanları arzda bir siyahat ettikleri veya gazaya gittikleri vakit haklarında şöyle dediler «yanımızda olsalar ne ölürlerdi ne katlonurlardı» Allah bunu kalblerinde bir hasret olarak bıraksın diye, halbuki hayatı veren de Allah mematı veren de, ve Allah her ne yaparsanız görüb duruyor	Ey iman edenler, inkar edenler ile yeryüzünde gezip dolaşırken veya savaşta bulundukları sırada (ölen) kardeşleri için: "Yanımızda olsalardı, ölmezlerdi, öldürülmezlerdi" diyenler gibi olmayın. Allah, bunu onların kalplerinde onulmaz bir hasret olarak kıldı. Diriltlen ve öldüren Allah'tır. Allah, yaptıklarınızı görendir.	4 /69
3-Al-i İmran Suresi 157.Ayet Medine	سَبِيلٍ فِي قِتْلَتُمْ وَلَيْتَ مِنْ لَمَغْفِرَةٍ مِّمَّنْ وَاللَّهُ مِمَّا خَيْرٌ وَرَحْمَةً اللَّهِ -157 يَجْمَعُونَ	Ve lein kutiltüm fi sebilillahi ev müttüm le mağfıratüm minellahi ve rahmetün hayrum mimma yecmeun	Andolsun, eğer Allah yolunda öldürülür veya ölürseniz, Allah'ın bağışlaması ve rahmeti onların topladıkları (dünyalıkları)ndan daha hayırlıdır.	Celâlim hakkı için: eğer Allah yolunda katlolunur veya ölürseniz her halde sizin için Allahın bir mağfıret ve rahmeti onların dünyada kalıb toplayacakları şeylerden daha hayırlıdır	Andolsun, eğer Allah yolunda öldürülür ya da ölürseniz, Allah'tan olan bir bağışlanma ve rahmet, onların bütün toplamakta olduklarından daha hayırlıdır.	4 /69
3-Al-i İmran Suresi 158.Ayet Medine	قِتْلَتُمْ أَوْ مِثْمٌ وَلَيْتَ - تَحْسَرُونَ اللَّهُ لِمَا لَى 158	Ve leim müttüm ev kutiltüm le ilellahi tuhşerun	Andolsun, ölseniz de öldürülseniz de, Allah'ın huzurunda toplanacaksınız.	Celâlim hakkı için: ölseniz de katlolunsanız da her halde hep Allaha haşrolunacaksınız	Andolsun, ölseniz de, öldürülseniz de şüphesiz Allah'a (varıp) toplanacaksınız.	4 /70
3-Al-i İmran Suresi 159.Ayet Medine	اللَّهُ مِنْ رَحْمَةٍ فِيمَا كَنتَ وَلَوْ لَّهُمْ لَئِنْتَ الْقَلْبَ غَلِظَ قَطًّا حَوْلَكَ مِنْ لَا تَفْضُوا هُمْ عَدَّ قَاعُفٌ لَهُمْ وَاسْتَعْفِرُ الْأَمْرُ فِي وَشَلَوْهُمْ هَوَّكَلْ عَزَمْتَ فَإِذَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى -159 الْمُتَوَكِّلِينَ يُحِبُّ	Fe bi ma rahmetim minellahi linte lehüm* ve lev künte fezzan ğalızal kalbi lenfeddu min havlike fa'fü anhum vestağfir lehüm ve şavirhüm fil emr* fe iza azemte fe tevekkel alellah* innellahe yühıbbül mütevekkilın	Allah'ın rahmeti sayesinde sen onlara karşı yumuşak davrandın. Eğer kaba, katı yürekli olsaydın, onlar senin etrafından dağılıp giderlerdi. Artık sen onları affet. Onlar için Allah'tan bağışlama dile. İş konusunda onlarla müşavere et. Bir kere de karar verip azmettin mi, artık Allah'a tevekkül et, (ona dayanıp güven). Şüphesiz Allah, tevekkül edenleri sever.	Deme ki mahza Allahdan bir rahmet iledir ki sen onlara yumuşak bulundun, eğer katı yürekli bir nobran olsa idin elbette etrafından dağılmış gitmişlerdi, o halde kusurlarını afvet de günahlarına istiğfar ediver ve emirde reylerini al, sonra da azmettin mi artık Allaha mütevekkil ol, çünkü Allah mütevekkil olanları sever	Allah'tan bir rahmet dolayısıyla, onlara yumuşak davrandın. Eğer kaba, katı yürekli olsaydın onlar çevrenden dağılır giderlerdi. Öyleyse onları bağışla, onlar için bağışlanma dile ve iş konusunda onlarla müşavere et. Eğer azmedersen artık Allah'a tevekkül et. Şüphesiz Allah, tevekkül edenleri sever.	4 /70

3-Al-i İmran Suresi 160.Ayet Medine	فَلَا اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ إِنْ وَإِنْ ۖ لَكُمْ غَالِبٌ الَّذِي ذَا فَهَنْ يَخْذُلُكُمْ بَعْدَهُ مِنْ يَنْصُرُكُمْ فَلْيَتَوَكَّلِ اللَّهُ وَعَلَى -160 الْمُؤْمِنُونَ	İy yensurkümtüllahü fe la ğalibe leküm* ve iy yahzülküm fe min zellezı yensuruküm mim ba'dih* ve alellahi felyetevekkelil mü'minun	Allah size yardım ederse, sizi yenecek yoktur. Eğer sizi yardımsız bırakırsa, ondan sonra size kim yardım edebilir? Mü'minler, ancak Allah'a tevekkül etsinler.	Eğer Allah size nusrat verirse o vakit size galib yoktur, ve eğer o sizi yardımsız bırakırsa kimin haddinedir ki ondan sonra size yardım etsin? ancak Allaha dayansın o halde mü'minler	Eğer Allah size yardım ederse, artık sizi yenilgiye uğratacak yoktur ve eğer sizi 'yapayalnız ve yardımsız' bırakacak olursa, O'ndan sonra size yardım edecek kimdir? Öyleyse mü'minler, yalnızca Allah'a tevekkül etsinler.	4 /70
3-Al-i İmran Suresi 161.Ayet Medine	يَعْلَأَنَّ لِنَبِيِّ كَانَ وَمَا يَمَاءُ تَيَعَّلُ وَمَنْ ۖ ثُمَّ ۖ الْقِيَامَةِ يَوْمَ عَلَّ مَا نَفَسَ كُلُّ نَفْسٍ لَا وَهُمْ كَسَبَتْ -161 يُظْلَمُونَ	Ve ma kane li nebiyyin ey yeğull* ve mey yağlül ye'ti bi ma ğalle yevmel kıyameh* sümme tüveffa küllü nefsim ma kesebet ve hüm la yuzlemun	Hiçbir peygamberin emanete hıyanet etmesi düşünülemez. Kim hıyanet ederse, kıyamet günü, hıyanet ettiği şeyle birlikte gelir. Sonra da hiçbir haksızlığa uğratılmaksızın herkese kazandığının karşılığı tastamam ödenir.	Bir Peygamber için, emanete hıyanet olur şey değildir, her kim hıyanet eder: ganimet ve hasılattan bir şey aşırırsa boynuna aldığı kıyamet günü yüklenir getirir, sonra da herkese kazandığı ödenir, hiç birine zulmedilmez.	Hiçbir peygambere, emanete ihanet yaraşmaz. Kim ihanet ederse, kıyamet günü ihanet ettiğiyle gelir. Sonra her nefis ne kazandıysa, (ona) eksiksiz olarak ödenir. Onlar haksızlığa uğratılmazlar.	4 /70
3-Al-i İmran Suresi 162.Ayet Medine	رَضَوَانَ اتَّبَعَ أَهْلُ بِسْطَ بَاءَ كَمَنْ اللَّهُ جَهَنَّمُ مَا وَاهُ اللَّهُ مِنْ -162 الْمَصِيرُ وَبُسْ ۖ	E fe menittebea rıdvanellahi ke mem bae bi sehatım minellahi ve me'vahü cehennem* ve bi'sel mesıyr	Allah'ın rızasına uyan kimse, Allah'ın gazabına uğrayan ve varacağı yer cehennem olan kimse gibi midir? O, ne kötü varılacak yerdir!	Ya o vakit Allahın rıdvanı peşinde giden kimse Allahın hışmına uğrayan ve yatağı Cehennem olan kimseye benzer mi? o ne fena meaddır	Allah'ın rızasına uyan kişi, Allah'tan bir gazaba uğrayan ve barınma yeri cehennem olan kişi gibi midir? Ne kötü barınaktır o.	4 /70
3-Al-i İmran Suresi 163.Ayet Medine	اللَّهُ عِنْدَ دَرَجَاتٍ هُمْ بِمَا بَصِيرُ وَاللَّهُ ۖ يَعْمَلُونَ 163	Hüm deracatün ındellah* vallahü besıyrum bi ma ya'melun	Onlar (insanlar) Allah'ın katında derece derecedirler. Allah, onların yaptıklarını görmektedir.	Onlar Allah indinde derece derecedirler, ve Allah her ne yapıyorsanız görüb duruyor	Allah Katında onlar derece derecedir. Allah yaptıklarını görendir.	4 /70
3-Al-i İmran Suresi 164.Ayet Medine	عَلَى اللَّهِ مَنْ لَقَدْ بَعَثَ إِذْ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ رَسُولًا فِيهِمْ عَلَيْهِمْ يَتْلُو وَتَفْسِيرُهُمْ وَيَرْكَبُهُمْ آيَاتِهِ الْكِتَابَ وَيَعْلَمُهُمْ كَانُوا وَإِنْ وَالْحِكْمَةَ ضَلَالٍ لَفِي قَبْلُ مِنْ -164 مُبِين	Le kad mennellahü alel mü'minine iz bease fihim rasulemin enfüsihim yetlu aleyhim ayatihı ve yüzekkihım ve yüallimühümül kitabe vel hıkmeh* ve in kanu min kablü le fi dalalim mübin	Andolsun, Allah, mü'minlere kendi içlerinden; onlara âyetlerini okuyan, onları arıtıp tertemiz yapan, onlara kitab ve hikmeti öğreten bir peygamber göndermekle büyük bir lütüfta bulunmuştur. Oysa onlar, daha önce apaçık bir sapıklık içinde idiler.	Hakikaten Allah mü'minleri minnetdar kıldı zira içlerinde kendilerinden bir Resul ba's buyurdu, onlara Allahın âyâtını okuyor, onları tezkiye ediyor, onlara kitab ve hikmet öğretiyor halbuki bundan evvel açık bir dalâl içinde idiler	Andolsun ki Allah, mü'minlere, içlerinde kendilerinden onlara bir peygamber göndermekle lütüfta bulunmuştur. (Ki O) Onlara âyetlerini okuyor, onları arındırıyor ve onlara kitabı ve hikmeti öğretiyor. Ondan önce ise onlar apaçık bir sapıklık içindeydiler.	4 /70
3-Al-i İmran Suresi 165.Ayet Medine	أَصَابَتْكُمْ وَلَمَّا أَصَبْتُمْ قَدْ مُصِيبَةً هَٰذَا أَلَيْسَ قُلْتُمْ مِثْلَهَا عِنْدَ مَنْ هُوَ قُلْ لَهُ ۚ ۖ تَفْسِيرُكُمْ	E ve lemma esabetküm müsiybetün kad esabtüm misleyha kultüm enna haza* kul hüve min ındi enfüsiküm* innellahe ala külli şey'in kadır	Onların (müşriklerin) başına (Bedir'de) iki mislini getirdiğiniz bir musibet (Uhud'da) sizin başınıza geldiğinde, "Bu, nereden başımıza geldi?" dediniz, öyle	Böyle iken size hasımlarınızın başına iki mislini getirdiğiniz bir musibet isabet ediverince bu nereden mi dediniz? Deki o kendi tarafınızdan	İki misline uğrattığınız bir musibet size isabet edince mi: "Bu nereden" dediniz? De ki: "O, sizin kendinizdendir." Şüphesiz Allah,	4 /70

	- قَدِيرُ شَيْءٍ كُلِّ عَلَى 165		mi? De ki: “O (musibet), kendinizdendir.” Şüphesiz Allah’ın gücü her şeye hakkıyla yeter.	çünkü Allah her şey’e kadir	herşeye güç yetirendir.	
3-Al-i İmran Suresi 166.Ayet Medine	يَوْمَ أَصَابَكُمْ وَمَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَتَى - الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ 166	Ve ma esabeküm yevmeltekal cem’ani fe bi iznillahi ve li ya’lemel mü7minin	(166-167) İki topluluğun (ordunun) karşılaştığı günde başınıza gelen musibet Allah’ın izniyledir. Bu da mü’minleri ortaya çıkarması ve münafıklık yapanları belli etmesi içindi. Onlara (münafıklara), “Gelin, Allah yolunda savaşın veya savunmaya geçin” denildi de onlar, “Eğer savaşmayı bilseydik, arkanızdan gelirdik” dediler. Onlar o gün, imandan çok küfre yakın idiler. Ağzlarıyla kalplerinde olmayanı söylüyorlardı. Oysa Allah, içlerinde gizledikleri şeyi çok iyi bilmektedir.	O iki cem’iyet çarpıştığı gün başınıza gelen de yine Allahın izniledir. Hem mü’minleri belli edeceği için,	İki topluluğun karşı karşıya geldiği gün, size isabet eden ancak Allah’ın izniyle idi. (Bu, Allah’ın) mü’minleri ayırt etmesi;	4 /71
3-Al-i İmran Suresi 167.Ayet Medine	نَافَقُوا الَّذِينَ وَلِيَعْلَمَ فَاتِلُوا تَعَالَوْا لَهُمْ وَقِيلَ أَوْ اللَّهُ سَبِيلَ فِي لَوْ قَالُوا ۖ اذْفَعُوا لَا تَبْعَانَا قَتَالَا نَعْلَمُ أَقْرَبُ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِ هُمْ لِلْإِيمَانِ مِنْهُمْ مَا بَأْسَ هَاهُنَا وَلَوْ قُلُوبُهُمْ فِي لَيْسَ بِمَا أَعْلَمُ وَاللَّهُ 167-يَكْتُمُونَ	Ve li ya’lemellezine nefeku* ve kıyle lehüm tealev katilu fi sebıllillahi evidfeu* kalu lev na’lemü kıtalet letteba’naküm* hümlil küfri yevmeizin akrabü minhüm lil iman* yekulune bi efvahihi ma leyse fi kulubihim* vallahü a’lemü bima yektümun	(166-167) İki topluluğun (ordunun) karşılaştığı günde başınıza gelen musibet Allah’ın izniyledir. Bu da mü’minleri ortaya çıkarması ve münafıklık yapanları belli etmesi içindi. Onlara (münafıklara), “Gelin, Allah yolunda savaşın veya savunmaya geçin” denildi de onlar, “Eğer savaşmayı bilseydik, arkanızdan gelirdik” dediler. Onlar o gün, imandan çok küfre yakın idiler. Ağzlarıyla kalplerinde olmayanı söylüyorlardı. Oysa Allah, içlerinde gizledikleri şeyi çok iyi bilmektedir.	hem münafıklık edenleri belli edeceği için ki bunlara gelin Allah yolunda muharebeye girin veya müdafaada olsun bulunun» denilmişti, «bir muharebe bilsek arkanızdan gelirdik» dediler, onlar o gün imandan ziyade küfre yakın idiler, ağızlarile kalblerinde olmayanı söylüyorlardı, Allah daha iyi bilirken neyi gizleyiyorlardı	Münafıklık yapanları da belirtmesi içindi. Onlara: "Gelin, Allah’ın yolunda savaşın ya da savunma yapın" denildiğinde, "Biz savaşmayı bilseydik elbette sizi izlerdik" dediler. O gün onlar, imandan çok küfre daha yakındılar. Kalplerinde olmayanı ağızlarıyla söylüyorlardı. Allah, onların gizli tuttıklarını daha iyi bilir.	4 /71
3-Al-i İmran Suresi 168.Ayet Medine	لِإِخْوَانِهِمْ نَالُوا لَدَيْنَ أَطَاعُونَا لَوْ وَقَعْدُوا قُلْ قَاتِلُوا مَا أَنْفُسِكُمْ عَنْ قَادِرُوا كُنْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ	Ellezine kalu li ihvanihim ve kaadu lev etauna ma kutilu* kul fedrau an enfüseküml mevte in küntüm sadıkıyn	(Onlar), kendileri oturup kaldıkları hâlde kardeşleri için, “Eğer bize uysalardı, öldürülmezlerdi” diyen kimselerdir. De ki: “Eğer doğru söyleyenler	Onlar ki oturdular da muharebeye giden ihvanları için «bizi dinleselerdi katl olunmazlardı» dediler, deki haydin o halde kendinizden ölümü	Onlar, kendileri oturup kardeşleri için: "Eğer bize itaat etselerdi, öldürülmezlerdi" diyenlerdir. De ki: "Eğer doğru sözlüler iseniz, ölümü	4 /71

	168-صَادِقِينَ		iseniz kendinizden ölümü savın.”	def’edin eğer gerçekseniz	kendinizden savın öyleyse."	
3-Al-i İmran Suresi 169.Ayet Medine	الَّذِينَ تَحْسَبَنَّ وَلَا اللَّهُ سَيِلَ فِي قَتْلُوا حَيَاءً بَلْ أَمْوَاتَا يُرْزَقُونَ رَبِّهِمْ عِنْدَ 169	Ve la tahsebennellezine kutilu fi sebilillahi emvate bel ahyāün inde rabbihim yürzekun	(169-170) Allah yolunda öldürülenleri sakın ölümler sanma. Bilakis onlar diridirler, Rableri katında Allah’ın, lütfundan kendilerine verdiği nimetlerin sevincini yaşayarak rızkılandırılmaktadırlar. Arkalarından kendilerine ulaşamayan (henüz şehit olmamış) kimselere de hiçbir korku olmayacağına ve onların üzülmeyeceklerine sevinirler.	Ve sakın Allah yolunda katledilenleri ölmüşler sanma, hayır, hep hayattadırlar, Rablerinin indinde yaşarlar	Allah yolunda öldürülenleri sakın ‘ölüler’ saymayın. Hayır, onlar, Rableri Katında diridirler, rızkılanmaktadırlar.	4 /71
3-Al-i İmran Suresi 170.Ayet Medine	اللَّهُ أَنَاهُمْ بِمَا فَرَحِينَ فَضْلِهِ مِنْ لَمْ بِالَّذِينَ وَيَسْتَبْشِرُونَ خَلْفَهُمْ مِنْ يَهُمْ يَلْحَقُوا وَلَا عَلَيْهِمْ خَوْفٌ أَلَا 170- يَحْزَنُونَ هُمْ	Ferihıyne bi ma atahümüllahü min fadlıhı ve yestebşirune billezine lem yelhaku bihim min halfıhım ella havfün aleyhim ve la hüm yahzenun	(169-170) Allah yolunda öldürülenleri sakın ölümler sanma. Bilakis onlar diridirler, Rableri katında Allah’ın, lütfundan kendilerine verdiği nimetlerin sevincini yaşayarak rızkılandırılmaktadırlar. Arkalarından kendilerine ulaşamayan (henüz şehit olmamış) kimselere de hiçbir korku olmayacağına ve onların üzülmeyeceklerine sevinirler.	Allahın fazlından kendilerine bahş ettiği saadetle şadgām olarak merzuk olurlar, arkalarından şehadetle kendilerine yetişemiyen mücahidler hakkında da şunu istibşar ederler ki onlara bir korku yok, onlar da mahzun olmıyacaklar	Allah’ın Kendi fazlından onlara verdikleriyle sevinç içindedirler. Onlara arkalarından henüz ulaşmayanlara müjdelemeyi isterler ki, onlara hiçbir korku yoktur, mahzun da olacak değildirler.	4 /71
3-Al-i İmran Suresi 171.Ayet Medine	مِنْ نِّعْمَةٍ يَسْتَبْشِرُونَ لَا لِلَّهِ وَأَنَّ وَفَضْلِ اللَّهِ - الْمُؤْمِنِينَ أَجْرٌ يُضِيعُ 171	Yestebşirune bi nı’metim minellahi ve fadliv ve ennellahe la yüdiy’u ecran mü’minin	(Şehitler) Allah’ın nimetine, keremine ve Allah’ın, mü’mınlerin ecrini zayı etmeyeceğine sevinirler.	Allahın bir ni’metini bir de fazlını ve Allah mü’mınlerin ecrini zayı etmeyeceğini istibşar ederler	Onlar, Allah’tan bir nimeti, bir fazlı (bolluğu) ve gerçekten Allah’ın mü’mınlerin ecrini boşa çıkarmadığını müjdelemektedirler.	4 /71
3-Al-i İmran Suresi 172.Ayet Medine	لَهُ اسْتَجَابُوا الَّذِينَ مَا بَعْدَ مِنَ الرَّسُولِ الْفَرْخُ أَصَابَهُمْ مِنْهُمْ أَحْسَنُوا الَّذِينَ - عَظِيمًا جَرٌّ وَأَقْوَا 172	Elleznestecabu lillahi ver rasuli mim ba’di ma esabehümül karhu lillezine ahsenu minhüm vettekav ecrun azıym	Onlar yaralandıktan sonra Allah’ın ve Peygamberinin davetine uyan kimselerdir. Onlardan güzel davranıp iyilik edenlere ve Allah’a karşı gelmekten sakınanlara büyük bir mükâfat vardır.	hele o, kendilerine yara değdikten sonra Allahın ve Peygamberin emrine icabet eyleyenler: mü’mınler içinden bilhassa böyle ihsan ve ittika edenler için pek büyük bir ecir var	Kendilerine yara isabet ettikten sonra, Allah ve elçisinin çağrısına icabet edenler, içlerinden iyilik yapanlar ve sakınanlar için büyük bir ecir vardır.	4 /71
3-Al-i İmran Suresi	النَّاسُ لَهُمْ قَالَ لَذِينَ جَمَعُوا قَدْ النَّاسُ نَ	Ellezine kale lehümün nasü innen nase kad cemeu leküm	Onlar öyle kimselerdir ki, halk kendilerine, “İnsanlar size karşı ordu	onlar ki nâs kendilerine haberiniz olsun nas sizin için tahşidat yaptılar	Onlar, kendilerine insanlar: "Size karşı insanlar topla(n)dılar,	4 /71

173.Ayet Medine	فَرَادَهُمْ فَاقْشَوْهُمْ كُمْ حَسْبُنَا وَقَالُوا إِيْمَانًا -173- الْوَكِيلُ وَنِعْمَ اللَّهُ	fahşevhüm fe zadehüm imana* ve kalu hasbünellahü ve nı'mel vekıl	toplamışlar, onlardan korkun” dediklerinde, bu söz onların imanını artırdı ve “Allah bize yeter, O ne güzel vekildir!” dediler.	onun için onlardan korkun dediler de bu kendilerinin imanlarını artırdı «Allah yetiştir bize o ne güzel vekil» dediler	artık onlardan korkun" dedikleri halde imanları artanlar ve: "Allah bize yeter, O ne güzel vekildir" diyenlerdir.	
3-Al-i İmran Suresi 174.Ayet Medine	اللَّهُ مِنْ نِّعْمَةٍ فَانْقَلَبُوا يَمْسَسْنَهُمْ لَمْ وَفَضْلٍ وَاتَّبَعُوا سُوءَ وَاللَّهُ ۖ اللَّهُ رَضْوَانُ -174- عَظِيمٍ فَضْلٍ نُو	Fenkalebu bi nı'metim minellahi ve fadlil lem yemsesşhüm suüv vettebeu rıdvanellehu* vallahü zu fadlin azıym	Bundan dolayı Allah'tan bir nimet ve lütufla kendilerine hiçbir fenalık dokunmadan geri döndüler ve Allah'ın rızasına uydular. Allah, büyük lütuf sahibidir.	sonra da kendilerine hiç bir keder dokunmaksızın Allahdan bir ni'met ve bir fazl ile avdet ettiler ve Allahın rızası ardınca gittiler, daha çok büyük bir fazlın sahibidir Allah	Bundan dolayı, kendilerine hiçbir kötülük dokunmadan bir bolluk (fazl) ve Allah'tan bir nimetle geri döndüler. Onlar, Allah'ın rızasına uydular. Allah, büyük fazl (ve ihsan) sahibidir.	4 /72
3-Al-i İmran Suresi 175.Ayet Medine	لَسَيْطَانٌ اَلْتَكَلَّمَ نَمًا فَلَا وَلِيَاءَهُ يَخَوْفُ إِنَّ وَخَافُونَ تَخَافُوهُمْ -175- مُؤْمِنِينَ كُنْتُمْ	İnnema zalikümüş şeytanü yühavvifü evliyaehu fe la tehafühüm ve hafuni in küntüm mü'minin	O şeytan sizi ancak kendi dostlarından korkutuyor. Onlardan korkmayın, eğer mü'min iseniz, benden korkun.	size o haberi getiren Şeytan sade kendi dostlarını korkutur, siz ondan korkmayın da bana ısyandan korkun eğer mü'minlerseniz	İşte bu şeytan, ancak kendi dostlarını korkutur. Siz onlardan korkmayın, eğer mü'minlerseniz, Benden korkun.	4 /72
3-Al-i İmran Suresi 176.Ayet Medine	لَذِينَ يَحْزُنُكَ وَلَا الْكُفْرُ فِي يُسَارِعُونَ وَيَضُرُّ لِي إِيْنَهُمْ ۖ اللَّهُ يُرِيدُ ۖ شَيْئًا اللَّهُ حَظًّا لَّهُمْ يَجْعَلُ أَلَا وَلَهُمْ ۖ الْآخِرَةِ فِي -176- عَظِيمٍ عَذَابٍ	Ve la yahzünkellezine yüsariune fil küfrü* innehum ley yedurullahe şey'a* yürıdullahü ella yec'ale lehüm hazzan fil ahıräh* ve le hüm azabün azıym	Küfürde yarışanlar seni üzmesin. Onlar, Allah'a hiçbir şekilde zarar veremezler. Allah, onlara ahirette bir pay vermemek istiyor. Onlar için büyük azap vardır.	Sana da o küfürde yarışanlar hüznün vermesin çünkü onlar Allaha bir zarar edebilecek değiller, Allah onlara Ahirette bir hazz vermemek istiyor, onlara azım bir azap var	Küfürde 'büyük çaba harcayanlar' seni üzmesin. Çünkü onlar, Allah'a hiçbir şeyle zarar veremezler. Allah, onları ahirette pay sahibi kılmamayı ister. Onlar için büyük bir azap vardır.	4 /72
3-Al-i İmran Suresi 177.Ayet Medine	اَشْتَرُوا لَذِينَ إِيْنًا لِي بِالْإِيْمَانِ الْكُفْرُ وَلَهُمْ شَيْئًا اللَّهُ يَضُرُّو -177- لِيْمٍ عَذَابٍ	İnnellezineşteravül küfra bil imani ley yedurullahe şey'a* ve lehüm azabün elım	İman karşılığında küfrü satın alanlar Allah'a hiçbir zarar veremezler. Onlar için elem verici bir azap vardır.	Şüphesiz iman bedeline küfrü satın alanlar Allaha zerrece zarar verecek değiller ve onlar için elim bir azap var	Onlar, imana karşılık küfrü satın alanlardır. Onlar, Allah'a hiçbir şeyle zarar veremezler. Onlar için acıklı bir azap vardır.	4 /72
3-Al-i İmran Suresi 178.Ayet Medine	الَّذِينَ يَحْسَبْنَ وَلَا لَهُمْ تُمْلِي أَلَمَّا كَفَرُوا إِنَّمَا ۖ لَا تُفْسِيهِمْ خَيْرٌ لِيَرْدَأُوا لَهُمْ لِي نَمَ عَذَابٍ وَلَهُمْ ۖ إِنَّمَا -178- مُهَيِّنٌ	Ve la yahsebennelezine keferu ennema nümli lehüm hayrul li enfüsihimv innema nümli lehüm li yezdadu isma* ve lehüm azabüm mühın	İnkâr edenler, kendilerine vermiş olduğumuz mühletin, sakın kendileri için hayırlı olduğunu sanmasınlar. Biz, onlara ancak günahları artsın diye mühlet veriyoruz. Onlar için alçaltıcı bir azap vardır.	Bir de o küfredenler kendilerini bırakışımızı zinhar kendileri için bir hayır sanmasınlar biz onları sırf günahlarını arttırsınlar diye bırakıyoruz, hem onlara zillet verici bir azap var	O küfre sapanlar, kendilerine tanıdığımız süreyi sakın kendileri için hayırlı sanmasınlar, Biz onlara, ancak günahları daha da artsın, diye süre vermekteyiz. Onlar için aşağılatıcı bir azap vardır.	4 /72
3-Al-i İmran Suresi 179.Ayet Medine	لِيَنزَرَ اللَّهُ كَانَ مَا مَا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ يَمِيزَ حَتَّى عَلَيْهِ أَنْتُمْ ۖ الطَّيِّبِ مِنَ الْخَبِيثِ لِيُطْلِعَكُمْ اللَّهُ كَانَ وَمَا	Ma kanellahü li yezeral mü'minine ala ma entüm aleyhi hatta yemizel habise minet tayyib* ve am kanellahü li yutliaküm alel gaybi ve lakinnellahe yectebü mir rusülihü mev vesau	Allah, pisi temizden ayırıcaya kadar mü'minleri içinde bulduğunuz şu durumda bırakacak değildir. Allah, size gaybı bildirecek de değildir. Fakat Allah.	Allah mü'minleri bulduğunuz hal üzere bırakacak değildir, nihayet murdarı temizden ayıracak, Allah sizleri gaybe muttalı' kılacak da değil ve lâkin Allah ona	Allah, murdar olanı, temiz olandan ayırt edinceye kadar mü'minleri, sizin kendisi üzerinde bulduğunuz durumda bırakacak değildir. Allah sizi	4 /72

	لَهُ وَلَكِنَّ الْغَيْبَ عَلَى مَنْ رُسُلِهِ مِنْ يَجْتَنِي بِاللَّهِ فَأَمُّوا ۖ يَشَاءُ وَأِنْ ۖ وَرُسُلِهِ فَلَكُمْ وَتَقُوا تُؤْمِنُوا 179-عَظِيمًا جُرْ	fe aminu billahi ve rusûlih* ve in tû'minu ve tetteku fe le küm ecrun azıym	peygamberlerinden dilediğini seçer (gaybı ona bildirir). O hâlde, Allah'a ve peygamberlerine iman edin. Eğer iman eder ve Allah'a karşı gelmekten sakınırsanız sizin için büyük bir mükâfat vardır.	Resullerinden dilediğini seçer, onun için Allaha ve Resullerine iman edin ve eğer iman eder ve korunursanız size de azîm bir ecir var	gayb üzerine muttali kılacak değildir. Ama Allah, elçilerinden dilediğini seçer. Öyleyse siz de Allah'a ve elçisine iman edin. Eğer iman eder ve sakınırsanız, sizin için büyük bir ecir vardır.	
3-Al-i İmran Suresi 180.Ayet Medine	لَذِينَ يَحْسَبَنَّ وَلَا اللَّهُ أَنَّهُمْ بِمَا يَخْلُونَ خَيْرًا هُوَ فَضْلِهِ مِنْ شَرِّ هُوَ بَلَّ ۖ لَهُمْ مَا سَيُطَوَّفُونَ ۖ لَهُمْ الْقِيَامَةِ يَوْمَ يَبْخُلُوا مِيرَاثُ اللَّهِ ۖ لَأَرْضُوا السَّمَاوَاتِ تَعْمَلُونَ بِمَا وَاللَّهُ ۖ 180-خَيْرٌ	Ve la yahsebennellezine yebhalune bi ma atahümüllahü min fadlihı hüve hayral lehüm* bel hüve şerrul lehüm* seyütavvekune ma behılu bihi yevmel kıyameh* ve lillah mırasüs semavati vel ard* vallahü bi ma ta'melune habır	Allah'ın kendilerine lütfundan verdiği nimetlerde cimrilik edenler, bunun, kendileri için hayırlı olduğunu sanmasınlar. Hayır! O kendileri için bir şerdir. Cimrilik ettikleri şey kıyamet gününde boyunlarına dolanacaktır. Göklerin ve yerin mirası Allah'ındır. Allah, yaptıklarınızdan hakkıyla haberdardır.	Allahın fazlından kendilerine bahsettiği şey'e bahillik edenler sakın onu kendilerine hayırlı sanmasınlar hayır o, onlar için bir şerdir, yarın kıyamet günü o kıskandıkları mal boyunlarına tomruk edilecek kaldı ki göklerin ve yerin mirası hep Allahın ve Allah her ne yaparsanız haberdardır	Allah'ın, bol ihsanından kendilerine verdiği şeylerde cimrilik edenler, bunun kendileri için hayırlı olduğunu sanmasınlar. Hayır; bu, onlar için şerdir; kıyamet günü, cimrilik ettikleriyle tasmandırılacaklardır. Göklerin ve yerin mirası Allah'ındır. Allah yaptıklarınızdan haberi olandır.	4 /72
3-Al-i İmran Suresi 181.Ayet Medine	قَوْلَ اللَّهِ سَمِعَ لَقَدْ اللَّهُ إِنَّ قَالُوا الَّذِينَ أَعْنِيَاءُ وَنَحْنُ فَقِيرٌ قَالُوا مَا سَنَكْتُبُ بَعِيرِ الْأَنْبِيَاءِ وَقَلَّهْمُ نُوفُوا وَتَقُولُ حَقٌّ 181-الْحَرِيقُ عَذَابٌ	Le kad semiallahü kavlellezine kalu innellahe fekıyruv ve nahnü ağniya* senektübü ma kalu ve katlehumül embiyae bi ğayri hakkıv ve nekülü zuku azabel harıyk	Allah; “Şüphesiz, Allah fakirdir, biz zenginiz” diyenlerin sözünü elbette duydu. Onların dediklerini ve haksız yere peygamberleri öldürmelerini yazacağız ve, “Tadın yangın azabını!” diyeceğiz.	Elbette Allah onların: «o herhalde Allah fakirdir, bizler zenginiz» diyenlerin lâkırdılarını işitti, o dediklerini Peygamberleri nâhak yere öldürdüklerle beraber yazacağız da diyeceğiz: tadın bakalım o yangın azabını	Andolsun; "Gerçek, Allah fakirdir, biz ise zenginiz" diyenlerin sözlerini Allah işitmiştir. Onların bu sözlerini ve peygamberleri haksız yere öldürmelerini yazacağız ve: "Yakıcı olan azabı tadın" diyeceğiz.	4 /73
3-Al-i İmran Suresi 182.Ayet Medine	أَيَّدِيكُمْ قَدَّمَتْ بِمَا ذَلِكْ بِظَلَامٍ لَيْسَ لِلَّهِ وَأَنَّ 182-لِلْعِيدِ	Zalike bi ma kaddemet eydiküm ve ennellahe leyse bi zallamil lil abıd	“Bu, kendi ellerinizin (önceden yapıp) gönderdiklerinin karşılığıdır.” Allah, kullara asla zulmedici değildir.	Bu sizin ellerinizin takdim ettiği ve Allahın zulümkâr olmaması yüzündendir o kullara	Bu, ellerinizin önden sunduklarıdır. Allah, gerçekten kullara zulmedici değildir.	4 /73
3-Al-i İmran Suresi 183.Ayet Medine	لَهُ إِنَّ نَالُوا الَّذِينَ تُؤْمِنُونَ إِلَّا إِلَيْنَا عَهْدٌ يَا تَبَيَّنَا تَدَ لِرَسُولٍ ۖ النَّارُ أَكْلُهُ يَفْرَبَانِ رُسُلٌ جَاءَكُمْ فَذُفُلْ بِالْبَيِّنَاتِ قَلْبِي مِنْ فَلَمْ قَالَتْ وَبِالَّذِي كُنْتُمْ إِنَّ قَالْتُمْوَهُمْ 183-صَادِقِينَ	Ellezine kalu innellahe ahide ileyna ella nü'mine li rasulin hatta ye'tiyena bi kurbanin te'külühün nar* kul kad caeküm rusulüm min kablı bil beyyinati ve billezı kultüm fe lime kateltümuhüm in küntüm sadıkıyn	Onlar, “Allah, bize, ateşin yiyeceği bir kurban getirmedikçe hiçbir peygambere inanmamamızı emretti” dediler. De ki: “Benden önce size nice peygamberler, açık belgeleri ve sizin dediğiniz şeyi getirdi. Eğer doğru söyleyenler iseniz, niçin onları öldürdünüz?”	Onlar ki «Allah dediler: bize şöyle and verdi: bize ateşin yiyeceği bir kurban getirinceye kadar hiç bir Resule iman etmiyeceğiz» de ki size benden evvel bir takım Resuller beyyinelerle gelmiş ve o dediğinizi de getirmiş idi ya onları niçin katlettiniz doğru iseniz?	"Allah bize ateşin yiyeceği bir kurban getirmedikçe hiçbir elçiye inanmamamız konusunda and verdi," diyenlere de ki: "Şüphesiz, benden önce nice elçiler, apaçık belgeler ve söylediklerinizle geldi; eğer, siz doğru idiyseniz, o halde onları ne diye öldürdünüz?"	4 /73

3-Al-i İmran Suresi 184.Ayet Medine	كُذِّبَ فَقَدْ كَذَّبُوكَ فَإِنْ جَاءُوا قِيلَ مِنْ رُسُلٍ وَالرُّبْرِ بِالْبَيِّنَاتِ 184- الْمُنِيرِ وَالْكِتَابِ	Fe in kezzebuke fe kad küzzibe rusülüm min kablike cau bil beyyinati vez zübürü vel kitabil münır	Eğer seni yalanladılarsa, senden önce açık delilleri, hikmetli sayfaları ve aydınlatıcı kitabı getiren peygamberler de yalanlanmıştı.	Şimdi seni tekzib ettirerse senden evvel de bir çok Resuller tekzib olundu ki o beyyineler ve o hikmetli sahifeler, ve o nurlu kitab ile gelmişlerdi	Eğer seni yalanlarlarsa, senden önce apaçık belgeler, Zeburlar ve aydınlık kitapla gelen elçileri de yalanlamışlardır.	4 /73
3-Al-i İmran Suresi 185.Ayet Medine	الْمَوْتِ دَافِعَةً نَفْسُ كُلِّ نَفْسٍ وَإِنَّمَا ۖ الْقِيَامَةِ يَوْمَ أَجُورَكُمْ عَنْ رُحْرَحَ فَمَنْ ۖ الْجَنَّةِ دَخَلَ النَّارِ الْحَيَاةِ وَمَا ۖ فَازَ فَقَدْ مَنَاعِ إِلَّا الدُّنْيَا 185- الْعُرُورِ	Küllü nefsin zaikatül mevt* ve innema tüveffevne ücuraküm yevmel kıyameh* fe men zuhziha anin nari ve üdhilel cennete fe kad faz* ve mel hayatüd dünya illa metaul gurur	Her canlı ölümü tadacaktır. Ancak kıyamet günü yaptıklarınızın karşılığı size tastamam verilecektir. Kim cehennemden uzaklaştırılıp cennete sokulursa, gerçekten kurtuluşa ermiştir. Dünya hayatı, aldatıcı metadan başka bir şey değildir.	Her nefis ölümü tatacak, ecirleriniz ancak kıyamet günü tamamlanacak, o vakit kim ateşten uzaklaştırılır da Cennete konulursa işte o murada erdi, yoksa dünyâ hayatı aldatıcı bir meta´dan başka bir şey değil	Her nefis ölümü tadıcıdır. Kıyamet günü elbette ecirleriniz eksiksizce ödenecektir. Kim ateşten uzaklaştırılır ve cennete sokulursa, artık o gerçekten kurtuluşa ermiştir. Dünya hayatı, aldatıcı metadan başka bir şey değildir.	4 /73
3-Al-i İmran Suresi 186.Ayet Medine	مَوَالِكُمْ فِي لَبْلُورٍ وَلَنَسْمَعَنَّ وَأَنفُسِكُمْ أُوتُوا الدِّينَ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْكِتَابِ أَشْرَكُوا الدِّينَ وَمِنْ وَإِنْ ۖ كَثِيرًا أُنْزِيَ فَإِنَّ وَلَتَقْوُوا تَصِيرُوا عَزْمٌ مِنْ تِلْكَ 186- الْأُمُورِ	Le tüblevünne fi emvaliküm ve le tesmeunne minellezine utül kitabe min kabliküm ve minellezine eşraku ezen kesira* ve in tasbiru ve tetteku fe inne zalike min azmil ümur	Andolsun, mallarınız ve canlarınız konusunda imtihana çekileceksiniz. Sizden önce kendilerine kitap verilenlerden ve Allah’a ortak koşanlardan üzücü birçok söz işiteceksiniz. Eğer sabreder ve Allah’a karşı gelmekten sakınırsanız bilin ki, bunlar (yapmaya değer) azmi gerektiren işlerdendir.	Lâbüd mallarınızda ve canlarınızda imtihan olunacaksınız, ve her halde gerek sizden evvel kitap verilenlerden ve gerek müşriklerden bir çok incidecek sözler işideceksiniz, eğer sabr eder ve tekva yoluna gider, korunursanız işte bu azmolunacak umurdandır	Andolsun, mallarınızla ve canlarınızla imtihan edileceksiniz ve sizden önce kendilerine kitap verilenlerden ve şirk koşmakta olanlardan elbette çok eziyet verici (sözler) işiteceksiniz. Eğer sabreder ve sakınırsanız (bu) emirlere olan azimdendir.	4 /74
3-Al-i İmran Suresi 187.Ayet Medine	مِثْقَ اللَّهِ حَذْوَادِ الْكِتَابِ أُوتُوا الدِّينَ وَلَا لِلنَّاسِ لِنَيْبِهِ وَرَاءَ فَتَبْنُوهُ تَكْمُونُهُ بِهِ وَاسْتَرْوُوا طُهورهم مَا فَبَسَ ۖ فَلَيْلًا تَمْنَا 187- يَسْتَرْوُونَ	Ve iz ehazellahü mısakallezine utül kitabe le tübeyyünnehu lin nasi ve la tektümuneh* fe nebezuhü verae zuhurihim veşterav bihi semenen kalıla* fe bi’sema yeşterun	Hani Allah, kendilerine kitap verilenlerden, “Onu (Kitabı) mutlaka insanlara açıklayacaksınız, onu gizlemeyeceksiniz” diye sağlam söz almıştı. Fakat onlar verdikleri sözü, arkalarına atıp onu az bir karşılığa değiştiler. Yaptıkları bu alışveriş ne kadar kötüdür!	Vaktile Allah kendilerine kitap verilen okur yazarların şöyle misakını aldı: celâlim hakkı için onu nâsa anlatacağımız, ketmetmeyeceksiniz, derken onlar onu omuzlarının arkasına attılar da mukabilinde biraz para aldılar, bakın ne kötü alışveriş	Hani kitap verilenlerden: "Onu mutlaka insanlara açıklayacaksınız, onu gizlemeyeceksiniz" diye kesin söz almıştı. Fakat onlar, bunu arkalarına attılar ve ona karşılık az bir değeri satın aldılar. O aldıkları şey ne kötüdür.	4 /74
3-Al-i İmran Suresi 188.Ayet Medine	لَدَيْنَ تَحْسَبَنَّ لَا أَتُوا بِمَا يَفْرَحُونَ دُوَائِحْمَا ۖ وَيُجْبُونَ فَلَا يَقَعْلُوا لَمْ يَمَّا مِنْ بِفَازَةٍ تَحْسَبْتَهُمْ وَلَهُمْ ۖ الْعَذَابِ 188- لَيْمٌ عَذَابٌ	La tahsebennellezine yefrahune bi ma etev ve yühıbbune ey yuhmedu bi ma lem yef’alu fe la tahsebennehüm bi mefazitem minel azab* ve lehüm azabün elim	Ettiklerine sevinen ve yapmadıkları şeylerle övülmeyi seven kimselerin, sakın azaptan kurtulacaklarını sanma. Onlar için elem dolu bir azap vardır.	O ettiklerine sevinen ve yaptıkları işle metholunmayı seven kimseleri de sakın azabdan âzâde sanma, hem onlara elim bir azab var	Getirdikleriyle sevinen ve yapmadıkları şeyler nedeniyle övülmekten hoşlananları (kazançlı) sayma; onları azaptan kurtulmuş olarak sayma. Onlar için acı bir azap vardır.	4 /74

3-Al-i İmran Suresi 189.Ayet Medine	السَّمَاوَاتِ مَكْلُوبَةٍ وَاللَّهُ ۖ وَالْأَرْضِ - قَدِيرٌ شَيْءٍ كُلِّ عَلَى 189	Ve lillahi mülküs semavati vel ard* vallahü ala külli şey'in kadır	Göklerin ve yerin hükümranlılığı Allah'ındır. Allah, her şeye hakkıyla gücü yetendir.	Göklerin ve yerin mülkü Allahındır ve Allah her şey'e kadirdir	Göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. Allah, herşeye güç yetirendir.	4 /74
3-Al-i İmran Suresi 190.Ayet Medine	خَلَقَ فِي إِنْ وَالْأَرْضِ السَّمَاوَاتِ الْأَيْلِ وَاحْتِلَافِ لَا وَلِي لآيَاتِ وَالتَّهَارِ 190-لَا أَبَابَا	İnne fi halkıs semavati vel erdı vahtilafil leyli ven nehari le ayatil li ülil elbab	Göklerin ve yerin yaratılışında, gece ile gündüzün birbiri ardınca gelip gidişinde selim akıl sahipleri için elbette ibretler vardır.	Elbette o göklerin ve yerin yaradılışında ve gece ile gündüzün ard arda gelişinde şüphesiz âyetler var (vicdanları temiz) ülül'elbab için	Şüphesiz göklerin ve yerin yaratılışında, gece ile gündüzün art arda gelişinde temiz akıl sahipleri için gerçekten ayetler vardır.	4 /74
3-Al-i İmran Suresi 191.Ayet Medine	لَهُ يَتَكْرَهُونَ لَذِينَ وَعَلَى وَفَعُودًا قِيَامًا وَيَنْفَكُرُونَ جُتُوبِهِمْ السَّمَاوَاتِ خَلَقَ فِي مَا رَبَّنَا وَالْأَرْضِ بَاطِلًا هَذَا خَلَقْتَ عَذَابَ فَعِنَّا سُبْحَانَكَ 191-التَّار	Ellezine yezkürunellahe kıyamev ve kuudev ve ala cünubihim ve yetefekkerune fi halkıs semavati vel ard* rabbena ma halakte haza batıla* sübhaneke fekına azaben nar	Onlar ayaktayken, otururken ve yanları üzerine yatarken Allah'ı anarlar. Göklerin ve yerin yaratılışı üzerinde düşünürler. “Rabbimiz! Bunu boş yere yaratmadın, seni eksikliklerden uzak tutarız. Bizi ateş azabından koru” derler.	Onlar ki gerek kıyâm-u kuudde ve gerek yanları üzerinde hep Allahı zikrederler ve göklerin, yerin yaradılışında fık ederler: ya Rabbena, derler: bunu sen boşuna yaratmadın sübhansın, o halde bizleri o ateş azabından koru!	Onlar, ayakta iken, otururken, yan yatarken Allah'ı zikrederler ve göklerin ve yerin yaratılışı konusunda düşünürler. (Ve derler ki:) "Rabbimiz, Sen bunu boşuna yaratmadın. Sen pek Yücesin, bizi ateşin azabından koru."	4 /74
3-Al-i İmran Suresi 192.Ayet Medine	تَدْخُلُ مِنْ إِيَّاكَ رَبَّنَا أَحْزَيْنَهُ هَذَا النَّارِ مِنْ لِلظَّالِمِينَ وَمَا 192-أُتْصَار	Rabbena inneka men tüdhılın nara fe kad ahzeyteh* ve ma liz zalimine min ensar	“Rabbimiz! Sen kimi cehennem ateşine sokarsan, onu rezil etmişsindir. Zalimlerin hiç yardımcıları yoktur.”	Rabbena: çünkü sen kimi o ateşe sokarsan onu muhakkak rüsva ve perişan etmişsindir, zalimlerin de yardımcıları yoktur	"Rabbimiz, şüphesiz Sen kimi ateşe sokarsan, artık onu 'hor ve aşağılık' kılmışsındır; zulmedenlerin yardımcıları yoktur."	4 /74
3-Al-i İmran Suresi 193.Ayet Medine	سَمِعْنَا إِيَّاكَ رَبَّنَا لِلْإِيْمَانِ يُنَادِي مُنَادِيًا فَأَمَّا بِرَبِّكُمْ أَمْنُوا أَنْ أَنَا فَاعْفُ رَبَّنَا ۖ عَنَّا وَكَفِّرْ تُنُوبَنَا مَعَ وَتَوْفَّا سَيِّئَاتِنَا 193-الْأَبْرَار	Rabbena innena semı'na münadiyey yünadı lil imani en aminu bi rabbiküm fe amenna* rabbena fağfır lena zünubena ve keffir anna seyyatına ve teveffena meal ebrar	“Rabbimiz! Biz, 'Rabbimize iman edin' diye imana çağırın bir davetçi işittik, hemen iman ettik. Rabbimiz! Günahlarımızı bağışla. Kötülüklerimizi ört. Canımızı iyilerle beraber al.”	Rabbena! Cidden bizler bir münadı işittik, imana çağırıyor; Rabbınıza iman edin diyordu, dinledik iman ettik, Rabbena! mağfiretinle artık günahlarımızı bizlere bağışla, kabahatlerimizi: bizlerden keffaret buyur ve bizleri sana ermiş kullarınla beraber yanına al	"Rabbimiz, biz: "Rabbimize iman edin" diye imana çağırıda bulunan bir çağırıcıyı işittik, hemen iman ettik. Rabbimiz, bizim günahlarımızı bağışla, kötülüklerimizi ört ve bizi de iyilik yapanlarla birlikte öldür."	4 /74
3-Al-i İmran Suresi 194.Ayet Medine	وَعَدْتَنَا مَا وَآيْنَا رَبَّنَا وَلَا رُسُلَكَ عَلَى الْقِيَامَةِ يَوْمَ تُخْرَجُ - الْمِيعَادُ تُخْلَفُ لَا إِيَّاكَ 194	Rabbena ve atina ma veadtına ala rusülike ve la tuhzina yevmel kıyameh* inneke la tuhlifül mıad	“Rabbimiz! Peygamberlerin aracılığı ile bize va'dettiklerini ver bize. Kıyamet günü bizi rezil etme. Şüphesiz sen, va'dinden dönmezsin.”	Rabbena! Hem Peygamberlerine karşı bizlere va'dettiklerini ihşan buyur da Kıyamet günü yüzlerimizi kara çıkarma, şüphe yok ki sen va'dinde hulfetmezsin	"Rabbimiz, elçilerine va'dettiklerini bize ver, kıyamet gününde de bizi 'hor ve aşağılık' kıla. Şüphesiz Sen, va'dine muhalefet etmeyensin."	4 /75
3-Al-i İmran Suresi	رَبُّهُمْ لَهُمْ فَاسْتَجَابَ عَمَلًا ضِيعُ لَا أَتِي	Festecabe lehüm rabbühüm enni la üdiy'u amele amilim minküm	Rableri, onlara şu karşılığı verdi: “Ben, erkek olsun, kadın	Rableri de dualarına şöyle icabet buyurdu: her halde ben içinizden	Nitekim Rableri onlara (dualarını kabul ederek) cevap verdi:	4 /75

195.Ayet Medine	تَكَرَّرَ مِنْ مُنْكَمَ عَامِلٍ بَعْضُكُمْ أَتَتْهُ أَوْ فَالَّذِينَ ۖ بَعْضُ مِنْ وَأُخْرِجُوا هَاجِرُوا وَأُتُوا دِيَارَهُمْ مِنْ وَقَاتِلُوا سَيِّئِي فِي عَنْهُمْ لَا كُفْرَ وَوَقَاتِلُوا وَلَا دُخْلَهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ مِنْ تَجَرِي جَنَاتٍ أَبَاتُوا الْأَنْهَارُ تَحْتَهَا وَاللَّهُ ۖ اللَّهُ عِنْدَ مِنْ - الثَّوَابِ حُسْنُ عِنْدَهُ 195	min zekerin ev ünsa* ba'düküm min ba'd* fellezine haceru ve uhricu min diyarihimi ve kutilu le ükeffiranne anhüm seyyiatihim ve le üdhılennehüm cennatin tecrı min tahtihel enhar* sewabem min indillahi* vallahü indehu husnüs sewab	olsun, sizden hiçbir çalışanın amelini zayıf etmeyeceğim. Sizler birbirinizdensiniz. Hicret edenler, yurtlarından çıkarılanlar, yolumda eziyet görenler, savaşanlar ve öldürülenlerin de andolsun, günahlarını elbette örteceğim. Allah katından bir mükâfat olmak üzere, onları içinden ırmaklar akan cennetlere koyacağım. Mükâfatın en güzeli Allah katındadır.”	gerek erkek ve gerek dişi hiç bir hayr işleyen işlediğini boşa gidermem, hep birbirinizdensiniz, benim için hicret edenlerin, yurtlarından çıkarılanların, benim yolumda işkenceye uğrayanların, cihada gidenlerin ve bu uğurda katledilenlerin, kabahatlerini tarafından keffâretleyeceğim, onları altından ırmaklar akar Cennetlere koyacağım, tasavvur edemeyeceğiniz bir sevâb ile Allah tarafından müsâb olacaklar, sevâbın da en güzeli Allah yanında	"Şüphesiz Ben, erkek olsun, kadın olsun, sizden bir işte bulunanın işini boşa çıkmam. Sizin kiminiz kiminizdendir. İşte, hicret edenlerin, yurtlarından sürülüp- çıkarılanların ve yolumda işkence görenlerin, çarpışıp öldürülenlerin, mutlaka kötülüklerini örteceğim ve onları, altlarından ırmaklar akan cennetlere sokacağım. (Bu,) Allah Katından bir karşılık (sevap)tır. (O) Allah, karşılığın (sevabın) en güzeli O'nun Katındadır."	
3-Al-i İmran Suresi 196.Ayet Medine	الَّذِينَ تَقَلَّبُ يَعْرَكَ لَا - 196 الْبِلَادِ فِي كُفْرُوا	La yeğurranneke tekallübüllezine keferu fil bilad	Kâfirlerin refah içinde diyar diyar dolaşmaları sakın seni aldatmasın.	O Allahı tanımayanların refah içinde diyar diyar dönüp dolaşmaları sakın seni aldatmasın	İnkâr edenlerin ülke ülke dönüp-dolaşmaları seni aldatmasın.	4 /75
3-Al-i İmran Suresi 197.Ayet Medine	مَا وَاهُمْ ثُمَّ قَلِيلٌ مِّنَّا وَبَسَّ ۖ جَهَنَّمُ - 197 الْمِهَادُ	Metaun kahlün sümme me'vahüm cehennem* ve bi'sel mihad	(Onların bu refahı) az bir yararlanmadır. Sonra onların barınağı cehennemdir. Ne kötü bir yataktır orası!	Az bir zevk, sonra varacakları Cehennem, ne fena döşek	(Bu) Az bir yarar(lanma)dır. Sonra bunların barınma yerleri cehennemdir. Ne kötü bir yataktır o!	4 /75
3-Al-i İmran Suresi 198.Ayet Medine	رَبَّهُمْ أَتَقُولُ الَّذِينَ لَكِن مِنْ تَجَرِي جَنَاتٍ لَهُمْ نَخَالِيدِ الْأَنْهَارُ تَحْتَهَا اللَّهُ عِنْدَ مِنْ نَزْلًا فِيهَا خَيْرٌ اللَّهُ عِنْدَ وَمَا ۖ - 198 لِلْأَبْرَارِ	Lakinillezinettekav rabbehüm lehüm cennatün tecrı min tahtihel enharu halidine fiha nüzülem min indillahi* ve ma indellahi hayrul lil ebrar	Fakat Rablerine karşı gelmekten sakınanlar için, Allah katından bir konaklama yeri olarak, içinde ebedî kalacakları, içinden ırmaklar akan cennetler vardır. Allah katında olan şeyler iyiler için daha hayırlıdır.	Lâkin o Allahdan korkan, korunan kullar, onlar için cennetler var altından ırmaklar akar, içlerinde kalmak üzere onlar, Allah tarafından konukluklar, Allah yanındaki ise ermişler için daha hayırlıdır	Ama Rablerinden korkup-sakınanlar; onlar için Allah Katında -bir şölen olarak- altlarından ırmaklar akan -içinde ebedi kalacakları- cennetler vardır. İyilik yapanlar için, Allah'ın Katında olanlar daha hayırlıdır.	4 /75
3-Al-i İmran Suresi 199.Ayet Medine	الْكِتَابِ هَلْ مِنْ وَارٍ وَمَا بِاللَّهِ يُؤْمِنُ لَمْ أُنْزِلَ وَمَا إِلَيْكُمْ أَنْزَلَ لِلَّهِ خَاشِعِينَ إِلَيْهِمْ اللَّهُ بِآيَاتٍ يَشْتَرُونَ أُولَئِكَ ۖ قَلِيلًا نَمَّا رَبِّهِمْ عِنْدَ جَزْهُمْ لَهُمْ	Ve inne min ehli kitab le mey yü'minü billahi ve ma ünzile ileyküm ve ma ünzile ileyhim haşıyne lillahi la yeşterune bi ayatillahi semenen kalıla* ülaike lehüm ecruhüm inde rabbihim* innellahe seriul hısab	Kitap ehlinde öyleleri var ki, Allah'a, size indirilene ve kendilerine indirilene, Allah'a derinden saygı duyarak inanırlar. Allah'ın âyetlerini az bir değere satmazlar. Onlar var ya, işte onların, Rableri katında mükâfatları vardır. Şüphesiz Allah.	Şüphesiz ehli kitab içinden kimi de vardır ki, Allaha iman ettikleri gibi Allah için hakka boyun eğerek kendilerine indirilene de size indirilene de iman ederler, Allahın âyâtını bir kaç paraya satmazlar, işte bunlar, Rablarının indinde	Şüphesiz, Kitap Ehlinde, Allah'a; size indirilene ve kendilerine indirilene - Allah'a derin saygı gösterenler olarak- inanananlar vardır. Onlar Allah'ın âyetlerine karşılık olarak az bir değeri satın almazlar. İşte bunların Rableri	4 /75

	عَسْرِيْلَهُ اِنَّ ۙ 199- الْحِسَابِ		hesabı çabuk görendir.	kendilerinin ecirleri vardır, Şüphe yok ki Allah hesabını çabuk yapar	Katında ecirleri vardır. Şüphesiz Allah, hesabı çok çabuk görendir.	
3-Al-i İmran Suresi 200.Ayet Medine	اٰمَنُوا الَّذِيْنَ اٰتٰيْهَا يٰا وَصٰبِرُوْا اَصْبِرُوْا اَللّٰهُ وَاتَّقُوا وَرٰبِطُوْا 200- تُقْلِحُوْنَ لَعَلَّكُمْ	Ya eyyühellezine amenuşbiru ve sabiru ve rabitu vettekullahe lealleküm t�flihun	Ey iman edenler! Sabredin. Sabır yarışında düşmanlarınızı geçin. (Cihat için) hazırlıklı ve uyanık olun ve Allah’a karşı gelmekten sakının ki kurtuluşa eresiniz.	Ey o bütün im�n edenler! Sabredin ve sabır yarışında düşmanlarınızı geçin ve cihad için hazır ve rabıtalı bulunun ve Allaha korunun ki fel�h bulasınız	Ey iman edenler, sabredin ve sabırda yarışın, (sınırlarda) n�betleşin. Allah’tan korkun. Umulur ki kurtulursunuz.	4 /75